

primorski

dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 94 (12.126)

Trst, sredo, 8. maja 198

OSREDNJA KNJIZNICA
S.VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P.132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Nenaden preokret v volilni kampanji socialističnega tajnika

Craxi ponuja večini soupravljanje občin v zameno za ohranitev predsedstva vlade

Danes v palači Chigi sestanek na vrhu s tajniki petstrankarskega zavezništva



RIM — Usmeritev PSI, posebej pa Craxija, je postala naposled jasna: po 12. maju so socialisti pripravljeni razširiti petstrankarsko zavezništvo na periferijo, s pogojem, da ostane predsedstvo vlade socialističnemu voditelju. Tri dni pred upravnimi volitvami kaže predsednik vlade strah pred neugodnim izidom. Petstrankarska koalicija je postala enotna »velelista«, strnjena v centru kot v itali-

janskih mestih, v bistvu nekak režim. Craxi je včeraj med tiskovno konferenco ponovil, da »če se bodo politični odnosi med silami večine obrnili na bolje, se bo lahko vzpostavilo petstrankarsko sodelovanje v krajevnih upravnih«.

Da ohrani vlado, torej Craxi se ni obojeval preobrniti vse, kar je PSI zatrjeval med vso volilno kampanjo: namreč, da ni bil sprejemljiv De Mitov predlog o predvolilnem paktu med petimi vladnimi strankami, in da ni bilo mogoče prenesti na periferijo rimske vladne formule. Zelo verjetno sili PSI in njegovega liderja v dokončni objem večine strah pred referendumom KPI o draginjski dokladi. Strah predvsem pred glasovanjem, ki zavzema značaj splošne ocene o vladni ekonomski politiki. Craxi bi ga še rad sabotiral z množičnim vzdržanjem, ki je po njegovem »ustavno zakonit«.

Po mnenju komunističnega tajnika Natta gre za »ukane in zmešnjave« in Craxi dejansko noče drugega, kot da »proda nekaj levičarskih uprav, da ohrani predsedstvo vlade«. Craxi pa je bil preokret napovedal že pred dvema dnevi, ko je dejal, da je zelo težko, da ostaja kaka usmeritev veljavna v vsakem primeru. Ni dvo-

ma, je zatrdil, da so razmere leta 1985 drugačne od tistih pred 5 leti. »Torej mislim, da se bo okvir sodelovanja nujno razširil na periferijo, če bi se politične razmere usmerile k perspektivam kontinuitete«.

Pomenljive, zlasti pa vesele, so reakcije zaveznikov. »Začenja prevladovati pamet«, je dejal De Mita, tajnik KD, ki je dal razumeti, da bo Craxi ohranil predsedstvo vlade tudi po 12. maju, če bo spoštoval dogovore. Pozitivne so tudi reakcije so-

cialdemokratov in liberalcev, medtem ko so republikanci mnogo hladnejši. Nikoli ne bodo podpirali »razdelitve« oblasti med demokristjani in socialisti, so izjavili predstavniki PRI. Razmere se bodo vsekakor še razčistile danes, na sestanku med tajniki strank večine, ki ga je Craxi sklical za očno bokskega vrha zahodnih industrijskih držav, a bodo gotovo razpravljali na njem tudi o bližnjih upravnih volitvah in o političnih perspektivah.

R. G.

Enajst mrtvih in 25 ranjenih v prometni nesreči pri Vranju

VRANJE — Enajst mrtvih in 25 ranjenih potnikov, to je tragična bilanca hude prometne nesreče, ki se je zgodila v ponedeljek okrog 23.30 na avtomobilski cesti pri kraju Dekutince, tri kilometre od Vladičinega hana v smeri proti Vranju. Zaletela sta se avtobus in tovornjak.

Večina ranjenih potnikov leži v štirih oddelkih splošne bolnišnice medicinskega centra v Vranju, kjer jim nudijo pomoč.

Potniki so potovali z avtobusom skopskega avtotransportnega podjetja »Proleter« iz makedonskega glavnega mesta proti Beogradu.

Nedaleč od Vladičinega hana je prišlo iz doslej neugotovljenih razlogov do čelnega trčenja tega avtobusa s tovornjakom svetozarevske registracije. V avtobusu je bilo 45 potnikov. (dd)

Po doslej najhujšem spopadu v desetletni državljanski vojni

Bejrut šteje svoje mrtve in ranjene in je izgubil upanje v mirno rešitev

BEJRUT — Po eni najhujših noči v desetih letih libanonske državljanske vojne je včeraj nad Bejrutom zavlado morčeje zatišje, ki ga je le občasno kalilo zamolklo bobnenje minometalcev in razparal zvok siren rešilcev. Komur je uspelo, je zapustil najbolj ogrožene mestne četrti in se podal na podeželje. Le redki varjamejo, da bo sinoči proglašeno premirje trajalo do jutra. Po vsem sodeč so se tako muslimanske kot krščanske milice le zbale, da bi jim ob sistematičnem topovskem rušenju mestnih četrti zmanjkalo municije za morebitni odločilni spopad.

Obratna noč groze je težak celo za libanonske razmere, do sedaj so med civilnim prebivalstvom prešeli 28 ubitih in več kot sto ranjenih, ki so jih zadele granate in podirajoče se stavbe v prvih trenutkih spopada, ko so vsi bežali proti zakloniščem. Podatki o izstreljenih topovskih granatah so srhljivi. Prvič od začetka državljanske vojne je bil prizadet tudi zahodni krščanski Bejrut, kamor je padlo več kot 2.500 granat. Če k temu dodamo še minometalce, rakete in težko avtomatsko orožje, si lahko le domišljamo, kaj se je dogajalo prejšnjo noč v libanonski prestolnici. Tuji dopisniki poročajo, da so se odprla vrata pekla, da niso kaj takega še doživeli.

Šiiti in druzi so namreč izvrstno oboroženi, da lahko vračajo falangi milo za drago. Še več, marsikdo je prepričan, da so po zmagi nad sunitskimi domačini vzhodne-

ga Bejruta začeli sedaj ofenzivo proti zahodnemu krščaskemu delu. Iz še nepotrjenih vesti so baje poskušali celo predreti »zeleno črto«, a jim to ni uspelo.

Državnih institucij praktično ni več. Premier Karama nima več nobenega vpliva na dogajanje, saj so šiiti in druzi edini gospodar muslimanskega Bejruta. Džumblat in Beri pa sedaj odločno zahtevata odstop predsednika Džemajela, ki se je po sili razmer spravil z najbolj desničarskimi oddelki svoje falange. Džemajel je včeraj telefoniral sirskega predsedniku Asadu. Po vsem sodeč pa se Sirija noče vmešavati.

Položaj se je nekoliko izboljšal v južnem Libanonu, saj so Izraelci dobavili libanonskemu odpadniškemu generalu Lahadu ogromne količine orožja in poskrbeli za begunce, ki so se zatekli v Džezin pod varstvo Lahada. Džezin je tako postal poslednji okop krščanskega južnega Libanona, saj so šiiti in druzi kot prej šuf in vzhodni Bejrut sedaj preplavili tudi to območje. Tel Aviv med drugim že dalj časa paktira s šiiti in druzi, ki so po njegovem doslednejši sovražniki Palestincev od maronitov. Lahada kot kaže to ne moti, saj ima v svojih kvizlinskih enotah poleg krščanskih maronitov tudi druze. V tem že dovolj zapletenem položaju pa prihajajo s severnega Libanona vesti o novih spopadih med propalestinskimi islamskimi integralisti in prosirsko alavitsko manjšino.

Še vedno slabo vreme



Satelitska slika naše celine ni nič kaj spodbudna. Južno in del srednje Evrope zakrivajo oblaki, Britanskemu otočju se že približuje nova fronta, medtem ko se iz severne Afrike pomika v Sredozemlje vlažen zrak

Jutri bo v Beogradu parada mirovnih sil ob Dnevu zmage

BEograd — V jugoslovanskem glavnem mestu tečejo še zadnje priprave na slovesnosti v počastitev 40-letnice zmage nad fašizmom. Devedega maja ob 10. uri bo vojaška parada, na kateri bodo poleg pripadnikov JLA sodelovale tudi enote milice, civilne zaščite ter drugih sestavov sistema družbene samozaščite. »To bo pohod mirovnih sil, ne pa demonstracija vojaške sile in oborožene moči«, je ob tej priložnosti dejal poveljnik parade general Zdravko Dimić.

Osmega maja, torej na predvečer praznika, pa bo v Beogradu slovesna akademija, ki se je bodo udeležile tudi delegacije številnih tujih borčevskih delegacij. Tako se bodo slovesnosti udeležili veterani iz ZDA in mnogih evropskih držav, med

temi seveda tudi člani nekdanjih vojaških misij ZSSR, Velike Britanije in ZDA, ki so bile pri vrhovnem štabu NOB. Na proslavo so organizatorji povabili tudi tuje državljane, ki so se borili v partizanskih enotah, ali so odigrali pomembno vlogo pri zaključnih operacijah na ozemlju Jugoslavije. Od 15 narodnih herojev, ki jim je to odlikovanje podelila Jugoslavija živita le še dva v Sovjetski zvezi. Zdaj se bosta spet srečala z jugoslovanskimi sobojevniki.

Žal se nekatere delegacije ne bodo mogle udeležiti slovesnosti v Beogradu. Tako se je opravičil Narodni komite veteranov iz Albanije, ki je jugoslovanskim borcem čestital ob prazniku ter pojasnil, da se ne morejo udeležiti slavlja zaradi obveznosti v domovini. (dd)

Romitovi »volilni« predlogi o reformi draginjske doklade

RIM — Včeraj se je izkazalo, da je bila pobuda socialdemokratskega ministra za proračun Romite zgolj predvolilna poteza, kot je večina opazovalcev napovedovala. Tako sindikati kot predsednik Confindustrie Lucchini so namreč po sestankih, na katerih jim je Romita razložil nekatere predloge o reformi draginjske doklade, ki naj bi preprečili referendum, dokaj hladno izjavili, da niso slišali nič novega, oziroma da so predlogi ministra neizdelani in nepopolni. Po eni strani namreč minister ni povedal, kaj misli vlada storiti glede davčne razbremenitve, po drugi pa ni znal povedati, koga in za koliko bi njegovi predlogi obremenili.

Romita pa je hitel takoj sklicati tiskovno konferenco, na kateri je zatrjeval, da so njegovi predlogi o zamenjavi enotne točke doklade z odstotnim prilagajanjem plač inflaciji, šestmesečnem obračunavanju, zamenjavi pokazatelja draginje in stopnji kritja, želi zanimanje sindikatov in delodajalcev. Minister je tudi obljubil, da bo vlada »tako po volitvah« predložila sklop ukrepov za zaposlovanje, davčno razbremenitev in reformo plač, ki naj bi zagotovili preprečitev referenduma o draginjski dokladi.

Kolesarska dirka Alpe Adria

Lampič ubranil vodstvo

Včerašnja 3. etapa mednarodne amaterske kolesarske dirke Alpe - Adria je tekmovalce peljala od Variana pri Vidmu skozi naše kraje mimo Tržiča, Opčin, Ferne-tičev. Postojne do Ljubljane, kjer je prvi na cilj prišel Zahodni Nemec Offenhasser, Jugoslovian Lampič pa je ubranil prvo mesto na začasni skupni lestvici.

Tudi včeraj vreme ni prizanašalo kolesarjem, saj jih je vse skozi spremljal dež, nagajale pa so jim tudi številne okvare. Že danes pa jih čaka najtežja etapa,

NA 10. STRANI

Za olimpijske igre 1992

Kandidatura Trbiža Jesenic in Beljaka

NA 10. STRANI

Del Zahoda bojkotira proslave v SZ

MOSKVA — Danes in jutri bodo v SZ slovesno proslavljali 40-letnico zmage nad nacifašizmom. Vrhunec teh proslav, za katere je SZ mobilizirala vse prebivalstvo, bo jutrišnja vojaška parada na Rdečem trgu v Moskvi, kateri bi morali med drugimi prisostvovati zastopniki skoraj vseh komunističnih strank. Zagotovo ne bo le albanske delegacije.

Drugače je z udeležbo državnih zastopnikov. Številne države Zahoda bodo s svojimi delegacijami prisotne le na delu osrednjih moskovskih proslav.

Na Rdečem trgu bosta paradi med drugimi prisostvovala veleposlanika Velike Britanije in Francije, medtem ko se italijanski ambasador tega dela proslav ne bo udeležil. Podobno bo storil veleposlanik ZDA, ki se bo udeležil le slovesnosti pred spomenikom neznanemu vojaku. Skratka, tudi proslavljanje konca druge svetovne vojne v SZ bo odražalo napetost sedanjih mednarodnih odnosov. Ob tem pa se pojavljajo dodatne polemike. Včeraj je glasilo sovjetske vlade izvestija obtožilo ZDA »sprave s fašizmom«.

Blokovska logika o vlogi zavezniških sil pri končni zmagi

V obeh Nemčijah so še vedno v zagati ali danes praznujejo svobodo ali poraz

BONN — Včeraj so se na povabilo ustanove Friedricha Eberta, ki deluje v okviru socialdemokratske stranke (SPD), župani med drugo svetovno vojno uničenih mest Rotterdama, Varšave, Stalingrada, Leningrada, Oradourja, Dresdna, Kölna in Conventryja udeležili spominskega »mirovne pogovora« v Nürnbergu. Danes, 8. maja, natanko ob 40. obletnici kapitulacije tretjega rajha, se bodo udeležili spominske slovesnosti v Kölnu, ki jo prireja vlada zvezne dežele Severno Porenje-Vestfalija.

Predvčerajšnjim je predstavnik mest sprejel v Bonnu predsednik SPD Willy Brandt, ki je izrazil upanje, da bo sporočilo mest, ki so hudo trpela med drugo svetovno vojno, velikega pomena za mlado generacijo v Evropi, ker je ona jamstvo, da se vojne grozote ne bodo ponovile.

Včeraj je berlinski župan in predsednik zahodnoberlinskega senata položil venec na berlinskem pokopališču v spomin na žrtve druge svetovne vojne. V mestni hiši Schoeneberg je bila skupna spominska slovesnost ob 40-letnici konca vojne v Evropi. S te komemoracije so udeleženci nato odšli v Plotensee, da bi se poklonili spomenu mučenim in umorjenim udeležencem julijske zarote proti Hitlerju leta 1944. Popoldne je bila pred porušeno cerkvijo cesarja Viljema v Berlinu spominska maša. Pred židovsko občinsko hišo pa je bilo zborovanje.

Po vsej ZRN se vrstijo spominske slovesnosti.

sti, velike in majhne. Osrednja slovesnost bo danes v Bundestagu v Bonnu, kjer bo na zasedanju obeh domov zveznega parlamenta — Bundestaga in Bundesrata — govoril ob 40-letnici kapitulacije Nemčije predsednik ZRN Richard von Weizsäcker.

Še ob nobeni obletnici 8. maja ni bilo v Zvezni republiki Nemčiji slišati tako ostrih in hrupnih polemik o pomenu tega dne kot ob sedanji obletnici. Ali je bil to dan žalosti, dan poraza ali dan odrešitve, dan svobode? Za vse, ki so trpeli po ječah in taboriščih, za vse, ki so sovražili Hitlerja, je bil to dan osvoboditve. Kaj pa za Nemce, ki so prišli iz ene diktature v drugo, stalinistično? Sprašuje nemška desnica, in ne samo desnica. Visoki politiki CDU-CSU — med njimi je hčl najbolj glasen vodja parlamentarne skupine CDU-CSU Alfred Dregger — neumorno spominjajo zaveznike in ves svet na 12 milijonov Nemcev, ki so jih po zmagi zaveznikov pregnali z njihovih domov. Potem ko Dregger na hitro odpravi zločine Nemcev nad drugimi narodi in jih obžaluje, nastopa z nemškimi pregnanci in z zločinskimi bombardiranjem Dresdna, kot da hoče s tem dokazati, da je krivda na obeh straneh izravnanja. Zanimivo je, da je tudi Honecker govoril o zločinskem bombardiranju Dresdna, ko se je ob 40. obletnici uničenja saške prestolnice udeležil velikega spominskega zborovanja v Dresdnu, čeprav iz razumljivih razlogov ni govoril o

zločinskem uničenju Berlina. Dresden so bombardirali Britanci in Američani, ki so ga tudi osvobodili. Berlin pa so razrušili z 20.000 topovi Rusi, ki so ga osvobodili.

Tako na obeh straneh mednemške meje prihaja te dni do zagat, protislovij, dvomov in zadržev. Nekdanji sovražniki so prijatelji in nekdanji prijatelji sovražniki, in to velja za obe nemški državi. Tako med sedanjimi spominskimi proslavami v NDR uradno sploh ne omenjajo, da so Američani osvobodili ne samo Češko s Prago vred, ampak tudi ves južni del ozemlja današnje NDR.

Obisk predsednika Reagana na vojaškem pokopališču v Bitburgu je sedanjo zmedo še povečal. Obisk je minil brez incidentov in vlada si je oddahnila. Tisti, ki menijo, da je kancler Kohl prav ravnal in dosegel velik uspeh, ko se mu je posrečilo spraviti ameriškega predsednika na pokopališče v Bitburgu, računajo, da bo Bitburg v nekaj tednih, če že ne v nekaj dneh pozabljen. Dvomljivci, zlasti tisti, ki so zadnje dni doživljali v ZDA odpor javnosti in politikov do predsednikovega obiska v Bitburgu, pa so dosti bolj previdni z napovedmi. Če kaj napovedujejo, potem poudarjajo, da se zamera v ZDA le ne bo tako naglo podelila in da bo Kohl moral plačati politični račun za vsako minuto, ki jo je Reagan prebil v nedeljo na vojaškem pokopališču v Bitburgu, zasutem s cvetjem. BOŽIDAR PAHOR

Na seji predsedstva RK SZDL Slovenije

V ospredju razprave inflacija in delovno praznovanje 9. maja

LJUBLJANA — Predsedstvo Socialistične zveze Slovenije se je včeraj lotilo inflacije v vseh njenih odtokih. Razpravo so precej razburkali podatki o gibanjih cen, predvsem pa dejstvo, da je inflacija od lanskega do letošnjega aprila narasla kar na 86,4 odstotka. Člani predsedstva pa so opozorili, da v razpravah o inflaciji vse prevečkrat poudarjajo kontrolo in iskanje kršiteljev, premalo pozornosti pa se posveča odpiranju tržišča, tržni logiki, pospeševanju zdrave konkurence in selekciji proizvodnje. Zdaj je situacija včasih že tako nesmiselna, da ponekod dvigajo cene izdelkov, ki jih imajo tovarne sicer polna skladišča. Kako mislijo splavati v takšnih podjetjih — s takšno logiko, so se vprašali delegati SZDL.

Na seji predsedstva SZDL so včeraj spregovorili še o eni vrsti inflacije. Gre za inflacijo neodgovornosti, kot jo je poimenoval eden od razpravljavcev. Pri tem je mislil na priporočilo zveznega izvršnega sveta, ki je

tri dni pred praznikom priporočal ljudem, naj bi 9. maj slavili doma. Kako je to mogoče v državi, ki ima trenutno v Evropi največjo inflacijo, kjer se kopičijo zaloge in izvozu poenjuje sapa in bo že prvomajske praznike težko nadomestiti? To je nepotrebno burjenje duhov, so menili mnogi razpravljavci. Kako naj potem ljudje verjamejo najvišjim organom, če se le-ti ne morejo pravočasno in predvsem enotno dogovoriti o tem, ali naj bi Dan zmage praznovali za strojem, delovno — ali doma, pred televizorjem, se je vprašal udeleženec včerajšnje seje.

Sicer pa je predsedstvo SZDL priporočilo delovnim organizacijam, naj preverijo uresničevanje svojih gospodarskih načrtov ter se šele na podlagi tega odločajo za morebitno ustavljanje strojev. Praznik zmage se pa da zelo lepo praznovati tudi delovno, po možnosti s kakšno delovno zmago, je pribil komentator v Ljubljanskem dnevniku. (dd)

Orožarna za mafijce



V okviru preiskave proti ugrabiteljem industrijca Perilla so včeraj agenti letkega oddelka našli v okolici Neaplja celo orožarno (Telefoto AP)

Manevri na Sardiniji



Na Sardiniji so v teku vojaški manevri NATO, pri katerih sodelujejo kopenske in pomorske sile Italije, ZDA, Velike Britanije, Francije in Holandske. Na sliki (AP): ameriški anfibijski tank M-60

ZDA grozijo Franciji zaradi bonskega vrha

NEW YORK — Iz krogov Reaganove administracije prihajajo slabo prikriti grožnje, da bodo s protekcionističnimi ukrepi vrnili mlo za drago »irmastemu« francoskemu predsedniku Mitterrandu. V Washingtonu sta namreč minister za kmetijstvo John Block in z njim tudi vodja republikancev v senatu Bob Dole v bistvu napovedala ukrepe, ki naj povečajo konkurenčnost ameriških kmetijskih pridelkov in prehranbenih proizvodov.

Na ameriške ukrepe zaradi zadržanja Mitterranda, ki je nasprotoval sklicanju sestanka, na katerem bi določili nove trgovinske normative, ni bilo treba predolgo čakati. Minister Block je brez olepšav obtožil Mitterranda »trme, egoizma in politične igre«. Po Blockovih besedah pa bo vse to »le povečalo njihovo nesrečo«. Po vsej verjetnosti je ameriški minister za kmetijstvo mislil na Francoze, iz njegovih besed pa ni povsem jasno, če bo »ameriška kazen« prizadela vse ostale udeležence bonskega vrha.

Minister je že napovedal podpore ameriškim kmetovalcem in industrijcem predvsem za izvoz sira, mlečnih izdelkov, moke in perutnine. Senator Dole je v bistvu ponovil Blockove grožnje, le da ni rabil tako grobega izrazoslovja kot Reaganov minister.

Vodja odprave v Nepal u tragični smrti Berganta

KATMANDU — Včeraj so s Planinske zveze Slovenije sporočili, da so iz Nepala prejeli telegram vodje jugoslovanske odprave na Yalung Kang, Toneta Škarje. V njem Škarja sporoča (in hkrati potrjuje žalostno vest), da se je pri sestopu z vrha Yalung Kanga (8505 metrov) smrtno ponesrečil alpinist Borut Bergant.

Borut Bergant in Tomo Česen sta 22. aprila dosegla vrh tega himalajskega velikana po Luloarju med Kang-Cendzengo in Yalung Kangom ter s tem zmagovito zaključila prvi vzpon na to goro s severa, torej po novi jugoslovanski smeri. Ura je bila 16.30. Ob 17. uri in ob lepem mirnem vremenu, sta pričela sestopati proti višinskemu taboru IV. Ob 21. uri je Bergant zdrsnil in izginil v prepadu. Česen je prebil noč na višini 8300 metrov ter naslednjega dne sestopil do tabora IV. Škarja sporoča tudi, da je Bergant dosegel vrh brez kisika, medtem ko je Česen kisik uporabljal.

Tone Škarja piše tudi, da je bilo iskanje Boruta Berganta brezuspešno, zato so na Pangpemi pod severno steno Yalung Kanga opravili spominsko komemoracijo in vklesali napis ter 28. aprila zaključili odpravo. Kot predvidevajo, bodo prišli domov okrog 25. maja. (dd)

V zelo razširjen pojav moralo poseči sodstvo

Olepšavanje gospodarskih uspehov s »pripisi« sovjetskih direktorjev

MOSKVA — Čeprav sovjetska ministrstva že nekaj časa ugotavljajo, da knjigovodje po podjetjih radi popravljajo gospodarske rezultate s »pripisi«, je zadnja širša kontrola vznemirila tudi najbolj skeptične. V ministrstvu gradbenih materialov ZS SR so namreč v vsakem drugem podjetju, ki so ga preverili, ugotovili, da so vodilni delavci proizvodnje rezultate na koncu leta »priređili« v skladu s planovskimi zahtevami.

Razburjenje je bilo tolikšno, da se je takoj sestal kolegij javnega tožilstva ZSSR in opozoril, da bodo vnaprej tudi kazenski organi kontrolirali proizvodne knjige po podjetjih, saj je očitno, da administrativne kontrole, ki jih vršijo ministrstva in lokalni planski organi, niso dovolj. V podjetjih se jih preprosto baje ne bojijo, ker so počasne, največkrat pa proti kršiteljem planskih obveznosti in proizvodnega reda tudi ne ukrepa dovolj odločno in ostro.

Še posebej je menda zaskrbljujoče, ker se je val »pripisov« po podjetjih

pojavil v tem trenutku, ko želi partija povečati proizvodno disciplino v deželi in dvigniti proizvodnost dela na vseh področjih. Nekateri v skrbi, ki jo je povzročil obseg nepravilnosti, zaradi tega celo pravijo, da ne bo najbrž nič čudnega, če se bo čez čas pokazalo, da je bil tudi del gospodarskega »prirastka« v zadnjih dveh letih, o katerem so s takim optimizmom govorili državni statistiki, »pripisan« in da se je razkorak med realnim in navideznim dohodkom v deželi bržčas še povečal. Ta je po oceni ekonomistov znašal v zadnjih

letih vsaj od 10 do 15 odst. celotne prikazane proizvodnje.

Ministrstva so zato zahtevala najostrejšje ukrepe, da se naredi konec s pripisovanjem v gospodarstvu češ da podjetja konec koncev škodujejo le sebi. Z nenehnim potvarjanjem in olepšavanjem gospodarskih rezultatov se namreč v gospodarstvu vse bolj veča delež navideznih dobrin na katere v svoji proizvodnji računajo podjetja, a jih potem ni od nikoder. Neposredno pa je oškodovana tudi državna blagajna, ki po prikrivenih proizvodnih rezultatih na koncu leta

»pripisovalcem« izplača še premije za dosežene ali presežene plane. Gri-gorij Tarnavskij, načelnik splošne nadzorne uprave v javnem tožilstvu ZSSR je zaradi tega vzklil, da to »res nima nobenega smisla« in da je treba poseči po kazenski odgovornosti vseh kršilcev.

Tako so si na primer vodilni delavci v podjetjih, v katerih so kontrolorji ministrstva za gradbene materiale ZSSR odkrili nepravilnosti, nezakonito razdelili kar milijon rubljev premij, v nekaterih drugih republikah pa so bili neupravičeni iz-

datki še višji. Najhuje pa je bilo pri tem baje to, da tisti, ki so bili odgovorni za »pripise«, niso čutili nobene posebne krivde, češ da so samo želeli rešiti »ugled« podjetja, ki je bilo pred tem, da izgubi del svojega dohodka.

Partijsko vodstvo je zato ostro napadlo tudi lokalne funkcionarje, ki velikokrat tolerirajo nezakonito početje direktorjev, upajoč, da bodo na ta način v lepši luči izpadli tudi gospodarski rezultati celotne regije ali republike. Najslabše jo je pri tem v teh dneh odnesel Tadžikistan, katerega ministrstvo za kmetijstvo je konec lanskega leta obvestilo zvezni urad v Moskvi, da je pregledalo 317 podjetij, a da pri tem ni odkrilo nobene nepravilnosti. Ko so letos kontrolo naredili je bila slika seveda povsem drugačna, zaradi česar so se znašli na zatožni klopi tako številni kršitelji kot tudi »revizorji«.

DANILO SLIVNIK

V volilni kampanji za bližnje upravne volitve

KD Nadiških dolin skuša obujati stare strahove pred slovensko »nevarnostjo«

SV. LENART — »Kako upravljajo napredne občinske liste?« To je bila tema okrogle mize, ki jo je za petek organizirala v Sv. Lenartu tamkajšnja občinska lista, ki se je tudi prvič uradno predstavila. Srečanje so namreč odprli kandidati s predstavitvijo svojega programa, ki so ga sestavili po krogu posvetovanj z ljudmi po vaseh in obravnava najvažnejša vprašanja občine od predlogov za gospodarski razvoj do vprašanj javnih in socialnih storitev, športa, kulture in zaštite okolja.

Za njimi so prevzeli besedo župani sosednjih občin, kjer so se že uveljavile občinske liste. Spregovorili so torej župani Maurizio Namor iz Dreke, Firmino Marinig iz Špetra, Fabio Bonini iz Grmeka. V razpravo pa so posegli tudi drugi krajevni upravitelji.

Šlo je za zanimivo in precej živahno srečanje, kjer so v ospredje prišle številne podobne točke občinskih list, kljub temu da jih sestavljajo kandidati različnih barv in odgovarjajo povsod osnovnim zahtevam prebivalcev. To še enkrat potrjuje, da so temeljna vprašanja gospodarskega in splošnega razvoja povsod podobna v Nadiških dolinah in hkrati, da kljub njihovi raznolikosti, kot dokazuje primer Špetra in Grmeka, ko se občinske liste uveljavijo, sprožijo in se resno lotijo teh vprašanj. Njihova uveljavitev v več občinah, kot so poudarili na okrogli mizi, pa lahko odločno spremeni razmerje sil v Gorskii skupnosti Nadiških dolin njeno vodstvo — že sedaj je KD upravljala šest občin občinske liste pa štiri — in predvsem njene izbire na politični, gospodarski in kulturni ravni.

Kake možnosti uspeha imajo. KD ohranja v Nadiških dolinah absolutno večino. Poleg tega pa, ker imajo vse

občine manj kot 5.000 prebivalcev velja večinski volilni sistem, kar pomeni, da lista, ki prejme več glasov, lahko celo samo enega več, ima na razpolago 12 svetovalcev od 15. Koalicija levičarskih strank in neodvisnih na osnovi določenega programa, predstavlja torej edino možnost zmage, seveda če se predstavijo samo dve listi. To je uspelo v vseh občinah v Nadiških dolinah z izjemo Šentlenarta.

Da taka izbira hudo skrbi Krščansko demokracijo dokazuje že sama njena volilna kampanja. Najprej je namreč skušala razbiti občinske liste s tem, da je ponudila sodelovanje socializmom in socialdemokratom in drugim silam, kar ji v bistvu ni uspelo, kljub temu da se predstavlja v treh občinah skupaj s PSDI. Naslednji korak pa je bil, da je skušala povsod in ob vsaki priliki, kot je dokazalo tudi srečanje v Svetem Lenartu, obuditi stare strahove pred slovensko »nevarnostjo« češ da vse liste, ki so »v razvodeneli obliki« vključile v svoj program vprašanje vrednotenja krajevine kulture se bodo po izvolitvi zavzemale za globalno zaščito in bodo torej vsilile ljudem tisto česar nočejo. Toda tudi ta argument, ki je samo pred nekaj leti vzbujal tak močan in iracionalen strah v ljudeh zgublja moč. Na srečanju v Svetem Lenartu je sam predsednik Gorske skupnosti in kandidat KD za pokrajinski svet Chiuch skušal sprožiti polemiko glede tega vprašanja, tako govorniki kot publika pa so dokazali, da se da tudi o tem vprašanju trezno razmišljati in resno razpravljati, predvsem pa, da še zlasti pri mladih stari predsodki in neutemeljene bojazni nimajo več korenin, alj pa vsaj tako trdnih in globokih ne.

JOLE NAMOR

Nove trgovine bodo olajšale nakupovanje

PORTOROŽ — Nanosov TOZD Pre-skrba iz Lucije je še pred prihajajočo obetajočo turistično sezono poskrbel za temeljito pripravo na prodajo v poletnih (in tudi drugih mesecih), vsaj kar se prodajnih prostorov tiče.

Tako so 29. aprila zaradi preseljene portoroške cerkve lahko odprli povečano samopostrežno trgovino pri portoroški avtobusni postaji, ki namesto prejšnjih 120 kvadratnih metrov zdaj meri 200 kvadratnih metrov. V njej so na novo uredili prodajo sadja in zelenjave, bolje uredili prodajo alkoholnih in brezalkoholnih pijač. Dve trgovini s spominki in športnimi izdelki ob portoroški plaži sta pridobili kakih 100 kvadratnih metrov skladiščnih prostorov, kar bo omogočilo večjo zalogo in izbiro tega blaga v omenjenih prodajalnah. Na Cankarjevem nabrežju v Piranu pa te dni odpirajo majhno (30 kvadratnih metrov) prodajalno spominkov (keramika, porcelan, steklovina in drugo predvsem za turiste zanimivo blago). Na istem Cankarjevem nabrežju pa bodo, še pred sezono odprli novo samopostrežno trgovino (približno 200 kvadratnih metrov), ki bo poleg živih in artiklov osnovne preiskrbe ponujala tudi tako blago, ki je zanimivo za tujega gosta in goste z jaht. Za odprtje te nove trgovine so se pri Nanosu odločili iz več razlogov. Opažajo namreč, da gostje z Bernardina vse bolj zahajajo peš v Piran in bi jim bila trgovina ob poti pri roki, prav tako bi bila trgovina bolj pri roki tudi ob morebitni poletni zaporu prometa, saj je precej bliže parkirišču pred Piranom. Omenjena trgovina naj bi poslovala tudi nekoliko drugače od ostalih v Piranu — odprta bi bila ob nedeljah in kasnejših večernih urah. Za ureditev 310 kvadratnih metrov prodajnih prostorov in 100 kvadratnih metrov novih skladišč so namenili 22 milijonov dinarjev. (B. Š.)

V furlanskih restavracijah kraljujejo dobri šparglji

Kdaj spet večeri slovenskih gostincev?

VIDEM — Letos že v tretje se slado-kosci iz Furlanije in tudi središči iz sosednjih krajev srečujejo v teh tednih na večerjeh z naslovom »Asparagus« v nekaterih med najbolj znanimi restavracijami v Furlaniji. Gre za tretjo izvedbo kulinarčnih večerov na katerih kraljujejo šparglji. Teh je v Furlaniji zelo veliko. Tisti iz okolice Tavagnacca pri Vidmu so zelo okusni. Doslej sta bili že dve taki seriji specializiranih kulinarčnih večerov, pred petimi in tremi leti.

Prvi tak gastronomski večer je bil konec prejšnjega tedna v zelo znani restavraciji Boschetti v Tricesimu. Kar 240 gostov je do kraja napolnilo vsak kotiček restavracije. Poleg dobro pripravljenih špargljev in drugih jedi ter odličnih vin, so gostje dobili v dar tudi za to priložnost pripravljeni krožnik, katerega avtor je umetnik Celiberti.

Tistim, ki jim je všeč dobra kuhinja, bodo seveda taki gastronomski večeri všeč. V Furlaniji prirejajo večkrat in ob raznih priložnostih take serije večerov. Pri nas na Goriškem je bilo nekaj takega pred leti, ko je za to poskrbela gostinska sekcija Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Naši gostinci so obljubili, da bodo gastronomske večere ponovili, vendar pa doslej tega ni bilo. Že res, da ni šlo pri nas za specializirane večerje, saj je vsak gostilničar ponudil to kar ima običajno v svojem lokalu. Bila je torej velika raznolikost, pobu-

da pa je imela precejšen uspeh. Tako smo videli na teh večerjeh, tako so nam takrat zagotovili tudi gostinci, ki so bili tudi zadovoljni nad poročanjem našega dnevnika, saj je to konec koncev pomenilo tudi reklamo za njihove lokale. Dali pa smo takrat priznanja tako gostincem kot organizatorjem. Najbrž bi bilo dovolj, da bi nekdo med našimi gostinci sprožil pobudo in jeseni bomo imeli novo priložnost, da se srečamo na gastronomskih večerih v naših gostilnah.

MARKO WALTRITSCH

Rekorden obisk na sejmu cvetja v Portorožu

PORTOROŽ — Tradicionalni, že 16. sejem cvetja, ki ga je od 1. do 3. maja pripravilo portoroško hortikulturno društvo v velikem hangarju marine, si je letos ogledalo prek 20 tisoč obiskovalcev. Hortikulturno društvo je sicer prodalo nekaj več kot enajst tisoč vstopnic, vendar je potrebno upoštevati, da je imela mladina prost vstop. Kot je dejal predsednik portoroškega hortikulturnega društva, ki šteje že okrog 400 članov, Rok Grašič, si bodo prizadevali, da bi v bodoče pritegnili na sejem še več gojiteljev cvetja in zasebnih ter družbenih cvetličarn, s čimer bi še bolj popestrili ponudbo. Z udeležbo razstavljalcev iz Doline in s Proseka, pa Varaždina in Reke, portoroški sejem cvetja že pre-rašča regijske in republike okvire. (I. U.)

BERITE

»Novi Matajur«

FRAN MILČINSKI

Butalci

18.

Ta oklic je zanetil korajžo v vseh butalskih prsih. Zanetil pa je tudi v tepanjskih; dejali so Tepančjani: »Krasna prilika se nam ponuja, dajmo, požrimo Butalcem medveda in tri tolarje, ali se bodo jezili!«

Pa se je od obeh strani pričel srdit lov na medveda kosmatina. Pokalo je kakor na sodni dan in je marsikaj kosmatega padlo v ognju pušk. Najsrditeje pa je pokalo ondi, kjer so vkup trčili butalski lovci in tepanjski.

Lov ni bil nikakor ne brez uspeha. Posrečilo se je in je prav sredi ceste zadeta obležala mrcina, pol vatala jezika ji je mahalo iz žrela.

Butalci so vriskali: »Naša je zmaga, mi smo ga zadelil!«

Tepančjani so kričali: »Naša je in nam so obljubljeni trije tolarji, naše puške so ga ustrelile!«

In so si bili hitro v laseh.

Pa je stala sredi med Butalami in Tepančjami velika hiša, graščina so ji dejali, pa je prišel graščak gledat, kaj se godi, in je zarohnel, kateri tepec mu je ustrelil psa.

Je bil oni medved, mrcina kosmata, graščakov pes!

Pa so Butalci dejali: »Mi ga nismo! Tepančjani so ga! Naše puške so nabasane samo z listjem — bog nas varuj nesreče!«

Tepančjani pa so dejali: »Butalci so ga, Butalci! Mi sploh nimamo pušk, ampak samo pihalnike!«

In je bil potem butalski župan prav vesel, da mu ni bilo treba načeti občinskega hranilnika in plačati iz njega tri tolarje — kdo ve, ali je bilo toliko notri ali ne!

O DEDCU, BABI IN SVINJI, O CEFIZLJU IN POLICAJU

Je stala kraj Butal kajza, notri so živeli dedec, baba in svinja in so se prav lepo razumeli med seboj. Pa ko je bila svinja dosti debela, sta jo baba in dedec zaklala, da se gosposko z njo pogostita.

Nista imeli vilic, zato sta šla in stopila po svetu, da si pri gosposkih ljudeh izposodita vilice.

Gresta, spotoma naletita na grozanskega razbojnika Cefizlja. Imela sta pa dobro vest, in kdor imaš dobro vest, nikogar se ne boji! — pa se tudi dedec in baba nista ustrašila razbojnika, nego se je baba zadrila nanj: »Grdavž grdi, da ti ne bi padlo v glavo in bi šel in nama ukradel zaklano svinjo, ko bova zdoma!«

Odgovori Cefizelj: »Ne poznam vaju, ne vem, kje je vajina kočura, pa mi tudi ni mar!«

Se zakrega dedec: »Da veš, najina kočura ni kočura, nego je hiša, vrata ima in okna! In kar prva je, preden prideš v Butale. Od pota stoji malo v kraj, to pa nalašč, da s ceste ne mika takih plajšarjev, kakršni si ti!«

V obnovljeni Beneški hiši v Miljah

Razstava ovrednotila ambient in razstavljene umetnine



Otvoritve razstave so se udeležili predstavniki družbenopolitičnega življenja

MILJE — V obnovljeni Beneški hiši v Miljah so pred dnevi odprli lepo in pomembno razstavo, ki jo je pripravilo Društvo zamejskih likovnikov, skupno z Društvom Slovencev iz miljske občine, pokrovitelji razstave pa sta bili tržaška pokrajinska in miljska občinska uprava.

Žal, ne moremo povabiti naših čitateljev, da si razstavo še ogledajo, ker je bila odprta le do 1. maja. Lahko pa rečemo, da so bili vsi, ki so jo videli, zelo zadovoljni ter so izrazili le željo, da bi jo lahko še kje videli.

Seveda to ne bo več ista razstava, kot v Miljah, kjer sta se tako ambient kot razstava zlila v eno samo celoto, ki je vplivala na obiskovalca stimulatивно, ki je ovrednotila ambient in razstavljene umetnine, ki je končno ovrednotila tudi delo tistih članov Društva zamejskih likovnikov, ki delujejo v njem, kot inženirji in arhitekti, torej tisti, ki se po svoji dejavnosti danes tesno in močno povezujejo z ustvarjalnostjo na področju slikarstva in kiparstva.

Ing. Sergij Cesar in arh. Miloš Jugovič sta razstavo v Beneški hiši pripravila in uredila, poskrbela sta tudi, da so obiskovalci na otvoritvi spremljali oris razstave, oziroma posamezne detalje tudi preko televizorja, a ne kot neko dopolnilo razstavi, temveč kot sestavni del razstave same. »To je prvič, da se naše društvo predstavlja našemu občinstvu z deli tako velikega števila svojih članov in v za nas povsem novem ambientu« nam je dejal Sergij Cesar. »Do sedaj smo se predstavljali bolj našemu krogu obiskovalcev, tokrat je bila razstava namenjena tudi italijanski javnosti, kar potrjuje tudi predstavitve, ki nam jo je za to priložnost pripravil kustos muzeja Revoltella prof. Aldo Castelpietra.«

Bi nam še povedali, koliko je bilo umetnikov, ki so se udeležili te razstave s svojimi deli?

»Skupno jih je bilo 25. Naj pa takoj poudarim, da so člani našega društva ne samo slikarji in kiparji, torej tisti, ki se ukvarjajo, kot jo imenujemo s statično umetnostjo, temveč tudi arhitekti, inženirji, tisti, ki se ukvarjajo tudi s filmom. To pomeni, da je v našem društvu zastopanih več medijev in prav ti člani društva so dali razstavi v Miljah svoj pečat in celovito podobo, ki je

povezovala ambient in razstavljena dela.«

Miloš Jugovič je skupno z arhitektom Borisom Grgičem prostorsko postavil to razstavo, ki se je začela v pritličju Beneške hiše in odvijala, kot po neki rdeči niti, v prvem in drugem nadstropju.

»V pritličje smo postavili izdelke, rekli bi lahko plastične umetnosti, medtem ko so bila v prvem in drugem nadstropju razstavljena bolj ploskovna dela. Postavili pa smo dela na posebne panoje in sicer tako, da si jih je obiskovalec ogledal nekako po določenih poti. Slike in tapiserije nismo obesili na stene, temveč smo jih postavili tako, da so se nekako spojila s prostorom. Ambient sam je bil za uresničitev te naše zamisli kot nalašč ter je povsem odgovarjal tudi njeni uresničitvi.«

Rekli smo, da je bil v razstavo vključen tudi nekaj video pregled posameznih detaljev razstave, ki je predstavljal nekaj novega, nekaj prijetnega za obiskovalce naših razstav.

»Bolj kot video pregled, je bilo to zaokroženo delo zase, kratek film bil je to mobilni eksponat, ki pa traja seveda le toliko časa, kolikor ga človek lahko gleda. To je šibka stran tega videa, ki se pa v današnji likovni ustrvarjalnosti vse bolj prepleta na primer z grafiko, kjer se že močno uveljavlja tudi fotografija. Takšen video pristop predstavlja torej drugačen medij v svetu likovne umetnosti in torej ni samo razlaga razstavi sami, temveč predstavlja, skupno z njo, eno samo celoto. Seveda je vsaka rastava neponovljiva, saj se že njena postavitev prilagaja, ali vključuje v ambient sam. Takšne, kot, smo postavili v Miljah, torej ne bi mogli ponoviti nikjer drugje, četudi bi bila na njej razstavljena ista dela. Če jo bomo ponovili, bo to napravljeno z drugačnimi kriteriji in morda tudi v drugačnem sestavu. Gre torej za razstavo, ki je unikat, ker je bila postavljena v določenem prostoru, na določen način in z določeno podobo. Ljudje bi morali na takih razstavah gledati ne samo razstavljene slike in kipe, temveč tudi ambient, v katerem so le-te postavljene ter vse skupaj doživljati kot dogodek, ki ima svojo identiteto in ki je skupek dela in prizadevanj predstavnikov raznih komponent, ki v našem društvu delujejo.«

N. L.

Odgovori Cefizelj: »Modra sta! Vama sam živ krst ne bi bil kos! Nemara sta jo celo zaklenila, to vajino hišo, preden sta šla z doma!«

Rdeča baba: »Zaklenila, zaklenila in ne boš našel ključa, rokomavh grdi, ker sva ga skrila pod okno.«

Jima vošči Cefizelj srečno pot in so šli vsa na svojo stran.

Cefizelj je bil namenjen v Butale, da pozdravi policaja, pa je mimogrede krenil h kočuri, ki ni bila kočura nego hiša, in je stala bolj v kraj, da ne bi s ceste vabila plajšarjev, in je bila trdno zaklenjena, ključ pa je ležal na oknu.

Cefizelj je ključ vzel in pohlevno odklenil vrata, lepo čedno je pograbil meso v rjuho, ga vrgel čez rame in hajd v Butale! V Butalah se je postavil policaju pod nos.

Ga ustavi policaj: »Hop, Cefizelj, ali te imam? Koga si spet umoril in ga neseš v krvavi tej rjuhi?«

Se je prestrašil Cefizelj, da so mu kar zapeli zobje: škef, šklef! Dejal je: »Jaz nisem nikogar zaklal, jaz ne!« Spustil je krvavo rjuho z mesom na tla in zbežal v gozd.

Policaj si je mislil: »Tale v rjuhi mi ne uide. Cefizelj pa mi je ušel, hvala bogu! Za krvavo sledjo bom šel, videli bomo, kaj da bom videl.«

Stopal je za sledjo in ga je sled peljala h koči.

Dedec in baba sta bila kmalu dobila, kar sta si želela. V prvi graščini so jima dali držaj vilic brez rogljev, v drugi graščini roglje brez držaja — čisto blažena sta se vračala domov, da se gosposko pogostita.

Za potrditev domačih uprav tudi v naših najmanjših občinah

Pomen volitev v repentabrski in v zgoniški občini

Danes objavljamo izjave nosilcev Napredne liste in SSK v repentabrski in v zgoniški občini. Izjave so nam posredovali Pavel Colja (repentabrski župan PSI), Sonja Baiss (KPI) in Emil Guštin (SSK) za repentabrsko občino ter Miloš Budin (KPI), Boris Štrekelj (PSI) in Zoran Rupeš (SSK) za zgoniško občino.

PAVEL COLJA (PSI)



V teh petih letih upravljanja smo hoteli dokončati izgradnjo temeljnih socialnih infrastrukture in s tem dopolniti delo naše prejšnje mandatne dobe. Potem ko je bil rešen problem šolskih prostorov smo si prizadevali, da bi hle dane mladim možnostmi športnega udejstvovanja v domačem kraju. Poleg nogometnega in športnega igrišča je od začetka 1982 telovadnica - socialni center v Repnu na razpolago občanom. Poskrbeli smo tudi za vrsto drugih javnih del, saj smo v petih letih vložili v ta namen nad milijardo lir. Sam sem se z dosedanjim upravljanjem zadovoljen. Zavedam pa se, da nas čaka še mnogo dela: urediti bo treba še mnogo stvari, predvsem manjših, ki pa so za posameznika lahko izredne važnosti in katerih nam ni uspelo rešiti, ker smo osredotočili naše udejstvovanje v postavitev temeljnih socialnih objektov.

Glavni problem, ki je trenutno odprt, je prav sprememba regulacijskega načrta, ki je že v teku in ki naj bi bila odobrena že v teku leta. Regulacijski načrt bo moral štiti in upoštevati stvarne potrebe domačega prebivalstva in obenem zagotoviti čim širši razvoj kmetijskih dejavnosti, agroturizma, obrtnišva, kamnoseštva in še posebno zadržnih pobud. Zaščititi bo moral tudi kraško okolje, ne da bi bili pri tem oškodovani naši ljudje. Skratka, omogočati bo moral skladen vsestranski razvoj tradicionalnih dejavnosti in dopustiti nastanek novih pobud. Posebna komisija, ki je bila v ta namen že imenovana, bo v kratkem pričela s svojim delom, seveda upoštevajoč želje in stvarne potrebe domačega prebivalstva. Treba bo napraviti vse, kar je mogoče, da se ugodni potrebam občanov, ki bi si radi sezidali dom v domačem kraju. Skupaj s kmetovalci bo treba preučiti pravilno namembnost jusarskih zemljišč.

Osnovna in poglavitna skrb uprave bo kot doslej namenjena ohranitvi obstoječega narodnega ravnotežja v občini z izvajanjem dosledne dvojezičnosti in pobudami, ki naj ovrednotijo naš jezik, našo kulturo in našo bitnost v sklopu globalne zaštite Slovencev v Italiji. Z občani italijanske narodnosti bomo iskali še nove načine in oblike medsebojnega sodelovanja.

V majhni občini, kakršna je naša, je še posebno važno, da čim širši krog občanov sodeluje pri upravljanju.

Prav zato nismo pri sestavi naše liste in pri našem delovanju nikoli izrazito poudarjali strankarske pripadnosti. V sklopu Napredne liste, ki je koalicija med komunisti in socialisti, smo skušali uresničiti stvarno enotnost; enotnost katere izhodišče in duh izhajata iz narodnoosvobodilnega boja. Ni torej slučajno, da je polovica naših svetovalcev neodvisnih, da je pet naših kandidatov za nedeljske volitve prav tako neodvisnih. Pripravljeni smo, da mora tako biti, ker smo vedno strmeli za tem, da bi bil v Napredni listi zastopan čim širši krog občanov, da bi bili prisotni vsi, katerim je pri srcu resničen napredek naše skupnosti.

Do manjšine, to je do svetovalske skupine SSK, smo skušali biti vedno korektni, s svoje strani pa je SSK izvajala konstruktivno opozicijo. Dejstvo, da so bili dejansko skoraj vsi sklepi občinskega sveta soglasno sprejeti in da opozicija ni glasovala proti proračunu za tekoče leto je dovolj zgovorno.

Ob koncu mandatne dobe se želim zahvaliti občanom za poštrevnost, s katero so pristopali k raznim pobudam, še posebno za njihovo občuteno in množično sodelovanje pri urejanju spomenika vsem žrtvam fašizma na Colu.

SONJA BAISS (KPI)



Kljub temu, da je naša občina majhna občina in da zato razpolaga z zelo omejenimi finančnimi sredstvi, je naša uprava skušala zadostiti vsem potrebam občanov na področju zdravstva, socialnega skrbstva in šolstva. Na področju skrbstva smo v prejšnji mandatni dobi organizirali poletna letovanja za starejše občane. S temi pobudami bomo tudi nadaljevali v prihodnosti, za kar smo že med drugim vstopili v stik s sežansko občino za sodelovanje z Domom za upokojece v Dutovljah. Velik uspeh predstavlja delo družinske posvetovalnice na Colu, ki služi celotnemu vzhodnemu Krasu. Napredna lista si bo prizadevala, da bo posvetovalnica ostala v naši občini, saj jo hoče KZE »premakniti« drugam.

V programu imamo ustanovitev tako imenovane občinske zadruge splošnih služb, ki bi morala postati važen instrument proti gospodarski krizi, za zaposlovanje mladih in žensk. V pretekli mandatni dobi smo preuredili osnovno šolo v vrtec, velik uspeh pa pomeni nova telovadnica. Prizadevali si bomo za preureditev stare šole

na Colu v socialne namene, dodatno pozornost pa bomo morali posvetiti popravilom repentabskega svetišča, za kar smo se že v zadnjih letih zelo prizadevali.

EMIL GUŠTIN (SSK)



Repentabrski SSK se predstavlja na teh volitvah z realističnim programom ob ugotovitvi, da je večinska lista v pretekli mandatni dobi enostavno pozabila, da se je treba pri vodenju občine posvetovati tudi z opozicijo in torej tudi z vsemi občani. Vsekakor se mi nameravamo posvetovati z vsemi in z vsemi sodelovati, da bo občina Repentabor rasla v korist celotne manjšine in vseh občanov.

Nova uprava bo morala nuditi možnost domačinom, da ostanejo v domačem okolju, zlasti mladim, ki jim je treba zagotoviti možnost, da če je le mogoče, gradijo na svojih parcelah. Drugo važno vprašanje zadeva zaščito in ohranjanje slovenske zemlje, kar pomeni tudi ovrednotenje kmetijstva. Občina bo morala zato odločne podpreti to panogo, ovrednotiti zadržništvo (zlasti Kraško mlekarstvo) in pozvati KGS, da pokaže večje zanimanje za naš teritorij. Treba se bo zavzeti za razvoj obrtnišva ter stvarno razmišljati za ustanovitev obrtniške cone. Večjo pozornost bo treba posvetiti javnim delom, ponovno pa bo treba načeti vprašanje metana, s katerim se doslej sploh nismo ukvarjali. Dokončati bo treba prenovo stare šole in več skrbeti za turizem. Strmeči bo treba po lepšem okolju v vseh naših vaseh. To velja zlasti za repentabrski grič in za cerkvico, ki je zaradi svoje lege, zgodovinskih in verskih značilnosti, nekaj edinstvenega in je privlačna tudi za tujce.

MILOŠ BUDIN (KPI)



Naše občinske uprave imajo naloge zagotoviti svojemu prebivalstvu vse tiste izboljšave, sredstva, usluge in ugodnosti, ki jih nudi vsesplošni razvoj. Podoželje je bilo v preteklosti zapostavljeno, marsikje je še vedno tako in tudi pri nas marsikaj še manjka, a smo vendarle dohiti vsesplošen napredek in za njim tudi v prihodnosti ne bomo zaostajali. Napredovati pa pomeni znati uskladiti »staro« z »novim« ali »modernim«. To so znali narediti pri nas ljudje s svojo kulturo, delavnostjo in tudi s pomočjo občinske uprave. Tudi v naši občini smo šli skozi obdobje velikih in sunkovitih družbenih in gospodarskih sprememb, ki so nas nevarno ogrožale, a smo kljub vsemu še utrdili svojo celovitost.

Danes smo npr. najbolj kmetijska občina na Tržaškem: včasih je bilo kmetijstvo razlog in znak zaostalosti, danes pa je to dokaz uravnovešenega sodobnega razvoja. In tista človeška pristnost, ki pomaga tej naši gospodarski dejavnosti, nas združuje in spodbuja tudi v šolanju, kulturi, športu in v drugih dejavnostih, kjer tudi nimamo nikomur zavidati. Vsem je znano, koliko je občina naredila za sodobno družbeno življenje pri nas. Športno - kulturni dom v Zgoniku je le zadnji primer.

Naloga občinske uprave je skrbeti za še nadaljnji razvoj v tej smeri, zato mora uprava videti in reševati vse probleme in potrebe, od najmanjšega javnega dela do učinkovitega odzivanja pritožb tistih krogov, ki so ne oblasti v mestu, na pokrajini in na deželi in ki bi radi izmaličili Kras, ga spremenili in prilagodili sebi in svojim potrebam. Tega ne bomo dopustili, ker smo na svojem vendarle suvereni!

Zato nam ne more nihče vsiliti ne megalomanskih stadionov, ne naravnih parkov in ne drugih podobnih nezaželenih pobud, ki bi nas potiskale v kot. Kot ostale slovenske občine ima tudi naša veliko vlogo pri gojitvi in utrjevanju vrednot strpnosti in prijateljstva, med različnimi narodi in državami. Tako pojmovanje odnosov je pri nas nekaj normalnega za upravo in občino, kot je normalno tudi to, da smo aktivno vključeni v boj za enakopravnost Slovencev v vsej deželi.

Za konec bi rekel, da mora biti uprava tesno povezana z občani in sprejemati skupaj z njimi vse važne odločitve. Tako smo npr. pred nekaj meseci izdelali nov regulacijski načrt, skupno z opozicijo in ga razpravljali po vaseh z ljudmi ter upoštevali in sprejemali njihove pripombe in prošnje. V tem načinu dela je jamstvo za uspešnost enotne Napredne liste!

BORIS ŠTREKELJ (PSI)



Socialisti in komunisti skupno upravljamo zgoniško občino že tri mandatne dobe in rezultati našega dela so vsem na dlani. Kot komponenta PSI znotraj Napredne liste pozitivno ocenjujemo enotnost leve v naši stvarnosti, kljub temu da so drugod po državi napredne uprave v teh dneh v središču polemik.

Skupno s KPI smo pripravili realistični program, ki ga bomo skušali celovito izvajati, tako kot smo uresničili naše obveze v pretekli mandatni dobi. Kot socialisti si bomo prizadevali za preureditev centra za tehnično pomoč kletarstvu in vinogradništvu v Zgoniku ter za komercializacijo kraškega vinskega pridelka, posebno pozornost pa bomo v sklopu skupnega dela Napredne liste posvetili gradnji vseh objektov javno-koristnih objektov v Saležu, Gabrovcu, v Repniču in pri Briških, poso-

dobitvi vseh občinskih služb ter šolskih in zdravstvenih objektov. Zelo resno pa bomo morali začeti razmišljati o metanizaciji zgoniške občine.

ZORAN RUPEŠ (SSK)



Marsikdo se bo lahko vprašal zakaj sem se odločil kandidirati na teh občinskih volitvah in zakaj na listi SSK. Moj poklic mi doslej ni dopuščal zlasti zaradi časa, da bi lahko del tega posvečal javnemu delovanju in to posebno na upravno-političnem področju. V vsakdanjih stikih z našimi ljudmi na Krasu sem ugotovil, da se da ljudem pomagati tudi na strokovni ravni v okviru ustanov s katerimi imajo največ opravka, kot so na primer občine. V tem smislu sem sprejel vabilo za kandidiranje na občinskih volitvah na listi SSK s katere programom kot narodno obrambne manjšinske stranke se strinja toliko naših zavednih rojakov. Mislim, da ni potrebno obširno razlagati, da je narodno obrambno vprašanje aktualno tudi in zlasti v zgoniški občini, kjer so se v bližnji preteklosti izvršili veliki urbanistični posegi, ki grozijo porušiti ravnotežja na raznih področjih in v različnih pogledih. Tudi pred kratkim sprejeta varianta splošnega občinskega regulacijskega načrta ni rešila vseh problemov.

Nobena skrivnost ni, da domače prebivalstvo zelo kritično gleda na razna zaščitena področja s katerimi bi nekateri krogi zlasti na deželni ravni, hoteli z raznimi vinkulacijami dejansko zavirati razvoj tradicionalnih kmetijskih dejavnosti na teritoriju, s katerimi so naši predniki najbolj ohranili Kras skozi stoletja do današnjih dni. Zato se je treba za nadaljnje obvarovanje kraške pokrajine nasloniti predvsem na domače prebivalstvo, ki mu morajo javne oblasti iti na roko pri pobudah za gospodarski razvoj in hkrati za ohranitev Krasa. V tem pogledu daje program SSK velik poudarek prav razvoju tradicionalnih in tudi novih oblik izrabljanja kmetijskih površin, od vinogradništva in cvetličarstva, pa do živinoreje, agroturizma in obrtnišva. Za razvoj vseh teh panog je potrebno čimbolj skrbeti tako imenovana zaščitena področja, ki niso primerna za kmetijstvo. Za gospodarski razvoj je potrebno posodobiti in razviti razne obrtne dejavnosti. Zelo vzpodbudna bi bila ustanovitev obrtniške zadruge, ki bi smotno izrabljala predvidene obrtniške cone. Predolgo bi bilo naštevanje še drugih potreb in zahtev prebivalcev zgoniške občine, ki so opisane v volilnem programu slovenske skupnosti. Zavedam se, da nas vse čaka nelahko in odgovorno delo, vendar upam, da s pomočjo sodelavcev bo mogoče marsikaj koristnega storiti v korist občanov in naših ljudi nasploh.

Ustvarjalna prisotnost in delo Društva zamejskih likovnikov

V štirih letih delovanja je bilo Društvo zamejskih likovnikov pobudnik mnogih akcij na kulturnem področju, priredilo je razstave svojih članov in tudi definiralo svojo identiteto, ki se kaže predvsem v odprtosti do vsega in vseh, ki bi lahko prispevali svoj delež na likovnem področju. Tako nudi DZL možnost sodelovanja amaterjem in profesionalnim, že uveljavljenim slikarjem, svoja vrata odpira proti Gorici, Beneški Sloveniji, Koroški in seveda SR Sloveniji, s katero pa so stiki žal še preskromni.

To je bilo nekaj misli, ki jih je razpredel predsednik Društva zamejskih likovnikov Sergej Cesar na ponedeljkovem občnem zboru ustanove v Gregorčičevi dvorani. Cesar je govoril predvsem o vlogi DZS in obeh za prihodnost ter poudaril, da bo treba v razstavno dejavnost še bolj vključevati vse izrazne medije. Glavna skrb DZL pa je vsekakor posredovanje umetnosti občinstvu in v ta namen pripravljajo stalno zbirko s sedežem v ricmanjski Babni hiši, kjer tečejo tudi vsakoletne skupinske razstave članov društva. Cesar je ugotovil, da je bilo delovanje v zadnjih dveh letih na precejšnji višini, uveljavljali bodo še naprej ustaljene pobude (po-

letne prireditve v Repnu) in mislili na debatne večere o slikarstvu in umetnosti. Skratka, nalog je še veliko, treba bo še mnogo delati, da se ta naša reprezentativna ustanova še naprej uveljavlja in posreduje izdelke slovenskih slikarjev tudi italijanskemu občinstvu.

Po blagajniškem poročilu Jasne Merku so pozdravili občni zbor vodja Galerije TK Franko Vecchiet, predstavnik fotokrožka Trst 80 Duilio Vecchiet in član predsedstva ZSKD Vojmir Tavčar. Vsi so se zavzeli za še večje sodelovanje med temi strukturami in DZS in v poznejši razpravi so prisotni iskali raznovrstne možnosti, da bi do tega dejansko prišlo.

Zadnje poglavje ponedeljkovega občnega zbora je bilo izvolitev novega odbora (ki si bo funkcije porazdelil na eni prihodnjih sej) in nadzornega odbora (razrešeno staremu odboru je prebral Franko Volk). V odbor Društva zamejskih likovnikov je bilo izvoljenih devet članov, in sicer Sergej Cesar, Miloš Jugovič, Claudio Klarič, Jasna Merku, Silvij Pečarič, Fabio Smotlak, Magda Tavčar, Anamarija Tretjak in Franko Volk. Nadzorni odbor pa bodo sestavljali Zora Koren-Skerk, Atilij Kralj in Aljoša Žerjal.

Na Repentabru pripravljajo praznovanje osvoboditve

Na Repentabru so v polnem teku priprave za proslavitev 40. obletnice osvoboditve. V občinski telovadnici se vrstijo zadnja srečanja med člani sekcije VZPI-ANPI Repentabor, KD Kraški dom in predstavniki občinske uprave, ki mrzlično dopolnjujejo že izdelan okvirni program. V ponedeljek je med prisotnimi grenko odjeknila vest o vandalističnem posegu na spomeniku pri Stenah. S soglasno o-

gorčenostjo so obsodili mazaška dejanja in izrazili globoko zaskrbljenost ob napovedanih fašističnih shodih po domači vasi in bližnjih slovenskih vaseh.

Prireditve za proslavitev 40. obletnice osvoboditve se bodo začele v četrtek, 16. maja, ko se bo v Kraškem muzeju odvijala otvoritev razstave, ki jo je za to priložnost pripravila skupina mladih. Nastopila bo

mladinska skupina Pinko Tomažič pod vodstvom Pije Cah Širca in učenci osnovne šole Alojz Gračnik. Naslednji večer bo mladina položila vence k našim spomenikom. Sledil bo kres na Delskem hribu. V nedeljo zjutraj bo na sporedu pohod po partizanskih stezah. Niz prireditev bo zaključil partizanski piknik v dolinah pod Golcem.

L. G.

Srečanje mladih glasbenikov

Nocoj ob 20. uri bo v Kulturnem domu v Trstu srečanje mladih glasbenikov iz naše dežele, Koroške in Slovenije, ki ga organizirata Glasbena matica in Trstu in Društvo glasbenih pedagogov Slovenije. Gre za prireditve, na kateri se bodo predstavili s svojimi nastopi gojenci glasbenih šol iz treh sedmih dežel, ki se bodo tako oddolžili praznovanju letošnjega evropskega leta glasbe, v katerega je vključeno kar 24 evropskih držav. Praznovanje obletnice daje tako priložnost skladateljem, pedagogom, kot tudi umetnikom in glasbenim delavcem po vsej Evropi, da poudarijo pomen glasbe za razvoj mladih ter da opozorijo tudi politike in gospodarstvenike na njihove dolžnosti do glasbene kulture, ki terjajo določene posege in seveda materialno pomoč.

Glasba ne pozna meja ter združuje tako male kot velike narode, saj govori v istem jeziku. To bosta tudi glavna misel in sporočilo nocojšnjega srečanja, ki ga tržaški Slovenci še prav posebno toplo pozdravljajo.

NADALJUJE SE KRIZA V OPERNI HIŠI VERDI

Ko smo pred tedni poročali o zapletenem položaju na tržaški operni hiši Verdi, smo napisali, da je bila izvedba opere brez orkestra, vsaj za Trst, nekaj novega. Nova je bila tudi včerajšnja pobuda vseh delavcev Verdija, da preprečijo začetek tiskovne konference umetniškega vodje maestra Debanfilda, ki bi moral predstaviti spored spomladanske simfonične sezone. Z velikimi napisi so prisotnim novinarjem in občinstvu objasnili stanje, ki vlada v ustanovi. Upravni svet naj bi ne bil več kos birokratskim zapletljajem, ki jih morajo iz meseca v mesec premostiti vsa italijanska gledališča. Zato tržaški operni delavci že 32 dni čakajo na proizvodno premijo in deset dni na plačo.

Odvetnika De Ferro, ki je govoril v imenu upravnega odbora, so pred-

stavniki delavcev obsuli z vrsto konkretnih vprašanj. Ker pa so bili odgovori precej medli, je tovarniški svet gledališča (consiglio d'azienda) v imenu vseh delavcev sklenil, da bo med včerajšnjo večerno predstavo opere Jenufa sklical zborovanje, na katerem naj bi se delavci odločili, kakšno naj bi bilo nadaljnje protestno gibanje. Za prisotnega kronista je bilo pozitivno dejstvo, da so po večmesečnem notranjem razkolu včeraj združeno nastopile vse kategorije delavcev.

● Danes, 8. maja, ob 18.30 se na Proseku sestane rajonski svet za zahodni Kras. Med raznimi točkami dnevnega reda bo na sporedu tudi poročilo o jusarskem skladu davčnih občin Kontovel, Prosek in Križ.

Na včerajšnji skupščini

Delavci štivanske papirnice zahtevajo večjo skrb za varnost na delovnem mestu

Delavci štivanske papirnice so se včeraj popoldne zbrali na skupščini in razpravljali o žgočem vprašanju prisotnosti azbestnega prahu v tovarni. Zadeva je, kot znano, v zadnjih dneh povzročila precej polemik, kajti omenjena kemična prvina spada med snovi, ki povzročajo rakasta obolenja. Jedro razprave je bilo zlasti zdravstvena oskrba na delovnem mestu. Ugotovili so, da nosi velike odgovornosti ravno vodstvo podjetja, ki ni bilo sposobno primerne zaščiti zdravja uslužbencev ter obenem preprečiti kontaminacijo. Predstavniki delavcev so se obregli zlasti ob pomanjkanje zdravstvenih struktur v tovarni: delovanje posebnih zdravstvenih ekip, ustanovljene leto dni po tragični smrti treh delavcev leta 1980, je namreč skorajda povsem paralizirano, preventivni zdravstveni ukrepi pa zanemarjeni. Zelo zgovoren je tudi podatek o številu uslužbencev, zaposlenih v termoelektrarni obrata, ki so v zadnjih desetih letih izgubili življenje zaradi rakastih obolenj. Ti so bili štirje, z obdukcijo, izvedeno na dveh primerih, pa so ugotovili, da je bil vzrok smrti prav prevelika količina azbesta v pljučih. Delavska skupščina je zato potrdila zahtevo po odstopu odgovornih funkcionarjev podjetja, obenem pa izrazila potrebo po čim-

prejšnjem srečanju z vodstvom papirnice.

Za danes je tovarniški svet, v katerem je združenih 720 delavcev, napovedal 2-urno razčlenjeno stavko o sebi termoelektrarne (ravno tu so v drugi polovici aprila izvedli preureditvena dela, med katerimi se je azbestni prah iz malomarnosti razširil po tovarni), ki jo bodo izvedli v vseh treh izmenah. Stavka uslužbencev v termoelektrični centrali bo dejansko ohromila vso proizvodnjo, saj bodo zaradi pomanjkanja električnega toka stroji povsem mirovali.

Omenili bi, da se bonifikacija to-

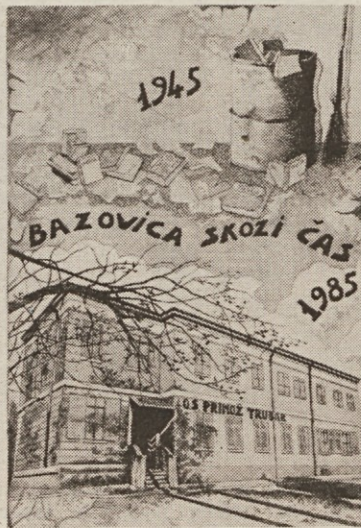
varne nadaljuje, kaže pa, da bo trajala več mesecev. O tem priča že dejstvo, da je količina odpadnega materiala (v glavnem cementa, v manjši meri azbesta) kar precejšnja. Del količine — vsega materiala je približno 100 kubičnih metrov — so že odstranili in postavili v posebne kontejnerje. Inštitut za medicino dela s svoje strani nadaljuje z analizo vzorcev; predstavniki inštituta so v zvezi s kontaminacijo obrata spregovorili že med srečanjem, ki ga je tovarniški svet priredil nekaj ur pred delavsko skupščino.

I.V.

Prispevki za proslavo 40. obletnice obnove slovenskega šolstva v Italiji

Nadaljuje se nabirka prispevkov za proslavo 40. obletnice obnove slovenskih šol v Italiji. V prejšnjem tednu so prispevali: tajnice didaktičnega ravnateljstva Opčine 30.000 lir; Silva Ivančič 20.000 lir; Danilo Magajna 50 tisoč lir; osnovna šola in otroški vrtec M. Gregorič Stepančič, Sv. Ana, 375.000 lir; občinski vrtec Gabrovce 55.000 lir; občinski vrtec Zgonik 132.000 lir; osnovna šola P. Trubar, Bazovica 373.000 lir; otroški vrtec Bazovica 132.000 lir; družina Gulič, Prosek 20.000 lir; Marjana Švara, Katinara 20.000 lir; Marija Prucar 40.000 lir; Dobrila 10.000 lir; Mirjam Švab 10.000; starši in dijaki učiteljskega A. M. Slomšek 595.000; učno in neučno osebje učiteljskega Slomšek 340.000 lir; skupno 2.202.000 lir.

Svoje prispevke lahko položite tudi na: Tržaško kreditno banko, t/rn št. 4000/16; Hranilnico in posojilnico na Opčinah t/rn št. 4045; Kmečko in obrtno hranilnico in posojilnico v Nabrežini, t/rn št. 80103/78.



»Ob tem visokem jubileju naše zgodovine smo skušali osvežiti spomin na tiste čase, ko beseda sovražstvo ni bilo v človeškem slovarju. To je bilo obdobje, ko smo Slovenci gradili svoje prve temelje bodočnosti. Dotaknili smo se tudi tistih temnih dni, ko je bilo naše ljudstvo zatirano. Segli smo v skrinjo starih običajev. Pregledali smo torej pomembnejša obdobja naše vaskle zgodovine od prvih nastankov do današnjih dni. Prepričani smo, da bo to naše delo pripomoglo k razumevanju dogodkov, ki so temeljno odločali o bodočnosti in obstoju naše narodnostne skupnosti. S to knjižico želimo tudi mi do-

Današnji volilni shodi strank

DEVIN - NABREŽINA

PSI: ob 13.30 ob vhodu v papirnico; ob 18. uri v Medji vasi; ob 18.30 v Štivanu in ob 19. uri v Ribiškem naselju. Med govorniki je tudi slovenski nosilec liste Igor Tuta.

KPI: ob 18. uri v Nabrežini Center in ob 19. uri v Nabrežini Postaja. Govorili bodo Širca, Iskra in Depangher. Ob 20.30 v šempolajski restavraciji »Gruden« srečanje kandidatov s prebivalstvom. Govorili bodo Iskra, Širca in Stanka Mokole.

SSK: ob 17.30 v Sesljanu; ob 18.15 v Vižovljah; ob 19. uri v Cerovljah in ob 20. uri v Mavhinjah (sedež konzulte).

ZGONIK

SSK: ob 19.30 v Gabrovcu; ob 20. uri v Repniču; ob 20.30 v Saležu in ob 21. uri v Zgoniku. Govorili bodo Rupel, Pahor in Gruden.

NAPREDNA LISTA: ob 19.45 v Zgoniku; ob 20. uri v Gabrovcu in ob 20.30 na Božjem polju.

DOLINA

KPI: ob 20.30 v Zabrežju in ob 21. uri v Borštu, Marta Bogatec por. Zobec in Edvin Švab.

PSI: ob 19.30 v Puljah pri Domju; ob 20. uri pri Domju in ob 20.30 na Krmenki.

Poziv antifašističnega odbora v Zgoniku

Antifašistični odbor občine Zgonik je objavil naslednji poziv:

Občani, na letošnjih občinskih volitvah se je predstavila tudi stranka MSI, ki bo imela v okviru volilne kampanje v sredo, 8. t.m. ob 19.15 v Zgoniku (pred občino) svoj volilni shod. Podpisane organizacije pozivajo vse občane, da se izolira misovsko zborovanje ter se s tem prepreči morebitne provokacije. Na ta način hočemo ponovno dokazati, da ta stranka nima nič skupnega z našimi ljudmi. Istočasno vabimo vse občane k budnosti, saj je ravno v teh dneh prišlo do nekaterih mazaških akcij po slovenskih vaseh.

Občina Zgonik, sekcija KPI »Just Pegane«, sekcija PSI, sekcija Slovenske skupnosti, sekcija VZPI - ANPI, kulturno društvo »Rdeča zvezda«, športni krožek »Kras«

Včeraj občni zbor tržaškega dela mešane trgovinske zbornice Italjug

V prostorih Trgovinske zbornice je bil včeraj občni zbor članov tržaške delegacije italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice Italjug iz Milana, ki je imel na dnevnem redu pregled dela v zadnjih treh letih, odobritev povišane vsote članskega prispevka, odobritev števila članov odbora delegacije (od dosedanjih 18 na 20), izvolitev novega odbora in točko razno.

Zasedanje je odprl dosednji predsednik tržaške delegacije zbornice Italjug Giulio Petrucco, nakar je zbrane v imenu tržaške Trgovinske zbornice in združenja Unioncamere pozdravil predsednik Tombesi, ki je spomnil, da letos poteka 30 let, odkar sta bili ustanovljeni mešani zbornici v Milanu in v Beogradu. Giulio Petrucco je v svojem poročilu ocenil gospodarska gibanja v Jugoslaviji, ki močno vplivajo na potek gospodarskega sodelovanja in torej na delo zbornice Italjug, opisal je težave in uspehe uresničevanja stabilizacijskih načrtov in njihove odseve na tržaške gospodarske razmere. Začrtal je tudi predvidevanja za tekoče leto in ob koncu poudaril tradicionalno prijateljske vezi med jugoslovanskimi in italijanskimi gospodarstveniki, ki dajejo dobre osnove upanju v uspešno pri-

hodnje delo zbornice.

Po krajši razpravi, v katero sta posegla tudi slovenska zastopnika Stan-ko Bole in Marino Košuta, je predsedstvo občnega zbora prevzel Dušan Košuta. Člani so odobrili predlog odbora, da se število članov novega odbora poviša na 20, nakar so izvolili kandidatno listo, ki jo je predlagal dosednji odbor. Med njimi je kar sedem slovenskih gospodarstvenikov: Stanislav Bole, Dušan Košuta, Jure Štavar, Vito Svetina, Silvij Tavčar, Marino Košuta in Ivan Oberdank, sicer pa moramo zapisati, da so se predstavniki slovenskih podjetij, kot ponavadi, tudi tokrat polnoštevilno udeležili včerajšnjega občnega zbora in še enkrat potrdili izjemno pozornost, ki jo delu zbornice Italjug aktivno posveča slovensko gospodarstvo v Italiji. Novoizvoljeni izvršni odbor se je sestel takoj po občnem zboru in potrdil za predsednika dr. Petrucca, za podpredsednika pa je bil izvoljen Stanislav Bole. Podrobneje bomo o občnem zboru še poročali.

● Tržaška občina obvešča, da je zaradi izrednih vzdrževalnih del začasno zaprt dnevni hotel na Trgu Libertà.

Tone Stres o vprašanju strahu, tesnobe in ljubezni

V prostorih Slovenske prosvete (Ul. Donizetti 3) je bila v ponedeljek zvečer otvoritev razstave Antona Flega, koprškega kiparja, ki je leta '64 diplomiral na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani in je danes član DSLU (Društva slovenskih likovnih umetnikov). Na razstavi so prisotna dela iz treh področij umetnikovega ustvarjanja: kiparstva, slikarstva in keramike. Raznolikost ustvarjalčevih del in tehnik sestavlja zanimivo celo-

kazati, kako nujna je zakonitev globalne zaščite, saj omenjena in opisana dejstva in pričevanja dokazujejo veličino našega naroda, ki ne more in ne sme po 40 letih od osvoboditve ostati v ozadju.

Tako so namene, ki so jih vodili pri izdaji lične brošure z naslovom »Bazovica skozi čase«, v zaključek strnili učenci 3., 4. in 5. razreda osnovne šole Primož Trubar v Bazovici. Posvetili so jo 40. obletnici osvoboditve, v njej pa najdemo sestavke o zgodovini vasi, o bazovskem kalu, o priimkih in nadimkih, o kulturnem delovanju v vasi, o šolskem življenju nekoč in danes, o starih vaških običajih, o praznikih in o pustnih navadah ter pričevanje vaščanov o vojni in osvoboditvi. Ročno pisana besedila spremljajo lepe ilustracije in kopije starih fotograf-skih dokumentov, vse delo učencev samih.

Brošura, za katero je izvirno naslovnico izdelal slikar Mauro Tonet, je izšla v dvesto izvodih, od katerih so že skoraj polovico razprodali. Tisti, ki bi jo želeli imeti, se lahko oglasijo na bazoviški šoli, prispevki zanjo pa so prostovoljni.

Danes na Dunaju predstavitev Trsta

»Trst na Dunaju« je naslov pobude, ki sta jo v okviru tedna FJ-K na Dunaju, pripravila tržaška pokrajina in avtonomna letovišarska ustanova. Namen te pobude je v tem, da se Avstrijem prikažejo najbolj pomembni dogodki v tržaškem kulturnem in turističnem sektorju, poleg tega pa naj bi Dunajčanom predstavili tudi gospodarske aktivnosti, ki se tičejo razvoja tržaškega pristanišča in pa načrte za izgradnjo objektov za navtični turizem.

Osrednji dogodki »Trsta na Dunaju« bodo na sporedu danes, ko bo imela tržaška delegacija srečanje s predstavniki tiska in kulturnimi ter turističnimi dejavniki, popoldne pa bo tržaško delegacijo, pod vodstvom predsednika pokrajine Marchia, sprejel dunajski župan Helmut Zilk.

Predlogi za boljše delovanje pristanišča

Včeraj so se sestali predstavniki Pristaniške ustanove, pristaniške kompanije in sindikalnih organizacij, da bi skupno pregledali predlog Pristaniške ustanove o reorganizaciji dela v pristanišču in upravljanju skladišnih površin za blago. Predlog poudarja predvsem potrebo po večji delovni storilnosti in boljši organizaciji dela.

Po obravnavi stališč vseh treh komponent so sklenili, da se ustanovijo tri skupne delovne skupine, ki naj bi obdelale vso perečo problematiko v zvezi z razpoložljivimi skladišnimi površinami, upravljanjem priveza za pretovor lesa in drugimi problemi celotnega upravljanja pristanišča.

pismo uredništvu

Do kdaj bomo prenašali popačene priimke?

Pravda o naših potujčenih in popačenih priimkih in njihovi zopetni povrnitvi v izvirno slovensko obliko se vleče že kmalu štiri desetletja in nekako sovpada v proslavo štiridesetletnice naše osvoboditve: toda le redki, le častne izjeme so poskrbeli v tem razmeroma dolgem razdobju za povrnitev svojega popačenega priimka v izvirno slovensko obliko, čeprav danes ni več nobenih posebnih zaprek za doseg tega smotra.

V tej štiridesetletni dobi smo pa lahko tudi prišli do spoznanja, da nam samo nič ne bo padlo z neba, če se posamezno ne bomo zavzeli, da si naše popačene priimke in imena ne popravimo.

Da napišem nekaj misli o tej zadevi, mi je dala pobudo hvalevredna slovenska oddaja Radia Trst A: »Po-vejmo v živoe«, ko je bil govor o naravnost grozljivem stanju naših priimkov, če pogledamo »Izvestje slovenskih šol«, kjer mrgoli učencev, odno-sonno dijakov s popačenimi italijan-skimi priimki, saj jih je več kot slo-ven-skih, kar je pravzaprav prava na-rodna sramota.

Med nami je mnogo otopelih, pre-računljivih in neznačajnih dvoživk, ki jim prav prideta oba priimka: stari slovenski, za domačo rabo, ko so v slovenski družbi ali službi; novi ita-li-janski pa ko igrajo klavno vlogo

in hlapčevsko upogibljejo svojo prož-no hrbtenico s svojim popačenim pri-imkom v italijanskem okolju.

Nam sicer nenaklonjeni italijanski tržaški dnevnik bo na našo zahtevo osmrtnico objavil tudi s šumniki in sičniki in telefonski imenik se tudi ne brani imen, ki vsebujejo naše čr-ke: š-č-ž, toda le redki naši ljud-je smatrajo to za potrebno in vztra-jajo hlapčevsko pri svojem popače-nem priimku.

Do neke mere dopuščamo, če si de-la preglavice obrtnik, ko mora opravi-ti povratek priimka za sebe, ženo in morda za številno družino. Tu je za-deva precej zamotana in zamudna, ker mora spremeniti ime na obrtni-ci ter vseh osebnih in uradnih listinah; a tudi ta gordijski voz se da preseka-ti; poznam obrtnika, kjer si mladi v družini z očetovim pristankom po-samezno rešujejo proitalijančeni pri-imek, oče bo pa nekaj let vozil še po starem in ko bo spregel, se bo tudi sam »poslovenil«.

Bob ob steno so bila zadnja leta vsa »Pisma uredništvu« in dopisi v naše časnike o popačenih priimkih; nič se ni premaknilo, kot da smo o-nemeli. Naš starejši rod, ki ima še grenke spomine na fašizem, se še ni povsem otreseel strahu in pomislekov, zato bo treba začeti pri naši mladini, ki nima predsodkov in danes glasno govori slovenski doma, na ulici in v tramvaju. Mladina bo dostopna za to akcijo, le začeti je treba doma, v šoli, v društvih, posebno pri mladins-kih. Skavti in taborniki bi imeli pri tem gibanju prav gotovo hvaležno vodilno vlogo.

Otresimo se mlačnosti, porok za našo dejavnost in obstanek je naša mladina, mladina, ki naj bo ponosna na svoje izvirne slovenske priimke.

B. M.

POPRAVEK

V članek o posvetu o predšolski vzgoji, ki smo ga objavili v včerajšnji številki našega dnevnika, se je vrnil napačen datum. Posvet ne bo jutri, ampak v četrtek, 16. t.m. Ostali ur-niki in razpored posveta ostajajo ne-spremenjeni.

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH

OBVESTILO

Upravni odbor obvešča kandidate/inje usposobljenostnega izpita za uradnike/ce 1. in 3. kategorije, da bo strokovni razgovor zaradi velikega števila udeležencev v naslednjih dneh in urah:

1. za kandidate/inje za uradnika/ce tretje kategorije: v petek, 10. t.m., ob 18. uri;
2. za kandidate/inje za uradnike/ce 1. kategorije v soboto, 11. t.m., ob 15.00 za kandidate/inje, katerih priimki se začenjajo s črkami od »A« do »G«;
- ob 17.00 za kandidate/inje, katerih priimki se začenjajo s črkami od »H« do »R«;
- ter v nedeljo, 12. t.m., ob 9.00 za kandidate/inje, katerih priimki se začenjajo s črkami od »S« do »Ž«.

Datum pismene naloge v slovensčini bomo javili ob priliki strokovnega razgovora.

Istočasno obveščamo vse zainteresirane, da je bilo v prejšnjem obvestilu pomotoma navedeno »pogoji za priprave« — natečaju — namesto k — usposobljenostnemu izpitu.

UPRAVNI ODBOR

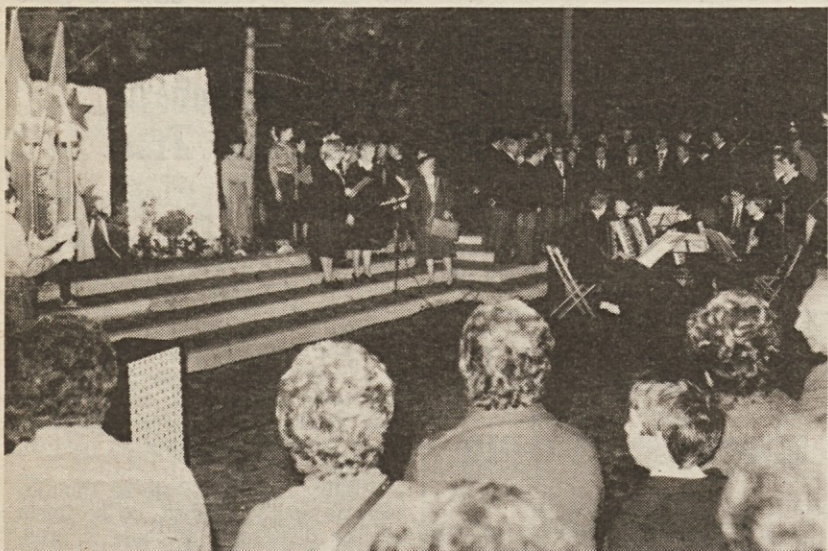
● Rajonski svet za Kolonjo in Škork-ljo se bo sestel danes ob 18.30 v in-stitut »Suore beata vergine« v Uli-ci di Scorcola 7.

Proslava osvoboditve v Zgoniku



V zgoniški občini je bil v nedeljo sklepni del proslav 40-letnice osvoboditve, ki jih je priredil enotni pripravljalni odbor. Na sliki vidimo polaganje venca pred občinski spomenik padlim v Zgoniku

Kulturni program pred spomenikom



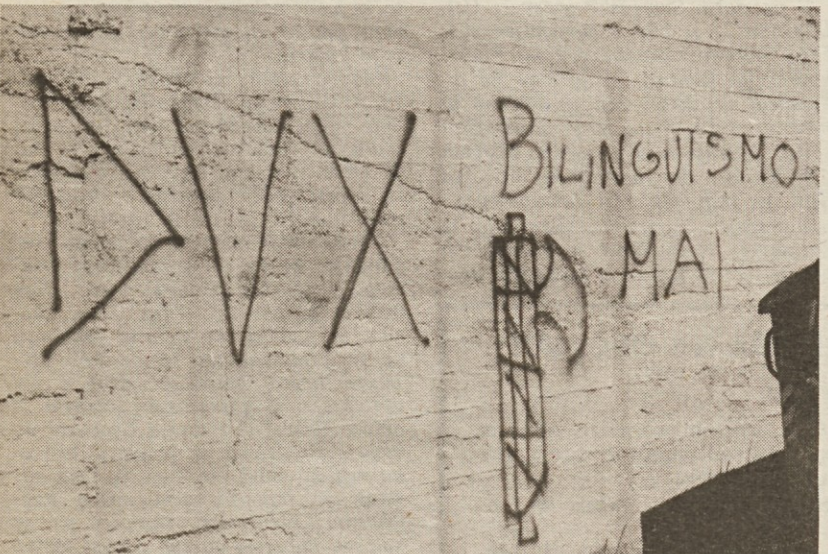
Na Opčinah so počastili 40-letnico osvoboditve z dokaj bogatim kulturnim programom, tudi kot potrditev, da je bila narodnoosvobodilna borba kulturni boj zatiranih ljudi

Nagrajeni vinogradniki v Dolini



Na sobotni otvoritvi razstave domačih vin v Dolini so bili podeljeni pokali in priznanja najboljšim vinogradnikom iz dolinske občine

Mazaške akcije po Krasu



Desničarski mazači so se z veliko vnemo lotili spomenikov padlim, obeležij in tudi navadnih zidov po kraških vaseh. Tako so pustili svoje »znamenje« tudi na Krmenki. Komentarji niso potrebni...

KONCERT TRŽAŠKEGA OKTETA

ZA SKLAD »MITJE ČUKA«

JUTRI, 9. maja, ob 20.30 v cerkvi sv. Marije Magdalene v Bazovici.

razstave

V TK galeriji, Ulica sv. Frančiška, razstavljajo svoja dela tri umetnice: Patrizia Devidè, Jasna Merku in Magda Tavčar.

V galeriji na Korzu Italia 9 razstavlja od 11. t.m. slikarka Grazia Pellegri.



OB 40-LETNICI OSVOBODITVE

MITING

Zamisel in izbor:
MIROSLAV KOŠUTA

Režija: JOŽE BABIČ

PONOVITVE

KULTURNI DOM

v nedeljo, 12. maja, ob 16. uri

gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE SSG v Trstu Andersen - Košuta »Snežna kraljica« - pravljica, danes, 8. t.m., ob 9. uri in ob 10.30 ter jutri, 9. t.m., ob 9. uri v Kulturnem domu, v soboto, 11. t.m., ob 10. uri na Proseku (osnovna šola).

SSG v Trstu gostuje s komedijo Piera Chiare »Delite« jutri, 9. t.m., in v petek, 10. t.m., ob 19.30 v Novi Gorici.

VERDI

Jutri ob 20. uri osma predstava (reda F/C) Jančkove opere »Jenufa«. Dirigent J. Kovatchev, režiser G. Chazallettes.

ROSSETTI

Danes ob 17. uri, red sredo, v abonmaju: odrezek št. 10. Teatro Stabile iz Genove bo predstavil Ibsenovo delo »Rommersholm«. Režija: Marco Sciaccaluga. Prodaja vstopnic pri glavni blagajni. Jutri ponovitev ob 20.30, red četrtek.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana

Danes, 8. maja, ob 20. uri: Tokijsko oratorijsko združenje - Koncert zbor in orkestra.

V petek, 10. t.m., ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.

Srednja dvorana

V petek, 10. t.m., ob 22. uri: V mreži, celovečerni film režiserja Bojana Stupice.

V soboto, 11. t.m., ob 19.30: Cankarjevi dnevi 85 - I. Cankar »Za narodov blagor«.

Okrogla dvorana

V nedeljo, 12. t.m., ob 20.30: M. Mikeln, »Fraklova vrnitev« - satirična monodrama.

V sredo, 15. t.m., ob 20. uri: Kontrabasovski recital.

Mala dvorana

Danes, 8. t.m., ob 20. uri: Jara gospoda, film po istoimenskem romanu J. Kersnika.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 8. t.m., ob 10.15: M. Frayn »Hrup za odrom«. Predstava za Srednjo družboslovno ekonomsko šolo v dvorani v Solkanu.

kino

Ariston 16.00—18.00—20.00—22.00 »Micki e Maude«. Režija Blake Edwards. Dudley Moore.

Eden 15.30—22.10 »Caldo cuoio nero«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 17.30—22.15 »Doctor Detroit«. Dan Aykroid.

Excelsior 18.00—22.15 »Omicidio a luci rosse«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nazionale Dvorana št. 1 16.00—22.00 »Amadeus«. Za vsakogar.

Dvorana št. 2 16.30—22.00 »Il mistero del cadavere scomparso«.

Dvorana št. 3 16.00—22.00 »La febbre del sesso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.30—22.15 »Je vous salue Marie - Il libro di Maria«. Režija: Jean Luc Godard. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.30—22.00 »Lady Hawke« - »La leggenda del falco«.

Aurora 16.45—22.00 »Un piedipiatti a Beverly Hills«. Eddie Murphy.

Capitol Dvorišče zaprto.

Vittorio Veneto 16.00—22.00 »Baby cakes«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 17.30—22.00 »Led Zeppelin«, rock koncert.

Alcione 15.30—22.00 »Morte a Venezia«.

Radio 15.30—21.30 »College girl«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

razna obvestila

Tržaški oktet priredi jutri, 9. t.m., ob 20.30 koncert za sklad M. Čuk v cerkvi sv. Marije Magdalene v Bazovici.

Glasbena matica - Trst v petek, 10. t.m., ob 20.30 v Gallusovi dvorani (Ul. R. Manna 29) KLAVIRSKI VEČER v spomin na prof. Erminio Ambrozeta in Jožico Lasič.

Sekcija VZPI-ANPI Repentant, KD Kraski dom in uprava občine Repentant bodo ob priliki 40-letnice osvoboditve priredili piknik v dolini pod Golcem v nedeljo, 18. t.m. Organizatorji pozivajo zainteresirane, naj se vpišejo do 12. t.m. pri: Mariji Milič, Julki Skabar, Milji Purič in Mari Guštin.

SPDT vabi na predavanje o politiku in planincu Henriku Tumi, ki bo v petek, 10. t.m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nadst.). Temo »Tuma« včeraj, danes in jutri bo razvil dr. Tone Strojnik iz Ljubljane. Vabljeni!



GLASBENA
MATICA
TRST

in Društvo glasbenih
pedagogov Slovenije

EVROPSKO
LETO
GLASBE

DANES, 8. t.m., ob 20. uri v
Kulturnem domu v Trstu

3. SREČANJE

MLADIH SLOVENSKIH
GLASBENIKOV TREH DEŽEL
Vabljeni!

**Prireditve in sporočila
kulturnih društev
in organizacij**

Ob 40-letnici osvoboditve v Ljudskem domu v Trebach. Jutri, 9. maja, ob 20.30 otvoritev razstave fotografij Maria Magajne Osvoboditev Trsta in okolice, sodeluje mešani zbor Primorec - Tabor (vodi Vilma Padovan). V soboto, 11. maja, ob 9. uri pohod po partizanskih stezah; sodelujejo: učenci osnovnih šol P. Tomažič, Kajuh, P. Trubar. V četrtek, 16. maja, ob 20.30 otvoritev fotografske razstave o taboriščih s predavanjem filma, sodeluje godba V. Parma.

KD I. Cankar obvešča, da bo seja odbora danes, 8. t.m., ob 19.30.

PD Slovenec - Boršt - Zabrežec vabi vse vaščane in vinogradnike, ki mislijo sodelovati na bližnjem prazniku vina na masovni sestanek, ki bo v petek, 10. t.m., ob 20.30 v prosvetni dvorani v Borštu.

SKD Barkovlje sklicuje v petek, 10. t.m., ob 20.30 redno odborovo sejo.

včeraj-danes

Danes, SREDA, 8. maja

MIHA

Sonce vzide ob 5.43 in zatone ob 20.20 - Dolžina dneva 14.37 - Luna vzide ob 1.00 in zatone ob 8.14.

Jutri, ČETRTEK, 9. maja

GREGORIJ

Vreme včeraj: temperatura zraka 14 stopinj, zračni tlak 1000,5 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 88-odstotna, nebo oblačno, padlo je 3,4 mm dežja, morje skoraj mirno, temperatura morja 12,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Erika Umek, Giovanni Cortese, Christian Ricci, Lorenzo Stefani, Elisa Boldrini, Denise Montone, Jessica Cergol.

UMRLI SO: 55-letni Costantino Vignini, 33-letni Agostino Pisasale, 77-letna Matilde Macek vd. Ventura, 50-letna Antonietta Sassonia por. Maltese, 77-letni Arturo Bruni, 60-letni Silvano Sefino, 75-letni Luigi Debernardi, 55-letni Eraldo Fegez, 18-letni Paolo Pittaresi.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Lonjerska cesta 172, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3). (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sestlan:

izleti

Društvo slovenskih upokoencev v Trstu obvešča, da bo odhod izleta proti Ilirski Bistrici in okolici v petek, 10. t.m., ob 8. uri izpred sodnijske palače - Foro Ulpiano.

mali oglasi

PRODAM stanovanje v Boljuncu, 87 kv. m s kletjo in parkirnim prostorom. Tel. 040/228390.

IŠČEM hišo/stanovanje v najem. Tel. 040/418238 v večernih urah.

STARE italijanske abecednike, zlasti iz konca prejšnjega stoletja zbiram in kupim. Tel. 040/568744 od 19. ure dalje.

OSMICO je odprl Emil Purič, Repet. Toči belo in črno vino.

PRODAM renault 5 TL, letnik '78. Tel. v večernih urah na št. 040/941-065.

PRODAM fiat 500 L. Tel. 040/200-718.

PRODAM fiat 127 special, troje vrat v odličnem stanju, in fiat 131 mirafiori, letnik 1968. Tel. 0481/882-179.

PRODAM motorno kolo peugeot 103 v dobrem stanju, tomos avtomatik, 3-fazno žago za drva, vhodna hrastova - macesnova vrata, kosilnico, veliko za travo, lombardini. Tel. na št. 040/226-113 ali 228-547.

NUJNO IŠČEM eno ali večsobno stanovanje, po možnosti v Križu ali v njegovi bližini. Tel. 040/220-494.

PRODAM dnevno sobo, 1 mizo, 6 stolic ter omaro s steklom. Tel. 040/741-670.

POHISTVO, spalnice, dnevne sobe, knjižnice police, male sobice, sedežne garniture in raznovrstno pohištvo po znižani ceni do 50 odst. prodam. Tel. na št. 040/54390.

SPOSOBNA OSEBA za prodajo pohištva ali pa za računovodsko vodenje iščem. Pisati na: Oglasni oddenek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro »Pohištvo«.

PRODAM volkswagen maggiolino, letnik '70. Tel. 228-292 po 15. uri.

PRODAM peugeot 305 SRD, letnik '81. Telefonirati ob uri kosila (0481) 882-112.

V SREDIŠČU PROSEKA dajem v najem prostore, primerne za trgovsko dejavnost, ca. 120 kv. m v dveh nadst. in s prostornim parkiriščem. Tel. 225-118.

menjalnica

7. 5. 1985

Ameriški dolar	2.005.-
Kanadski dolar	1.440.-
Švicarski frank	749.-
Danska krona	173.-
Norveška krona	218.-
Švedska krona	217.-
Holandski florint	558.-
Francoski frank	205.-
Belgijski frank	29.-
Funt sterling	2.415.-
Irski sterling	1.960.-
Nemška marka	631.-
Avstrijski šiling	89.-
Portugalski eskudo	10.-
Japonski jen	7.-
Španska pezeta	10.-
Avstralski dolar	1.150.-
Grška dragma	14.-
Debeli dinar	6.50.-
Drobni dinar	7.-



ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

darovi in prispevki

V spomin na Marijo Štoka vd. Čuk darujeta Anica in Drago Štoka 10.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Ludvika Starca darujeta Anica in Drago Štoka 20.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob Petra Gregoriča darujejo Leopoldo Krišćak, Marija Botš, Marija in Emilijana 40.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob matere Bruna Čuka darujejo uslužbenci SSG 147.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Marije Štoka darujeta Anica in Pepka 20.000 lir za mladinski krožek Prosek - Kontovel.

V spomin na Marijo Čuk vd. Štoka darujeta Vanda in Marija Štoka 20.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Ludvika Starca darujeta Vanda in Marija Štoka 10.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Marijo Ukmarija darujeta Vanda in Marija Štoka 10.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Blažica in Zofija darujeta 100.000 lir za KD I. Grbec.

Alba Rozman - Danese daruje 30.000 lir za KD I. Grbec.

V spomin na Karlo Kapun darujejo bratrance s Proseka 50.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Albin Orel s Katinare daruje 5.000 lir za KD Rovte - Kolonkovec.

Namesto cvetja na grob Nina Ribariča darujeta Sergij in Milena Požar 50.000 lir za sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Nina Ribariča darujeta Alex in Isa Požar 50.000 lir za sklad M. Čuk.

V počastitev spomina drage Elene Ferfolje vd. Škerlavaj in Karle Kapun por. Štoka daruje Angela Šuligoj z Jadranskega 20.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob pok. Marije Štoka por. Čuk darujeta Romana in Egon Škrk (Repen 126) 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Lilijana Codrini daruje 5.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Marija z Opčin daruje 5.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob strica Maksa Ote darujeta nečaka Vladimir in Neva z družinama 50.000 lir za KD F. Venturini.

Namesto cvetja na grob Ludvika Starca darujeta Mirko in Milka Cijak 20.000 lir za Kulturni dom na Proseku.

Ob plačilu članarine daruje Franciška Sferca 7.000 lir za Društvo slovenskih upokoencev.

V spomin na Petra Gregoriča darujejo družine Čok, Škrinjar in Jogan 30.000 lir za SKD Barkovlje in 30.000 lir za mladinski zbor Glasbene matic.

Namesto cvetja na grob Maksa Ote daruje Dorka Bandi (Dolina 110) 10.000 lir za zvezo borcev Boljunc in 10.000 lir za Godbo na pihala Breg.

V počastitev spomina pok. Petra Gregoriča darujeta Neva in Luciano Jagodic 20.000 lir za pevski zbor M. Perot.

V počastitev Petra Gregoriča darujeta Edi Bukavec in Violeta Finotto 20.000 lir za TPK Sirena.

Ob 9. obletnici smrti prof. Erminia Ambrozeta daruje Marija 30.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Bruna Meneghettija darujeta Leandro in Nadja Coretti 20.000 lir za SD Breg.

V spomin na Oskarja Daneua darujeta Anita in Marija Furlan 10.000 lir ter Berto in Zalka Bogatec 10.000 lir za Godbeno društvo na Proseku.

V počastitev spomina Zore Bratuž - Grilanc darujeta Rosanda in Silva Gasperič 20.000 lir za Društvo slovenskih upokoencev.

avtomobil in človek

Še ena prisma na plinsko olje



Vse več je italijanskih avtomobilov, ki se odločajo za dizel. Za to je cela vrsta vzrokov od cenejšega goriva in varčnosti, do trpežnejšega motorja in do zadnje čase nadvse zadovoljivih zmogljivosti. Proti dizlu govori še vedno višja nakupna cena, superdavek, ki ga je navila italijanska vlada na avte z motorjem dizel ter hrupnejši motor od bencinskega. Ne nazadnje vpliva na izbiro tistih, ki se odločajo za dizel tudi moda, ki je trenutno na njegovi strani.

Tudi hiše, ki se tradicionalno obračajo na nekatere prav posebne plasti prebivalstva, ki naj bi ne imele problemov s ceno goriva, posvečajo čedalje večjo pozornost dizlu. Med temi gre omeniti v prvi vrsti turinsko Lancia, ki še pred dvema letoma ni imela niti enega samega modela z motorjem dizel, sedaj pa jih ima že kar tri. Začela je s prismo, ki je bila prva Lancia z dizlom, oktobra lani so predstavili prestižno temo z dizlom in turbinskim polnilnikom, prav zadnje dni pa so predstavili še eno prismo z dizlom, ki so mu tokrat dodali še turbinski polnilnik KKK, ki

se vrti s hitrostjo 120 tisoč obratov v minuti in zagotavlja prismo TD največjo hitrost 170 km na uro, kar pa ni odločilno, najzanimivejše je to, da ima nova prisma pospešek, ki ji ga lahko zavida marsikateri avto na bencin.

Sicer pa je zunanost prisne TD povsem enaka vsem drugim sestram iz družine »prisma«, loči se samo po tem, da ima v zadku tablico z napisom »prisma turbodiesel«. Avto poganja štirivaljni prečno vgrajeni in zračno hlajeni dvelitrski motor s turbinskim polnilnikom in intercoolerjem, ki hladi zrak preden slednji gre v izgorovalno komoro. To pomeni, da je zrak težji in ker je količina plinskega olja, ki izgorava v sorazmerju s težo zraka, je jasno, da tako dosežejo porast moči.

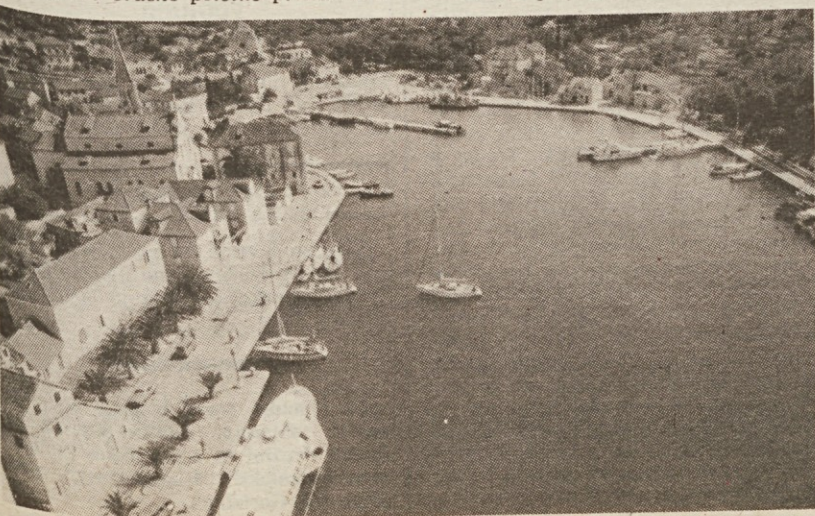
Prisma TD ima serijski petstopenjski menjalnik, servozavore in servovolani ter vso opremo, ki je lastna za najpopolnejšo različico prisne, tisto s 1600 kubičnim motorjem. Cene za sedaj še niso sporočili, vendar ne bo daleč od 19-19,5 milijona lir.

Milna pred Splitskimi vrati edini navtični center Brača

Do nedavnega so se dopustniški kapitani skoraj izogibali otoka Brača. Ta največji srednjedalmatinski otok je seveda priljubljen med kopenskim turisti, saj ima enkratne pešene plaže, za pravi razmah navtičnega turizma pa so mu primanjkovali organizirani prirezi. Milna, Pučišća in Povja so bili edini zalivi, ki so navtičnim turistom zagotavljali varnost, a zaradi neorganiziranosti je bila vsa ta varnost vprašljiva. Prav zato je Adriatic Club Jugoslavija zgradil navtični center v Milni, ki praktično odpravlja to pomanjkljivost.

Milno je ACY izbral izključno iz geografskega razloga, saj se istoimenski zaliv nahaja prav pred Splitskimi vrati med Šolto in Bračem na plovbi proti Hvaru. Pučišća in Povja so namreč precej oddaljena od običajnih turističnih morskih poti. Med drugim je Brački kanal meteorološko precej muhast, kar v dobršni meri velja za ves Brač. Otok je namreč precej čokat, s svojim najvišjim vrhom Vidovo goro se dviga do višine 778 metrov in je torej nekakšna mala celina, ki se v vročih dneh skrajno segreje, da se v poletne toplotne revije pogoste, a k sreči kratkotrajne.

Milna je torej idealno pristanišče na poti iz Splita proti Hvaru in Korčuli. Z meteorološkega vidika z poletnih mesecih ne povzroča večjih preglavic, saj je zaliv odprt proti severozahodu, neurja s te strani pa so v poletnih mesecih prava redkost. že od nekdaj je bila torej Milna najbolj varno braško poletno pristanišče.



radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 10.00 Teletideo
 - 11.55 Vremenske razmere
 - 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 12.05 Pronto... Raffaella?
 - 13.50 Dnevnik
 - 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute...
 - 14.05 Pronto... Raffaella? - Zadnji poziv
 - 14.15 Civiltà - oddaja s Kennethom Clarkom
 - 15.00 La famiglia Day - risanka
 - 15.20 Le meraviglie storie del prof. Kitzel - risanka
 - 15.30 Šola in vzgoja: Slovar in Cerkve v Materi
 - 16.00 Topo Gigio in njegovi prijatelji - risanka
 - 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 17.05 Popoldanski spored
 - 18.10 Dnevnik 1 - Kronike:
 - 18.40 Il fiuto di Sherlock Holmes
 - 18.50 Italia sera: dogodki in osebnosti
 - 19.35 Almanah - Vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik
 - 20.25 Nogomet: prva finalna tekma za pokal UEFA
 - 22.15 Dnevnik
 - 22.25 FBI oggi - TV film
 - 23.15 Filmske novosti
 - 23.20 Obladi Oblada
- Drugi kanal**
- 10.00 Teletideo
 - 11.55 Che fai, mangi? - Oddaja o prehrani
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.25 Dnevnik 2 - Knjige
 - 13.30 Capitol - TV serija
 - 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti

- 14.35 Tandem: aktualnosti in igre
 - 15.15 Paroliamo, nagradna igra
 - 16.00 Il cucciolo - risanka
 - 16.25 Šola in vzgoja: Tečaj angleščine
 - 16.55 Brata Karamazov - 1. nadalj.
 - 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
 - 17.35 Vediamoci sul due
 - 18.30 Dnevnik 2 - Šport
 - 18.40 Cuore e batticuore - TV film
 - Meteo 2 - Vremenske napovedi
 - 19.45 Dnevnik 2 - Poročila
 - 20.20 Dnevnik 2 - Šport
 - 20.30 La corsa della lepre attraverso i campi - film
 - 22.45 Dnevnik 2 - Večerne vesti
 - 22.55 Quelli della notte - vodita Renzo Arbore in Ugo Porcelli
 - 00.15 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- Tretji kanal**
- 11.45 Teletideo
 - 14.15 Malè: Kolesarstvo
 - 15.00 Sto mest Italije: Padova
 - 15.25 Tsukuba Expo '85: Znanost in tehnologija
 - 16.05 Šola in vzgoja: Glasbeni inštrumenti
 - 16.35 Šola in vzgoja: Spoznavajmo glasbo
 - 17.05 Galleria di Dadaumpa
 - 18.15 L'Orecchiocchio - glasbena oddaja
 - 19.00 Dnevnik 3
 - 19.30 Deželna volilna tribuna
 - 20.05 Šola in vzgoja: Umetniki pred zrealom
 - 20.30 Lili Marleen - film
 - 22.00 Delta Serie: Znanost med dvema vojnama
 - 23.35 Živali govorijo - 4. oddaja

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 9.00 Test
 - 9.15 TV v šoli: Zagreb - mesto heroj.
 - 10.35 TV v šoli: Življenjske skupnosti.
 - 12.30 Poročila
 - 17.10 Teletekst RTV Ljubljana
 - 17.25 Poročila
 - 17.30 Slovenske ljudske pravljice - O burji
 - 17.45 Ko je pomlad: Zaspanka Andreja, nanizanka
 - 18.25 Severnoprimorski obzornik
 - 18.40 Računalništvo
 - 19.05 Risanka
 - 19.25 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik
 - 20.00 Slovenska akademija ob 40-letnici dneva zmage
 - 21.15 Film tedna: Kdo tam poje, film
 - 22.40 Reportaža s kolesarske dirke Alpe - Jadran
 - 22.50 Svet na zaslonu
- Koper**
- 14.15 TV Novice
 - 14.20 Za uho in oko - glasbena oddaja
 - 15.00 Portret zastrte žene
 - 16.10 Risanke
 - 16.40 George - TV film
 - 17.05 TV film
 - 17.35 Zgodbe ptičev - TV film
 - 17.55 TV Novice
 - 18.00 Čas za rugby - rubrika

- 19.00 Odprta meja
- V današnji ODPRTI MEJI bo na sporedu oddaja o uvajanju računalnikov v vsakdanje življenje, ki jo je pripravila TV Koper.**
- 19.30 TV D - Stičiče
 - 19.50 Start, zakaj in kako se premikamo
 - 20.25 Sonce na koži - film
 - 22.15 TV D - Vse danes
 - 22.25 Nogomet: pokal UEFA
- Zagreb**
- 8.35 TV koledar
 - 8.45 Sokoli, otroška serija
 - 9.15 TV v šoli
 - 12.30 Poročila
 - 15.05 Videostrani
 - 15.15 Poročila
 - 15.20 TV koledar
 - 15.30 Sokoli, otroška serija
 - 15.55 Ljudsko zborovanje ob dnevu osvoboditve Zagreba in prihod štafete mladosti
 - 17.25 Zagreb: Nogomet: prva tekma finala za jugoslovanski pokal Dinamo - Crvena zvezda
 - 19.30 Dnevnik
 - 20.00 Slavnostna akademija ob dnevu zmage
 - 21.10 Kačje jajce, film
 - 22.50 Dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 Quella casa nella prateria
 - 11.30 Tuttiinfamiglia - kviz
 - 12.10 Bis, kviz
 - 12.45 Il pranzo è servito - kviz
 - 13.25 Sentieri - TV roman
 - 14.25 General Hospital - TV film
 - 15.25 Una vita da vivere - TV roman
 - 16.30 Divji svet živali - dokumentarec
 - 17.00 Due onesti fuorilegge - TV film
 - 18.00 Webster - TV film
 - 18.30 Help - glasbena igra
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Zig Zag - kviz
 - 20.30 Mamma cara - film
 - 22.50 Nonsolomoda - tednik
 - 23.50 Volilna tribuna
 - 00.50 La signora Miniver - film
- RETEQUATTRO**
- 8.30 Vicini troppo vicini - TV film
 - 8.50 Brillante - TV novela
 - 9.40 All'ombra del grande cedro
 - 10.30 Alice - TV film
 - 10.50 Mary Tyler Moore - TV film
 - 11.15 Piume e paillettes - TV novela
 - 12.00 Febbre d'amore - TV film
 - 12.45 Alice - TV film
 - 13.15 Mary Tyler Moore - TV film
 - 13.45 Tre cuori in affitto - TV film
 - 14.15 Brillante - TV novela
 - 15.10 Batman - risanke
 - 15.30 L'uomo ragno - risanke
 - 16.10 I giorni di Brian - TV film
 - 17.00 All'ombra del grande cedro - film
 - 18.00 Febbre d'amore - TV film
 - 18.50 Piume e paillettes - TV novela
 - 19.25 M'ama non m'ama - igra
 - 20.30 Spomladanski koncert
 - 22.00 Vegas - TV film
 - 23.20 L'anima e il volto - film
- ITALIA 1**
- 8.30 L'uomo da sei milioni di dollari - TVfilm
 - 9.30 Come rompere un felice divorzio - film
 - 11.15 Sanford and Son - TV film
 - 12.00 Agenzia Rockford - TV film
 - 13.00 Chips - TV film
 - 14.00 DeeJay Television

- 14.30 La famiglia Bradford - TV film
 - 15.30 Sanford and Son - TV film
 - 16.00 Bim Bum Bam
 - 18.00 L'uomo da sei milioni di dollari
 - 19.00 Charlie's Angels - TV film
 - 20.00 Lady George - risanke
 - 20.30 OK! Il pranzo è giusto
 - 22.20 Cassie and Company - TV film
 - 23.30 Sport: ameriški football
 - 00.45 Il grande Niagara - film
- TELEPA DOVA**
- 12.00 Operazione ladro - TV film
 - 13.00 Lupin III. - risanka
 - 13.30 Coccinella - risanka
 - 14.00 Marcia nuziale - TV film
 - 14.30 Adolescenza inquieta - TV film
 - 15.00 Luisana mia - TV film
 - 15.30 Lacrime di gioia - TV film
 - 16.00 Rubrika
 - 19.30 Adolescenza inquieta - TV film
 - 20.00 Marcia nuziale - TV film
 - 20.30 Illusione d'amore - TV film
 - 22.30 La grande lotteria - TV film
 - 23.30 Star Trek - TV film
 - 00.30 Breve incontro - film
- TRIVENETA**
- 11.00 Garrison's Commando - TV film
 - 11.45 Center usnja
 - 12.15 Microsuperman - risanka
 - 13.00 Le spie - TV film
 - 14.00 Squadra speciale anticrimine
 - 14.35 Ronda di mezzanotte - film
 - 16.00 Filmski spored
 - 16.30 George - risanka
 - 17.00 Huckleberry Finn - risanka
 - 17.30 Sejem
 - 19.30 TV film
 - 20.15 Filmski spored
 - 20.30 A Sud de Tropici - TV film
 - 21.00 Laramie - TV film
 - 23.00 Film
- TELEFRIULI**
- 15.20 Il gatto con gli stivali - film
 - 17.15 Dinky Dog - risanke
 - 17.30 Furlanske pesmi
 - 18.30 Dokumentarni film
 - 19.00 Večerne vesti
 - 19.30 Andrea Celeste - TV film
 - 20.30 Turnir v briškoli
 - 22.30 Film

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20-9.00 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba; 7.40 Pravlja; 8.10 Almanah: Gospodarska problematika; 8.40 Slovenske popevke; 9.00 - 13.00 Popoldanski program: Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za 1. stopnjo osnovne šole; 11.15 Glasbeni potpuri; 11.30 Beležka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12. uri: Liki iz naše preteklosti; 12.30 Glasbeni potpuri; 12.45 Deželna volilna tribuna; 13.20 Deželni zbori na letošnji reviji »Primorska poje; 13.40 Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo; 15.00 Kocka na kocko; 16.00 Od Milj do Devina; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba: skladatelj Vilko Ukmar, letošnji Prešernov nagajenec; 18.00 Iz sence večnosti: »V katero mitologijo je pogledal Jules Verne?«; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.15 EP; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.00 II. Jutranja kronika; 7.15 Objave - EP; 7.30 Jutranji servis; 7.35 EP; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 13.30 Poročila; 13.40 Iz jug. zakladnice narodne glasbe: pesmi in pesni Hrvaške; 14.30 Poročila; Objave - EP; 14.40 Zanimivost; Pesem tedna; 15.00 Croatia - za varnejši jutri; 15.15 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; Objave; 17.00 Mladim poslušalcem; 17.30 Poročila; 17.35 Glasbeni umetniki: Krystof Penderecki na glasbenem bienalu v Zagrebu; 18.00 Sotočje; 19.00 Zaključek.

RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah: 99,100, 90,600, 98,800 MHz.

Glasbena matineja; 13.30 Od vsakogar nekaj - vodi Silvija Bogatec; od 16.30 do 18.30 Besede in glasba - pripravlja Rok; 19.00 Glasba po željah.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.00, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka; 10.10 Otroški kotiček; 10.35 Vstop prost; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; Popoldanski spored: Popevka tedna; 15.00 Rubrika o kulturi in umetnosti; Kino danes; 16.15 Edig Galletti; 18.00 Na odru; 18.32 N. Paganini: »La primavera«; 19.00 Jazz; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00 Poročila; 8.30 Volilna tribuna; 9.00 Radio anch'io; 10.30 Popevke; 11.10 Tolstoj - 3. nadaljevanje; 11.30 Spomini Carla Terrona; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.28 Master - glasba dan za dnem; 13.56 Turistične informacije; 15.03 Habinet - radio 1 za vsakogar; 16.00 Il Paginone - kulturne aktualnosti; 17.30 Radio 1 - jazz; 18.00 Evropski objektiv; 18.30 Večerna glasba; 19.15 Verska rubrika; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audiobox Urbs; 20.00 Radijska igra; 20.43 Glasbeni odmor; 21.03 Prijetnost vašega doma; 21.30 Nočna glasba; 22.00 Tvoj glas za lahko noč; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Otroštvo: kako, zakaj...; 8.05 Napoved programa; 8.45 Matilde, 86. nadalj.; 9.10 Discogame; 10.00 Posebna oddaja Dnevnik 2; 10.30 Radio 2 - 3131; 12.10 in 14.00 Deželni programi; 12.45 Saj je samo igra; 15.00 A. Manzoni: Zoročenca.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvatsko; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13. ure - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17. uri in glasba; 18.00 Naj narodi pojo; 18.30 S knjižnega trga; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Vita Muženiča; 20.00 V zarji svobode; 20.30 Spomini glasbenih umetnikov...; 21.05 Na predvečer praznika; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije.

S preferencami slovenskim kandidatom omogočiti našo prisotnost na občini

Ovreci govornice o bojkotu volitev

Tudi pri nas v Gorici marsikdo pravi, da v nedeljo sploh ne bo šel na volitve. To seveda zaskrbljuje stranke in kandidate ne le pri nas marveč v vsej državi. Že na nekaterih prejšnjih volitvah je prišel ta pojav do večjega izraza kot prej. Politična trenja so pustila mesto bolj umirjenemu vzdušju, marsikdaj so si nasprotujoče stranke imele sorodne programe. Zaradi tega so volivci enostavno ostali doma, nekateri pa so dali bele glasovnice. Tak pojav smo imeli tudi v Gorici, pa čeprav v manjši meri kot drugod.

Med Slovenci ne čujemo takih glasov. Kljub temu pa si štejemo v dolžnost pozvati vse volivce slovenske narodnosti, da gredo v nedeljo oz. ponedeljek na volišča in strnjeno glasujejo te kandidate tistih treh strank ki zagovarjajo slovenske pravice. Seveda ni odveč, to bomo še poudarjali v prihodnjih dneh, povedati, da morajo vsi slovenski volivci

oddati tudi preferenčni glas. Tako bodo ne le ovrednotili slovenske kandidate, marveč bodo tudi omogočili izvolitev čimvečjega števila slovenskih svetovalcev v občinski svet.

Naj še enkrat navedemo imena skupine kandidatov na treh strankah, za katere pozivamo naj glasujejo naši bralci in vsi slovenski volivci.

Nosilec liste Slovenske skupnosti je dr. Andrej Bratuž, dosedanji svetovalec. Ima številko 1. Na listi SSK so še štirje nosilci liste: Renco Frandolič (št. 2), Emil Jarc (št. 3), Damijan Paulin (št. 4) in Mirko Spazzapan (št. 5). Drugi kandidati sledijo po abecednem redu.

Na listi Komunistične partije je glavni slovenski kandidat Stanislav Maligoj (št. 25), ki bo gotovo izvoljen. Nekateri mladi volivci se ogrevajo za Davida Sossoua (št. 38). Kot neodvisen nastopa Aldo Rupel (št. 35). Drugi kandidati so: Vilma Braini

(št. 7), Ivan Bratina (št. 8), Neda Dornik (št. 16), Srečko Musig (št. 30), Edi Maligoj (št. 31), Tereza Perissutti - Martinuš (št. 33).

Na listi Socialistične stranke je glavni slovenski kandidat Marko Waltritsch (št. 3), ki je tudi med tremi nosilci liste. Mladi študentje predlagajo Aleša Figlja (št. 17), ugled uživa tudi Valter Ressi (št. 34). Drugi kandidati so: Milka Čubrillo-Dell'Orco (št. 10), Donato Devetak (št. 15), Dario Nanut (št. 28), Stano Paulin (št. 31), Marjan Sošol (št. 38) in Viljem Zavavlav (št. 40).

Volilni shodi

V Podgori, v Ulici Attems, bo ob 20.30 volilni shod KPI. Govorila bo sta Ivan Bratina in Maurizio Salomoni.

Slovenska skupnost priredi drevi, ob 20.30 volilni shod v Podgori pred šolo, ob 21. uri v Štandrežu na glavnem trgu.

Predstavitve programa in kandidatov PSI

Preurediti mestno središče in ovrednotiti industrijo

Član osrednjega vodstva socialistične stranke posl. De Carli je prejšnji večer v Gorici predstavil kandidate in program socialistične stranke za goriško občino. Med kandidati PSI so ljudje vseh slojev, zelo veliko je mladih, kar znači nekako sicer počasno prenovitev stranke. Mladi kandidati so tudi med Slovenci, ki so na listi PSI dobro in ugledno zastopani in imajo tudi gotovost, da bodo izvoljeni. De Carli je sicer svoj govor osredotočil na splošna vsedržavna vprašanja, dejal, da te volitve lahko pomenijo preokret v italijanski politiki, pa čeprav bi bilo treba na njih govoriti predvsem o krajevni problematiki. Kar se Gorice tiče je De Carli dejal, da je treba pri nas le aplicirati zakonske norme, ki jih že imamo, tako glede zelenih površin, saj je Gorica mesto, ki ima v Italiji največ zelenja. Zaradi tega je neumestna žolčna polemika zelenih, ki so se pojavili tudi v Gorici.

O programu socialistične stranke so govorili deželni, pokrajinski in mestni tajnik Trombetta, Blasig in Brunello. V Gorici se je v zadnjem

petletju pričelo reševati urbanistični problem. Ljudske in zadržne hiše so pričeli vendarle graditi tudi v mestnem središču. Z odobritvijo gradbenih norm bo mogoče v bližnji bodočnosti marsikaj popraviti ali dozidati, poskrbeti ho treba za revalorizacijo mestnega središča. Minili so časi, ko se je zasedalo kmetijske površine za gradnjo stanovanjskih hiš. Prav tako je treba spretno izkoristiti določila zakona o prispevku 220 milijard lir, da se ovrednoti goriška industrija, oziroma tiste dejavnosti, ki bodo lahko dale delo mladim intelektualcem, ki jih je v Gorici kar precej. Prav tako si je treba prizadevati, da se z izgradnjo avtoceste na jugoslovanskem ozemlju od Nove Gorice do Razdrtega in avtoporta pri Štandrežu nudi Gorici možnost večjega udejstvovanja v italijansko - jugoslovanski menjavi in s tem seveda zaposlitev domači delovni sili, da ne bo ta prisiljena odhajati po zaslužek drugam.

V socialističnem programu je tudi obveza o nadaljnji zavzetosti stranke za izglasovanje globalnega zaščitnega zakona za Slovence.

Volilna srečanja Občinske enotnosti v Sovodnjah

Somišljeniki in kandidati liste Občinske enotnosti v sovodnjaški občini so se v okviru priprav na nedeljske upravne volitve odločili, da ne bodo prirajali tradicionalnih volilnih shodov na odprtem, pač pa srečanja - pogovore z občani.

Tako srečanje je bilo že prejšnji teden v Gabrijah ob številni in aktivni udeležbi domačinov, ki so z zanimanjem sledili predstavitvi programa liste za prihodnje mandatno obdobje in kandidatov ter obenem opozorili tudi na nekaj vprašanj, ki jih v tem trenutku posebej žubijo.

V ponedeljek je Občinska enotnost pripravila srečanje z občani na Vrhu, sinoči pa je bil podoben sestanek - pogovor z občani Peči in Rupe. Govor je bil o konkretnih vprašanjih, ki se rešujejo, oziroma jih bo treba razrešiti v prihodnje. To je edino merilo konfrontacije, so poudarili predstavniki Občinske enotnosti, »ne pa histerična volilna kampanja, temelječa na ideološkem razlikovanju«, ki jo vodi Slovenska skupnost.

Zaključno srečanje z občani bo v Sovodnjah, v petek ob 21. uri v gostilni pri Francetu.

● V teku je razdeljevanje kontingenta sladkorja goriške proste cone za obdobje maj - junij. Upravičenci prejmejo po 4 kilograme sladkorja po znižani ceni. Razdeljevanje se zaključi 29. junija.

Pogovor z nosilcem liste SSK dr. Maksom Gergoletom

Važna problema v doberdobski občini sta jurska zemljišča in zaščita okolja



Tudi v doberdobski občini bodo v nedeljo in ponedeljek volivci izbirali v glavnem med dvema tradicionalnima listama, Slovensko skupnostjo in Občinsko enotnostjo. Tokrat se je pojavila tudi tretja lista, fašistična MSI, ki pa očitno nima nobenih šans, da uspe. Hoče le pobrat glasove tistih, ki bi se ne strinjali ne z eno ne z drugo listo. Seveda nacionalističnih glasov. Pred dnevi smo objavili pogovor z nosilcem liste občinske enotnosti sedanjim županom Lavrenčičem. Za pogovor smo prosili tudi nosilca liste Slovenske skupnosti dr. Maksa Gergoleta. Z aktivno politiko se ukvarja več let, v občinski svet je bil prvič izvoljen pred petimi leti.

»Na prvem mestu v prihodnji mandatni dobi bo še vedno težnja po rešitvi jurskih pravic, za katere se je občinska uprava v preteklosti prav malo zanimala,« pravi dr. Maks Gergolet. »Prepuščala je lastnikom, da so si sami na »čim boljšan način« pri kupno-prodajnih pogodbah reševali ta pekoči problem. Plačevali so tržne cene za nakup lastne zemlje. Za rešitev

jurskih pravic je bila svojčas tržna cena določena na 4 (štiri) lire za kvadratni meter, sprejeta tudi od komisarijata v Trstu. Cilj in obveznost občinskih svetovalcev mora biti ta, da se končno pride do tega že sprejetelega sporazuma.«

»Prodaja jurskih zemljišč je prinesla v občinsko blagajno skoraj 200 milijonov lir,« nadaljuje Gergolet in pravi: »Zavzemali se bomo, da bo občinska uprava ta denar namenila za gradnjo kulturno-sportnih objektov, ki ne bodo v korist le vaški skupnosti, ampak celi občini. Ohranitev in poživitev kulturno-sportnih središč mora ostati glavni cilj našega delovanja, kajti samo na tak način se bodo lahko poživile vaške dejavnosti. S tem bodo prišli do izraza tudi stiki s sosednimi vasmami in tu mislimo predvsem na slovenske z Laškega.«

»Zanimivo pa bi bilo,« pravi nosilec liste SSK, »poglobiti idejo o pobratenju s Slovenci na Koroškem, ki se, prav tako kakor mi, srečujejo z manjšinskimi problemi.« Ohranitev vaške samozvesti in obnavljanje starih običajev in navad mora ostati trdna baza za naše bodoče delovanje.

»Kaj pa turizem in varstvo okolja,« smo vprašali dr. Maksa Gergoleta. Dejal nam je: »Občina Doberdob leži

na tipičnem kraškem ozemlju, z Doberdobskim in Sabeljskim jezerom, z zelo zanimivo floro in favno. Zaščita tega okolja je neobhodno potrebna, vendar pa ne smemo mimo dejstva, da je zemlja last občanov, katerim ne sme biti odvzeta pravica do samoupravljanja z lastnim premoženjem. Vse pobude na tem področju bodo morale sloneti na zasnovi idej izvedencev, ki bi imeli vedno pred očmi tudi zasebno lastnino. Načrt za zaščito okolja ne sme biti izraz ene same usmeritve, ampak mora zajeti različne ideje, preverjene z natečajem, ki bi ga izvedla občinska uprava.«

S tem v zvezi je nosilec liste SSK še dejal: »V bodoče ne bomo dopuščali uresničitve načrtov, za katere ni bilo predhodnega preverjanja. Na žalost pa je bilo v prejšnji mandatni dobi takega preverjanja zelo malo. Še nekaj bi rad povedal v zvezi s tem in s polemičnimi izrazi predstavnikov večine. Ni res, da nismo bili za sodelovanje. Na žalost smo vsi na svoj način zaposleni. Treba bi bilo najti za sestanke in posvete tak čas, da smo lahko vsi prisotni, ne pa samo nekateri, pa čeprav številna večina. Potem pa se bomo lahko konkretno soočili in pogovarjali, vsi brez razlike.«

Na nedeljskem občnem zboru

Neobičajno veliko zanimanje za dejavnost Zelenega križa

Izredno zanimanje za dejavnost Zelenega križa v Gorici, za ustanovo, ki uspešno deluje že nad šestdeset let. Tako bi lahko na kratko označili nedeljski občni zbor, ob nenavadno visoki udeležbi članov. Skupščine se je namreč udeležilo nad 250 članov, posebno številna je bila tudi delegacija iz Červinjana, iz kraja, kjer je Zeleni križ s svojimi uslugami prisoten pravzaprav le kakšno leto.

Poročilo o dejavnosti v lanskem letu je podal dosedanji predsednik Gianpiero Licinio, ki je dejal, da je bilo minulo leto prav gotovo eno od najuspešnejših, odkar ustanova deluje. Z odprtim sedežem v Trzinu, se prej pa tistega v Červinjanu se je bistveno razširila dejavnost in prisotnost ustanove, zlasti v spodnjem delu goriške pokrajine, bile so uvedene precejšnje organizacijske izboljšave, obnovljena konvencija z goriško KZE, s pokrajinskim konzorcijem za rehabilitacijo itd. Osebe Zelenega križa je v letu 1984 opravilo nad osem tisoč posegov v nujenju hitre pomoči, z rešilci pa so v enem letu prevozili 288 tisoč kilometrov. Licinio je v svojem posegu opozoril tudi na veliko razumevanje, ki ga do delovanja ustanove izkazujejo goriški bančni zavodi ter se posebej zahvalil za prispevke Banca del Friuli, goriške hranilnice in ločniške posojilnice, s katerimi bodo, oziroma so že obnovili in posodobili avtomobilski park.

Nedeljska skupščina je bila seveda

tudi priložnost za obnovev statutar-nih organov. Izvoljeni so bili člani upravnega odbora: Giampiero Licinio, Franco Iurlaro, Luciano Urdan, Fulvio Cabrini, Alessandra Bertogna. Tri člane bodo imenovala deželna, goriška občina in goriška hranilnica, enega pa bodo imenovali prostovoljci, ki brezplačno nudijo svojo pomoč Zelenemu križu.

Delavci Laminati Lisert danes v Trstu

Delavci tržiškega podjetja Laminati Lisert bodo danes dopoldne manifestirali pred sedežem deželnega odbornika za industrijo v Trstu. Od predstavnikov deželnega odbora in novih lastnikov zahtevajo, da jim jasno povedo, kakšne načrte imajo glede nadaljnje usode podjetja in glede proizvodne dejavnosti na sploh. Znano je namreč, da je ministrstvo že odobrilo družbi Domegliara, ki je lastnik podjetja, precej milijard lir (govor je o 14 milijardah) kot odškodnino za ukinitve proizvodnje jekla. Predvidoma 20. maja bodo v Trzinu funkcionarji ministrstva, ki bodo preverjali obstoječe stanje. Delavci zahtevajo pojasnila, kaj se bo s podjetjem zgodilo po tem datumu. Znano je, da je proizvodnja ustavljena že dalj časa in da je medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje prav pred kratkim priznal tržiškemu podjetju status podjetja v krizi.

Pohod dveh gričev

V organizaciji društva pohodnikov »Disperati« ter v sodelovanju z rekreacijskima krožkoma podjetij Safog in OMG bodo v nedeljo, 12. t.m., že sedmič priredili množičen pohod po poteh in stezah Grojne in Kalvarije. Pohod dveh gričev (marcia 2 colli) se bo pričel na dvorišču omenjenih dveh podjetij, kjer bo tudi cilj. Prireditelji so pripravili dve progri, krajšo, dolgo 11 kilometrov, in daljšo 22 kilometrov.

Pričakujejo tudi udeležbo iz Avstrije.

priredivte

Drevo, ob 20.30 bo v prostorih krožka ACLI v Ronkah, pri cerkvi sv. Lovrenca zanimiv filmski večer s tržiškim rojakom Sergijem Cesarjem. Večer prireja ženski pevski zbor iz Ronk.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete

Luigi Pirandello

ČLOVEK S CVETOM V USTIH in CECÈ

enodejanki

režija: **SERGEJ VERČ**

DANES, 8. maja, ob 20.30 — ABONMA RED C

v Kulturnem domu v GORICI

kino

Gorica

VERDI Zaprt. VITTORIA 17.30—22.00 »Il genio dell'amore«. Prepovedan mladini pod 18. letom. CORSO 17.00—22.00 »La bella addormentata nel bosco« in »Il mio amico Beniamino«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprt. COMUNALE Zaprt.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 »Osvajalec«. 20.00 »Hokus pokus«. SVOBODA 20.00 »Seks v visoki družbi«. DESKLE 19.30 »Skrivnost indijanskega zlata«.

POGREBI

Danes v Gorici: ob 9.30 Davide Verbič iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče, ob 11. uri Adolfo Kocjančič iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

prispevki

Namesto cvetja na grob Mira Corsija daruje družina Dino Roner 100.000 lir za košarkarsko sekcijo športnega društva Dom.

Ob nenadni smrti bivšega sodelavca in prijatelja Adolfa Kocjančiča izreka družini in sorodnikom globoko sožalje kolektiv transportnega podjetja La Goriziana.

Predvajanje dokumentarnih filmov v Domu Andrej Budal v Štandrežu

V Domu Andreja Budala v Štandrežu je bil prejšnji večer, v prireditvi Kulturnega društva Oton Župančič zanimiv filmski večer. Številna domača publika je z zanimanjem gledala štiri dokumentarne filme Zdenka Vogriča. Prvič je bil predvajan film o svečanosti odkritja spomenika padlim v NOB v Štandrežu, ki sicer ni še opremljen z glasbeno spremljavo. Zdenko Vogrič je pred predvajanjem vsakega filma povedal kako in zakaj je nastal ter dal tudi koristna navodila za obisk: lepih krajev na slovenskem ozemlju, kjer so razne zanimivosti in kjer imajo ohranjene lepe navade. Tako je predvajal film o lanskem svečanosti 40-letnice Partizanskega dnevnika, ki je bila pri tiskarni Slovenija pod Vojskim (tiskarna je urejena v muzej), potem pa še film o števanju v Zahomcu v Ziljski dolini. Gre za zelo lep star ohranjen običaj v tem predelu Koroške, ki smo ga pri nas nazadnje videli na ljudskem taboru v Sovodnjah leta 1951. Seveda so gledalci z zanimanjem sledili tudi predvajanju filma o lanskem vseslovenski manifestaciji 20. maja na Travniku v Gorici.

Predsednica društva Elda Nanut se je Vogriču zahvalila za lep večer in ga povabila, da pride še kdaj v Štandrež. Časnikar Marko Waltritsch, ki mu je društvo Oton Župančič poveljalo nalogo sestaviti spominsko brošuro ob 40-letnici poveljnega kulturnega delovanja v Štandrežu, je povedal kako poteka raziskava in pozval prisotne na skorajšnji sestanek, kjer bo govor o sestavi brošure. Govor pa bo o življenju v Štandrežu tudi v

prejšnjih dobah, zato naj vaščani zberejo slike, dokumente in spomine iz vseh časovnih obdobij.

Prijava dohodkov za leto 1984

Čeprav je do zapadlosti roka za predložitev prijave za dohodke v letu 1984 še precej časa — rok namreč zapade ob koncu meseca — ne bi kazalo za izpolnitev obveznosti čakati zadnje dni.

Veliko občanov prijavo dohodkov (obrazec 740/S, 740) izpolni direktno, brez pomoči komercialistov, davčnih svetovalcev ali takih oseb, ki se na te stvari količkaj razumejo. V težjih in bolj zapletenih primerih pa je vsekaror potrebna strokovna pomoč in nasvet.

Za tovrstne usluge se občani lahko obrnejo do uradov Kmečke zveze v Ulici Malta 2 (vsak dan, razen sobot od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19. ure), občanom pa so pripravljene pri-skočiti na pomoč tudi v uradih delavske zbornice CGIL v Gorici, Trzinu, Krminu, Gradežu in Gradišču. Uradi so odprti od ponedeljka do sobote od 9. do 12. ure.

Pomoč pri izpolnitvi prijave dohodkov nudijo tudi v uradih sindikata Cisl in tudi v raznih drugih ustanovah.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore, Ul. Fratelli Rosselli 23, tel. 72-340.

38. mednarodni filmski festival - Cannes 85

Tokrat v znamenju obletnic

Letos beležimo važno obletnico v zgodovini tako imenovane »sedme« u-metnosti: 90. obletnico njenega uradnega rojstva. Marca 1895 sta namreč brata Louis in Auguste Lumiere prvič javno prikazala svoje »filmske« eksperimente. Prvi »igralci« so bili delavci njune tovarne, ki so odhajali od dela. Canneski festival, ki se je hotel kar po svoje spomniti tako važne obletnice, je plakat posvetil letošnjega festivala vsem, ki so dali svoj doprinos k nastanku filma.

»Man and Women Dancing a Waltz«, ki ga je grafično realiziral Francis Lacloche, je posvečen Eadweardu Muybridgeju, ameriškemu raziskovalcu, ki je 1881. leta v Franciji izpopolnil prvi zametek tehničnega pojasa, ki mu danes pravimo film, »kronofotografijo«. In primer preučevanja gibov - kronofotografije je tudi par, ki pleše valček pod napisom »38^e Festival International du Film«.

Canneski festival se uradno prične danes in se bo zaključil s podelitvijo nagrad 20. maja. Med vsemi festivali, ki pestrijo mednarodno filmsko sceno, je Cannes med redkimi, ki ne poznajo krize. Cannes se stalno razvija, raste in utrjuje svojo vodilno pozicijo v Evropi. Benetke, edini festival, ki bi mu lahko ogrozil to zavidljivo prvenstvo, že nekaj let brezuspešno išče kako rešilno formulo, ki naj bi povrnila Lido prestiž, ki ga je nekoč imel. Croisette nima, vsaj na videz ne, takih problemov. Par let utečenosti je bilo sicer potrebnih, da so se kritiki in operaterji sprijaznili z novim »Palaisom«, s to sodobno železobetonsko zgradbo, v kateri se odigrava ves festival. Razni hoteli Carlton ali zvezdice na plaži so sicer vedno del cannske folklorne, niso pa več center filmskega »businessa«. Vse manifestacije so potisnili v Grand Palais, tako da je danes mnogo lažje biti organizatorjem kos neverjetnemu navalu kritikov, kulturnih delavcev, novinarjev, gledalcev, producentov in vseh ostalih, ki so uvideli, da je Cannes danes edina konkretna šansa za mednarodno uveljavitev v filmskem svetu. Seveda z izjemami.

Danes se torej začne festival, ki bo predstavil 100 filmov v svojih različnih programih, medtem ko bo nad 500 del predstavljeno na Marchéju.

Začenja pa se s premiero avstralskega filma WITNESS (Priča). Režiral ga je Peter Weir — med drugim avtor filma PIKNIK V HANGING ROCKU — glavno vlogo pa igra Harrison Ford, tokrat brez običajne razcapane obleke a la Indiana Jones, ampak zato nič manj šarmanten v vlogi policaja, ki odkriva zločine in ljubezen v miroljubni verski skupnosti, ki nosi ime »Amish«. Poleg filma in igralcev pričakujejo na Croisetti še Sylvestra Stalloneja, ki bo zagotovil hollywoodski pečat začetku festivala. Poskrbeli so tudi za hollywoodski konec, ko bo igralec James Stewart izročil srečnemu dobitniku zlato palmo (tudi zlata palma praznuje letos obletnico, nastala je namreč pred 30. leti, ko je nadomestila bolj banalno »veliko mednarodno nagrado«). Ob tem je seveda primerno, da se spomnimo žirije, ki bo podeljevala zlato palme. Predsedoval ji bo režiser Milos Forman, ostali člani žirije pa bodo igralci Sarah Miles, španski direktor fotografije Nestor Almendros, pisatelj Jorge Amado, Claude Imbert, direktor tehnika »Le Point«, Michel Perez, filmski kritik dnevnika »Le matin de Paris«, kanadski producent Mo Rothmann, režiser Francis Veber, avstrijski dramaturg in črtni dunajski Bienale Edwin Zbonec ter italijanski režiser Mauro Bolognini.

Posebne pažnje bo tudi letos v Cannesu deležna nagrada »Camera d'or«. Ustanovljena 1978. leta, zlata kamera združuje umetniške in tehnične smeri festivala. Festival sam in Sindikat francoskih kritikov v sodelovanju z državno federacijo tehničnih industrij, poklanjajo nagrado prvencu, ne glede na to, ali je film na sporedu v konkurenci ali v eni izmed vzporednih sekcij. Nagrada je morda najbolj otipljiva od vseh, kar jih nudi filmski svet.

Stran napisala in uredila

EVA FORNAZARIČ

Letošnji filmi na Croisetti

»Beijo da a mulher aranha« (Poljub žene - pajka) r. Hector Babenco (Brazilija)
Mask (Mask), r. Peter Bogdanovich (ZDA)
Adieu Bonaparte (Nasvidenje Bonaparte), r. Yussef Chanan (Egipt)
Pale Rider (Bledi jezdec), r. Clint Eastwood (ZDA)
Joshua then and now (Joshua nekoč in danes), r. Ted Kotcheff (Kanada)
Otac na službenom putu (Oče na službenem potovanju), r. Emir Kusturica (Jugoslavija)
Bliss (Bliss), r. Ray Lawrence (Avstralija)
Le due vite di Mattia Pascal (Dvojno življenje M. Pascala), r. Mario Monicelli (Italija)

38^e FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM



Uradni plakat letošnjega festivala

Birdy (Pticek), r. Alan Parker (ZDA)
Detective (Detektiv), r. Jean-Luc Godard (Francija)
La historia oficial (Uradna verzija), r. Luiz Puenzo (Argentina)
Poulet au vinaigre (Piščanec v kisli omaki), r. Claude Chabrol (Francija)
Scemo di guerra (Vojni norec) r. Dino Risi (Italija)
Insignificance (Nepomembnost), r. Nicolas Roeg (Velika Britanija)
Rendez-vous (Zmenek), r. Andre Techine (Francija)
Mishima (Mishima), r. Paul Schrader (ZDA)
Redl ezredes (Polkovnik Redl), r. Istvan Szabo (Madžarska)
Saraba Hakobune r. Shuji Terayama (Japonska)

Seznam filmov je, vsaj do danes, dokončen, praksa pa uči, da lahko tudi zadnji trenutek nastopijo določene spremembe. Letošnji program obsega nekaj res zanimivih del, ki se bodo potegovala ne samo za zlato palmo, ampak tudi za vse ostale nagrade, ki jih podeljuje žirija tako imenovane »Competition«. Med zanimivosti spada prav gotovo japonski film Saraba Hakobune. Film, ki se deloma naslanja na Marquezov roman »Sto let samote« in ga postavlja v japonsko vzdušje, ki je tako blizu Imamurovi Narayami, je delo režiserja Terayame, ki je umrl pred par leti. Huda bolezen mu je preprečila, da zmontira svoj zadnji film, zato pa so ga dokončali njegovi ožji sodelavci, ki so ga tudi najavili v Cannes.

Terayamov film bo vsaj deloma potolažil vse tiste — med temi tudi novega direktorja festivala Pierra Viota —, ki so pričakovali iz Japonske zadnji trud Akire Kurosawe, Ran, ki pa, baje, ni še pripravljen. (Ran bo prvi film na novoustanovljenem mednarodnem festivalu v Tokyu, 31. maja!). Sicer pa bo tudi letos japonski svet precej prisoten v Cannesu. Mishima Paula Schraderja je čisto japonski film, kljub firmi ZDA. A. K. Chrise Markerja je dokumentarec o snemanju Korosavovega Rana in celo Wim Wenders se predstavlja s filmom Tokyo-ga... Glede filma Mishima lahko omenim tudi spore, ki so nastali med režiserjem in Japonci Yakuza, ki se pripravljajo na ostro nasprotovanje predvajanju filma na Japonskem. Yakuza trdijo, da Schreder ni dovolj verodostojen v svojem opisu velikega pisatelja - samomorilca.

Zanimiv je tudi duet jugoslovanskih režiserjev, Kusturice in Makavejeva, ki se bosta potegovala za nagrado: prvi z jugoslovansko, drugi z avstralsko produkcijo. Kusturica se predstavlja cannskemu občinstvu s prijetnim, na pol avtobiografskim filmom, ki se le deloma veže na prvotno oboževanje konzumističnih mitov njegovega prvenca Sječaš li se Dolly Bell? Glavni lik je tokrat mlajši in to daje možnost režiserju, da brez posebnih pogojevanj opiše leta informiranja v rodni Bosni. Deloma družbeno kritičen, deloma prijetno razigran film Emira Kusturice je izraz kvalitetne jugoslovanske kinematografije, katere predstavnik, med najvažnejšimi, je bil tudi Makavejev. Njegovo izbiro svobodnega dela v tujini je pogojevalo marsikaj še neizčrpnega, ampak neglede na uspeh njegovega, tokrat avstralskega filma, je pa res, da je Jugoslavijski z njegovim odhodom izgubil enega izmed svojih najbolj talentiranih režiserjev. Pa tudi najbolj spornih.

Kot vedno izven konkurence bo tudi letos prisoten Woody Allen s filmom The Purple Rose of Cairo (Allen uporablja v filmu lik Toma Baxterja, ki je bil v 30. letih heroj produkcij RKO, ki se je imenovala »The Purple Rose of Cairo«). Slavni Woody tokrat nastopa le kot režiser, igrata pa, med drugimi, Mia Farrow in Jeff Daniels.

Za konec pa še Clint Eastwood, ki so ga v ZDA izvolili za najbolj popularnega moškega (Reagan je bil »še« tretji v lestvici). V Cannesu se predstavlja z westernom Pale Rider, v katerem režira samega sebe.

Dela v avtorskih sekcijah

Uradna selekcija mednarodnega filmskega festivala je razdeljena na dve različni sekciji. Prva (tista, ki obstaja od vsega nastanka festivala) je tako imenovana »Competition« in, kot naziv že sam pove, postavlja izbrane filme v konkurenco, druga (ki obstaja šele osem let) nosi ime »Un certain regard«, nima tekmovalne strukture, zato pa je toliko bolj u-gledna in kar je najvažnejše, hoinogena. V tej sekciji so osredotočene najvidnejše smernice svetovnega filmskega ustvarjanja. Letošnji uradni program sekcije obsega skupno 13 del. Na spisku so namreč film IL DIAVOLO SULLE COLLINE Vittorja Cot-tafavija, MYSTERE ALEXINA Re-neja Fereta, AD SOF HALILAH (Na dnu noči) Eitana Greena, DAS MAL DES TODES (Bolezen smrti) Petra Handkeja, FRIDA Paula Ieduca, PRIVATE FUNCTION Malcolm-a Mowbraya, PADRE NUESTRO Francisca Rigueira, ORIANE Fine Torres, LA NUIT GLACEE Jue Wena, Wender-sonow TOKYO GA, LATINO Haskella Waxlerja, HIMATSURI Mitsuha Yanagimachija in DEDIŠČINA Matjaža Klopčiča. Klopčičev film bo na sporedu v nedeljo, 19. maja, ob

prisotnosti režiserja, predstavnikov slovenske produkcije in glavnih igralcev.

Ob tem lahko omenimo, da je Viba film v sodelovanju s sponzorji in KSS poskrbela za pripravo dobro zasnovanega in izdelanega pressbooka, ki ne predstavlja samo Klopčičevega filma, kot je tudi pravilno, ampak nudi tudi nekaj temeljnih informacij o Sloveniji in o slovenski zgodovini.

Dve manjši sekciji SEMAINE DE LA CRITIQUE (teden kritike) in QUINZAINE DES REALIZATEURS (14-dnevnik program posvečen avtorjem) nudita priložnost, da se še bolj poudari vlogo canskega festivala pri odkrivanju novih talentov. Teden kritike, ki deluje pod pokroviteljstvom Sindikata francoskih kritikov, predstavlja sedem filmov - prvencev še nepoznatih avtorjev, ne glede na žanr ali na format. Quinzaine, ki jo vodijo Filmski avtorji, zbira v stari filmski palači izključno tuje filme, po izbiri lastnega delegata. Quinzaine ima prednost zlasti v tem, da poma-ga manjšim in manj znanim kinematografijam na dan in večkrat so nekateri avtorji zasloveli prav zaradi selekcije francoskih kolegov.

Klopčičeva »Dediščina«



Milena Zupančič v vlogi Vrhunčeve Malke

Letošnji festival beleži kot vedno tudi številne obrobne manifestacije, razstave in poklone slavnim predstavnikom filmske umetnosti. Med najbolj zanimivimi sta prav gotovo dva filmska večera posvečena Loseyu in Truffautu. Na sporedu bo integralna verzija Loseyvega filma Steaming. Temu poliedričnemu režiserju, ki je med drugim sledil Eisensteinovim lekcijam, se navduševal z Brechta, obenem pa snemal v pičlih treh tednih

Truffaut, Losey, Alekan

hollywoodske filme za firmo RKO, bodo posvetili integralno verzijo njegovega zadnjega filma.

Francoisu Truffautu, ki je bil v življenju tako tesno povezan s festivalom, bodisi kot avtor — 59. leta je bil nagrajen za film 400 udarcev, na-

to je bil prisoten v tekmovalnem programu s filmom Ameriška noč — kot član žirije 62. leta in v mladih letih celo kot filmski kritik, pa je posvečen dokumentarni film Vivement Truffaut. Film bo predstavila ena izmed njegovih najbolj priljubljenih igralk Jean Moreau. Truffautu bo posvečena tudi fotografska razstava, ki jo je organizirala FNAC (francoske knjigarne) v sodelovanju z revijo Chaisers du Cinema.

Fotografska razstava bo posvečena tudi slavnemu direktorju fotografije Henriju Alekanu. Proti koncu lanskega leta je v Franciji izšla njegova knjiga (že razprodana, kljub izredno visoki ceni) DES LUMIERES ET DES OMBRES. V bogato postikani knjigi je Alekan obrazložil svoje gledanje na fotografsko umetnost in jo primerjal z raznimi vrstmi likovne umetnosti. Če so nekatera njegova

gledanja na slikarje spornost, nimamo nobenega dvoma o njegovi fotografski spretnosti. Njegova umetniška fotografija bogati filme Mara Ophülsa, Roberta Siodmaka, omenjenega Loseya, Williama Wileria, Wima Wendersa in še številnih drugih slavnih režiserjev, ki so se posluževali njegove enkratne kamere. Henri Alekan bo prisoten na odprtju razstave in bo, med drugim, tudi prejel nagrado Prix Esec, ki jo vsako leto Višja šola za kinematografijo podeljuje za življenjsko delo.

Med zanimive retrospektive spada tudi poseben program posvečen igralcu, režiserju, pisatelju scenarijev in vsestransko aktivnemu Saschi Guitryju. Guitry je avtor kakih 120 gledaliških dram — prvo je napisal pri 17. letih — in je najprej zaslovel kot gledališki igralec. Šele nato se je lotil filma in kljub temu, da je v svojih delih le malo uporabljal gibanje kamere, so njegovi filmi tekoči in zelo prijetni, predvsem zaradi izredno dinamične uporabe montaže.



Francois Truffaut in Jacqueline Bisset med snemanjem Ameriške noči

Na prvenstvu invalidov v Spoletu P. Križmančič državni prvak

Pavel Križmančič je na državnem prvenstvu v streljanju z zračno puško za invalide dosegel odlično prvo mesto in s tem svoj tretji državni naslov v tej disciplini.

Prvenstvo je bilo v Spoletu to soboto in nedeljo, Križmančič pa je dosegel 1055 točk na 1200 možnih. Drugo mesto je osvojil njegov večni tekmelec Santarini iz Livorna, ki je dosegel le osem točk manj.

Tarča je bila postavljena na razdaljo desetih metrov, konkurenti pa so streljali s treh različnih položajev.

Pavel Križmančič je osvojil svoj prvi državni naslov v streljanju z zračno puško leta 1981, naslednjega leta je bil drugi, leta 1983 v Tivoliju prvi, lani pa v Savoni spet drugi.

V prejšnjih letih se je Križmančič udeleževal še v lokostrelstvu, kjer je tudi že bil državni invalidski prvak, sedaj pa nastopa še na atletskih in strelskih tekmovanjih.

Po 3. etapi kolesarske dirke Alpe Adria od Variana do Ljubljane Lampič ubranil vodstvo, danes na Roglo (1517 m)

LJUBLJANA — Tretjo etapo 19. mednarodne kolesarske dirke Alpe - Adria od Variana pri Vidmu skozi Tržič, Opčine, Fernetiče do Ljubljane je zmagal zahodnonemški kolesar Thomas Offenhasser. Kolesarje je na eni najtežjih etap močil dež, bilo pa je tudi veliko okvar. Jugoslovanske fante je tokrat zapustila tudi sreča, kajti zvezni kapetan Franc Hvasti je načrtoval zmago. Enemu izmed favoritov Lampiču je počila guma, tako da je bil brez možnosti za zmago v etapi, vendar je kljub temu obdržal skupno vodstvo.

Odločil je finiš na ljubljanskih ulicah, v katerem je bil najhitrejši Zahodni Nemec Offenhasser, ki je v sprintu premagal Poljaka Uryga. Odlični tretji pa je bil rogovec Pavlič. Danes bodo kolesarji vozili četrto etapo od Ljubljane do Rogle. To bo najtežja etapa, v kateri bo tudi 14 km vzpona na 1.517 metrov viso-

ko Roglo, etapa pa bo dolga 135 km.

Vrstni red: 1. Offenhasser (ZRN), ki je 170 km od Variana pri Vidmu do Ljubljane prevozil v 4.08'25"; 2. Uryga (Polj.) isti čas; 3. Pavlič (Rog) 4.08'59"; 4. Ugrenović (Rog); 5. Kišerlovski (Srbija); 6. Gljivar (Jug.); 7. Tajhmajster (Astra); 8. Glajza (ČSSR); 9. Hahn (Avs.); 10. Freinstein (ZRN) vsi isti čas.

Skupna lestvica: 1. Lampič (Jug.) 11.15'38"; 2. Huber (Avs.) 11.15'52"; 3. Pavlič (Rog) 11.15'53"; 4. Freinstein (ZRN) 11.15'56"; 5. Wohlfarter (Avs.) 11.16'01"; 6. Knauer (ZRN) 11 ur 58'36"; 7. Glajza (ČSSR) isti čas; 8. Moravec (ČSSR) 11.18'49"; 9. Tajhmajster (Astra) 11.18'58"; 10. Kaczala (Polj.) 11.19'32".

Ekupna lestvica: 1. Avstrija 33 ur 51'40"; 2. ZRN 33.53'58"; 3. Jugoslavija 33.54'19"; 4. Rog 33.54'37"; 5. ČSSR 33.56'48". (F. Božič)

Čok (Adria): Letos je res težko

Na včerajšnji tretji etapi dirke Alpe - Adria je na cilj, pred sedežem ljubljanske mestne skupščine s prvo skupino kolesarjev v sprintu privozil tudi predstavnik lonjske Adrie Aleksander Čok, ki tekmuje v mešani ekipi Sava Kranj.

»Kakšni so tvoji vtisi o dosedanem poteku dirke?« nas je zanimalo.

»Rekel bi, da je vse skupaj zelo težavno. Danes je bilo zaradi mraza in dežja kar grozno, tako da sem se kar naprej spraševal, čemu sem rojen,« je v smehu pristavil Čok, ki pa je kazal očitne znake utrujenosti in ozeblina na kolenih in stegnih. »Konkurenca je resnično zelo ostra, saj so tu najboljši kolesarji Jugoslavije, ZRN, Avstrije in Čehoslovaške, pogoji pa so zelo težki.«

»Si zadovoljen s svojimi rezultati?«

»Glede na konkurenco sem zelo zadovoljen. Poleg tega tekmujem popolnoma sam, zato sploh nisem planiral boljših uvrstitev. Zame bo velik uspeh, če bom dirko speljal do konca, kar je v takih okoliščinah že dobro. Bilo je mnogo padcev, ne sreč in poškodb, še posebno težka pa je bila prva etapa do Jezerskega.«

»Kaj bi še povedal o letošnji dirki Alpe - Adria?«

»To je zame pomembna preizkušnja, obenem pa zahtevna priprava na nadaljnja tekmovanja. Sam nisem še v najboljši formi, poostreni klimatski pogoji pa me v marsičem ovirajo, saj mi veliko bolj prija že ustaljeno poletno podnebje kot tale zimsko-spomladanska zmes.« (Cancija)

Kandidatura Trbiža, Beljaka, Jesenic za OI Jutri podpis pogodbe

TRBIŽ — Vito Anselmi, Leopold Krazdil ter Franc Brelji, županji iz Trbiža, Beljaka in z Jesenic, bodo na trbiškem županstvu jutri opoldne podpisali skupni uradni dokument za sprožitev postopka za pridobitev organizacije olimpijskih iger leta 1992. V dokumentu, ki ga bodo naslovili mednarodnemu olimpijskemu odboru v Lousannu, je med drugim podčrtano, da »skupna pobuda, ki gre preko državnih meja, še zlasti odgovarja olimpijskim idealom. Vemo sicer,« je še rečeno v dokumentu, »da sedanji olimpijski pravilnik ne predvideva skupne kandidature raznih držav, vendar se nam prav v smislu idealov olimpijskega odbora, da mora šport združevati ljudi, zdi umestno, da je treba našo zahtevo podpreti.«

»Kandidatura,« zaključuje dokument, »lahko nudi zanimiv doprinos in nadaljnji razvoj olimpijskih idealov, saj bi lahko omogočila tudi manjšim dr-

žavam, da se spoprimejo z organizacijo olimpijskih iger.«

Dirka po Španiji

BENIDORM — Na 14. etapi kolesarske dirke po Španiji (Valanve - Benidorm za skupnih 201 km) je zmagal domačin Jose Recio, ki je na cilju za več kot tri minute prehitel Francoza Gardeja, medtem ko je glavnina prišla po skoraj šestih minutah. Na skupni lestvici še vedno vodi Millar (VB) pred Kolumbijcem Rodriguezom, ki zaostaja za 15 sekund, tretji pa je Španec Cabestany (po 1'55").

Argentin najhitrejši

MONTHEY (Švica) — Na predetapi na kronometer kolesarske dirke po Romandiji je zmagal Italijan Argentin pred Portugalcem Da Silvo, Švicarjem Mullerjem in Špancem Lejarro.

Jugoslovanski nogometni pokal Prva tekma Crveni zvezdi

ZAGREB — V prvi finalni tekmi tekmovanja za jugoslovanski nogometni pokal je beograjska Crvena zvezda z 2:1 (0:0) premagala moštvo Dinamo. Povratna tekma bo 24. t. m. v Beogradu. Gola za Crveno zvezdo sta dosegla Halilović v 63. min. (11-metровка) in M. Djurovski (v 73. minuti za Zagrebčane pa Cvjetković (v 82. min.). Kakih 30 tisoč gledalcev je videlo razmeroma slabo predstavo, v kateri so bili Zagrebčani boljši v prvem polčasu, Beograščani pa v drugem. (F. B.)

Drevi Videoton - Real Madrid

Drevi ob 20.00 bo v madžarskem mestu Szekesfehervar prva finalna tekma pokala UEFA med domačim Videotonom in špansko ekipo Real Madrid. Tekmo bo sodil Belgijec Ponnet.

Povratno srečanje bo v Madridu v sredo, 22. maja.

Kot znano, je Videoton v polfinalu na neverjeten način izločil sarajevski Željezničar. Po domači zmagi s 3:1 in po vodstvu Sarajevčanov v povratni tekmi z 2:0, so Madžari tri minute pred koncem dosegli gol in z njim klifikacijo v finale.

Tudi polfinalna pot Real Madrida ni bila lahka. Po porazu v Milanu z Interjem z 2:0, so v Madridu domačini pregazili Milančane s 3:0, vendar se je polemika okoli steklene kroglice, ki je zadel Bergomija, razvnela z vso silo. Prizivna komisija je odbila priziv Interja, ki je v bistvu zahteval ponovitev tekme ter potrdila rezultat, ki sta ga ekipe dosegli na igrišču.

V tem dvojnem finalu so favoriti Španci, vendar pa Madžarov ne gre podcenjevati, saj se je z njimi že marsikdo uštel.

KDO BO NOVI TRENER?

Pri Stefanelu še molčijo

O tržaškem košarkarskem prvotilgašu Stefanelu se v zadnjem času vse več govori. Gotovo je le to, da De Sistijski v prihodnji sezoni ne bo na trenerski klopi, vendar še ni znano, kdo ga bo nadomestil. Mnogo se govori o Gambrovem asistentu pri vodenju državne reprezentance Pugljiem, vendar nam niso hoteli na sedežu Stefanela te novice ne potrditi, ne zanikati. Tako ni še niti znano, katera tujca bosta igrala v prihodnji sezoni.

Predvsem za amaterje

Na pobudo železniškega rekreacijskega krožka in društva Pedale Gorizia bo v nedeljo, 12. maja, kolesarska prireditev po goriških gričih. Pobuda je v prvi vrsti namenjena amaterjem, ki bodo morali prevoziti 52 km dolgo progo. Iz Gorice bodo šli na Oslavje, v Steverjan, na Jazbine ter skozi Preval v Krmin. Od tu pa bodo skozi Faro in Štandrež ponovno krenili v Gorico.

V 2. in 3. NOGOMETNI AL

Drevi tudi Breg in Zarja

Danes ob 17.00 bo na nogometnem igrišču »1. maj« zaostala tekma 2. amaterske lige Giarizole - Zarja. Tekmo so 28. aprila prekinili zaradi slabega vremena pri rezultatu 1:0 za domačine.

Na nogometnem igrišču v Ul. Alpini na Opčinah pa bo ob 19.00 antipirana tekma 13. povratnega kola 3. amaterske lige med Sant'Andrea in Bregom. Tekma bi morala biti v nedeljo, 19. t. m.

Maier prvi v Trentu

TRENTO — Prvo etapo kolesarske dirke po Tridentinskem (Arco - Castel Tesino, 203 km) je osvojil Avstrijec Harald Maier, ki je na zadnjem 8 km dolgem vzponu prehitel Continija, rojaka Zadrobileka, Salvadora ter Moserja, ki je zaostal za 12 sekund. Šestnajsto mesto je zasedel Giuseppe Saronni, ki je na cilj prišel po 1'17". Danes bo na sporedu 181 km dolga etapa od Castel Tesina do Maleja, vreme, ki včeraj ni prizanašalo (kolesarje je spremljal dež, bližnje vrhove pa je pobelil sneg), tudi danes ne obeta nič dobrega.

Doslej največji uspeh Jadrana



Z osvojitvijo drugega mesta so Jadranski košarkarji dosegli svoj doslej največji uspeh po regularnem delu prvenstva C-1 lige. V prejšnjih letih so se namreč dvakrat uvrstili na četrto, enkrat pa na tretje mesto. Vselej so vsakokrat nastopili v končnici, toda letos je prvič, da bodo prvo (in morebitno tretjo) tekmo igrali pred domačimi gledalci. Na sliki je prodor Bana proti ekipi Castelfranca

Pri goriškem košarkarskem prvotilgašu Obetajo številne novosti

V goriških košarkarskih krogih napovedujejo, da bo ta teden odločilnega pomena za bodočnost prvotilgaša (A-2) Segafredo. Številne govorice o prihodu in odhodu raznih igralcev naj bi dobile stvarnejšo vsebino. Isto velja za vprašanje trenerja.

Več nekaj dni krožijo vesti, da bo v naslednji sezoni igral za Segafredo večletni državni reprezentant Pierluigi Marzorati, ki naj bi se pogodil s sponzorjem Zanettijem. Težnja vodstva goriškega kluba je namreč napredovanje v višjo ligo in takojšnja vključitev v boj za državni naslov. Zaradi tega trdijo, da je Zanetti v stiku tudi z nekaterimi drugimi igralci, ki naj bi primerno okrepili ekipo. Največkrat omenjajo Cagliarisa, Mentastija, Ponzonija, Zampolinija in Generalija.

Brez dvoma gre za kakovostne košarkarje, ki pa imajo tudi svojo ceno, zaradi česar smo precej skeptični, da bi lahko dva ali trije izmed teh v naslednji sezoni igrali za goriškega drugotilgaša.

Vprašanje zase predstavlja oba Američana, Mayfield in King. Vodstvo namerava oba zamenjati. Zato bo Massimo Zanetti od 31. maja do 2. junija organiziral v Montecarlo mednarodni turnir, na katerem bo nastopilo več ameriških košarkarjev, željnih nastopiti v Italiji. Lahko bo že tu padla izbira o obeh tujcih Segafreda.

Tretje poglavje predstavlja trener. Doslej ni še jasno, ali bo Gianni Asti ostal. Govori se, da bi vodstvo rado ponovno poklicalo De Sistijskega, čeprav v isti sapi imenujejo Lombardija, Medeota in Zorzijskega. Navsezadnje pa bo goriško ekipo lahko ponovno vodil Gianni Asti, ki je letos opravil dobro delo.

Laciar ubranil naslov

GRENOBLE — Argentinec Santos Laciar je z zmago po točkah v 15 krogih proti Francozu Monteru ubranil svetovni naslov v mušji kategoriji (po verziji WBA).

Nogometni turnir za memorial »R. Devetak« v polnem teku

Turnir v malem nogometu je v polnem teku. Lepo vreme je pripomoglo, da si je vrsto tekem, ki so jih odigrali v soboto in v nedeljo, ogledalo precejšnje število ljubiteljev nogometa. Kljub igrišču, ki ni najboljše, so vse tekme bile na precej visoki kakovostni ravni, saj številni udeleženci s te in z druge strani meje nastopajo v raznih prvenstvih.

Lzidi:

Vojsčica — Sela na Krasu 2:0 (Moštvo iz Vojsčice je zmagalo z 2:0, ker se ekipa iz Sela ni predstavila.)

Doberdob — Opatje selo 1:2 (1:1) DOBERDOB: Ferletič, Jarc, M. Ferfolja (Lakovič), D. Gergolet, Marušič, Černic (V. Gergolet), F. Kosič, Ma. Ferfolja.

OPATJE SELO: Z. Pahor, Mozetič, S. Zavadlav, B. Zavadlav, Pahor, Mautinger, J. Pahor, Cotič.

STRELCI: Mautinger, Ma. Ferfolja, Lakovič (avtogol).

Štandrež — Doberdob 3:0 (2:0) ŠTANDREŽ: Potejan, Paulin, M. Faganel, Makuc, Corva, R. Faganel (Vogrič), Plesničar, Cingerli (Mučič).

DOBERDOB: Croselli, D. Gergolet, Ferletič (Ferfolja), Marušič, Černic, F. Kosič (Sambo), Jarc, Čadež.

STRELCA: Cingerli (2), Mučič.

Opatje selo — Vrh 5:1 (3:1) OPATJE SELO: Z. Pahor, Mozetič, S. Zavadlav, B. Zavadlav, Pahor, Mautinger, J. Pahor, Cotič.

VRH: Dottori, K. Grillo, Berlot, Z. Černic, Vižintin (M. Grillo), L. Devetak, G. Devetak, M. Černic (J. Grillo).

STRELCI: Mautinger in Mozetič (4) za Opatje selo in M. Černic za Vrh.

Dol Poljane — Vojsčica 5:3 (2:2) DOL POLJANE: S. Peric, Šuligoj,

F. Peric, S. Vižintin, Stracqualursi, K. Vižintin, Devetta, Frandolič.

VOJSČICA: S. Pahor, Peras, I. Masten (B. Rogelja), L. Masten, Marušič, Bo. Pahor, Be. Pahor, Špacial.

STRELCI: Stracqualursi (4) in K. Vižintin za Dol-Poljane in B. Pahor (2) in Rogelja za Vojsčico.

Sovodnje — Sela na Krasu 8:1 (4:1) SOVODNJE: Uršič, M. Marson, Fajt, Kovic, E. Petejan, R. Petejan, B. Marson, Devetak.

SELA NA KRASU: M. Pahor, H. Pahor, Perdec, Frančeskin, J. Blažič, M. Blažič, Ferfolja, D. Pahor.

STRELCI: B. Marson (4), Devetak, E. Petejan in M. Marson (2) za Sovodnje, D. Pahor za Selo na Krasu.

Prijateljska tekma

KRAS — PRIMORJE AJDOVŠČINA 7:2 (1:2) STRELCI ZA KRAS: Grgič (1), Ža-

gar (3), Alan Škabar (2), avtogol.

KRAS: Kralj (Hočvar), Tavčar, Kavalič, Leone, Lucijan Škabar, Umeč, Grgič (Černe), Alan Škabar, Šuc, Zagar, Mesar (Ferluga).

Krasovi najmlajši nogometaši, so v prijateljski tekmi premagali goste, ki so bili sicer telesno nekoliko šibkejši, toda tehnično zelo dobro podkovani. Rdeče-beli pa so nadigrali mlajše nasprotnike šele v zaključnem delu srečanja. Zadetki pa so bili v glavnem sadovi osebnih akcij Zagorja in Alana Škabarja. (B. Raubar)

Maja šahovska interliga

Tudi letos bo tekmovanje v šahovskij interligi »prijateljstva ob mejah«. Tekmovanje bo 12. maja v Novi Gorici in 16. junija v Gorici, kjer bo tudi zaključek tekmovanja. Prijavljenih je že več ekip iz Primorske, Furlanije - Julijske krajine in Koroške.

Pordenone na kvalifikacijah

Meblove nasprotnice na pragu A-2 lige

Odbojkarice Pordenona, Meblove nasprotnice v prvenstvu B lige, so konec minulega tedna opravile v Occhiobellu izdaten korak na poti k napredovanju v A-2 ligo. Pordenončanke so, kot znano, ob koncu prvenstva običale na drugem mestu za Torrefranco iz Trenta, zato so jih čakale kvalifikacije za napredovanje. V Occhiobellu so po vrsti s 3:0 premagale šesterki Sassuola in Piombina, ki sta se prav tako uvrstili na drugo mesto v svojih skupinah B lige. V soboto čaka Pordenončanke še prvo izmed dveh srečanj s CUS Torino, ki se je uvrstil na 9. mesto v A-2 ligo.

Uspeh Pordenona posredno izboljšuje tudi oceno o Meblovem prvenstvu, saj nekje potrjuje, da je bila podskupina, v kateri je nastopala naša združena šesterka, najmočnejša v severni Italiji.

Krasovci od vasi do vasi



Na osrednji proslavi ob 40-letnici osvoboditve, ki jo je priredila zgošniška občina, so sodelovali tudi športniki ŠK Kras. Nosili so štafeto od spomenika do spomenika po vaseh zgošniške občine

V prvi tekmi končnice košarkarskega prvenstva »propaganda«

Borovci startali z zmago

Bor — SGT 50:47 (26:31)
BOR: Pregarc, Pavlica 2 (0:1), Presel 2, Milone, Prelec 2, Oberdan 8 (4:6), Bajc 10 (4:6), Arena 13 (3:5), Azman 13 (1:4).

V prvem kolu finalnega dela prvenstva propagande je Bor pripravil presenečenje. Premagal je nevarno SGT v izredno napeti in lepi tekmi. Nasprotniki so prevzeli pobudo že od vsega začetka, »plavi« pa so jim bili stalno na petami. Minuto pred koncem je Ginnastica vodila s tremi točkami prednosti, naši pa niso popustili. Izkoristili so dve napaki nasprotnikov, izenačili in šest sekund pred koncem povedli. Zmaga je bila neizbežna. (Luka Furlan)

IZIDI 1. KOLA »PLAY-OFF«: SGT - Bor 49:52; Libertas - Don Bosco 33:71; Servolana A - Inter 1904 67:52.

1. MOŠKA DIVIZIJA

SKUPINA B

La Talpa — Bor B 73:47 (39:26)
BOR B: Gerdol 9 (1:2), Slobec 6, Štavar 7 (1:2), Jančar 9 (1:2), Perko 8, Sestan 2, Mesesnel 2, Baitz 2 (0:4), Oblak.

Bor B je nerodno izgubil tekmo, ki je odločala o končnem četrtem mestu na lestvici. Deloma gre poraz pripisati slabemu odstoku borovcev pri metu, v precejšnji meri pa tudi pristranskemu sodniku, ki je žvižgal enostransko v korist La Talpe. Naj omenimo le, da je Boru dosodil 25, nasprotnikom, ki igrajo veliko bolj grobo, pa le 12 osebnih napak. (M. O.)

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Al Risparmio - La Perla 74:95; Lav. Porto - Annamaria 83:76; La Talpa - Bor B 73:47.

KONČNA LESTVICA: Lav. Porto 24, Annamaria in La Perla 22, La Talpa 16, Bor B 12, Al Risparmio 8, Dop. PT 4, Il Carso 0. Lavoratori Porto in Annamaria v »play-off«.

SKUPINA C

Sanitas — Breg 81:64 (38:33)
BREG: Koren 4, Zeriali 13 (0:2), Malé, Meneghetti 19 (2:3), Race 8, Pertot 5 (1:5), Sosič 8 (0:1), Štrajn 7 (0:2).

Z zadnji tekmi regularnega dela prvenstva so Brežani visoko izgubili z ekipo Sanitas. Naši fantje so igrali precej nemotivirano, kar vsekakor ni opravičljivo, čeprav ne moremo niti mimo dejstva, da so si naši že pred nedeljsko tekmo matematično zagotovili nastop v play-offu. Kar se tiče tekme same naj omenimo, da so Brežani že od 5. minute krepko zaostajali za nasprotnikom (10:2). Vsak poskus naših, da bi ta zaostanek nadoknadili, je bil neuspešen, predvsem zaradi neverjetnega števila zgrešenih metov izpod koša. (David Čok)

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Basket TS - Kontovel El. Shop 111:80; Sanitas - Breg 81:64; Edigest - Baloncesto 70:69; Radiograf Ferrovioario C odložena.

KONČNA LESTVICA: Radiograf 22, Breg 20, Sanitas in Edigest 18, Baloncesto 10, Basket TS 8, Ferrovioario C in Kontovel Electronic Shop B 4. Radiograf in Breg v »play-off«.

SKUPINA D

Ferrovioario B — Jadran Farco 67:73 (32:31)

JADRAN: Kovačič 10, Uršič, Lippolis 10 (5:7), Pertot 4 (4:5), Barini 2, Terčon 15 (1:2), Gruđen 2, Pieri 24 (4:6), Pertot 0:2, Pahor 8.

TRI TOČKE: Lippolis 1.

Kljub temu, da so naši osvojili prvo tekmo v prvenstvu niso pokazali najboljših igr. Jadranovci so že v prvih minutah vodili z desetimi točkami razlike, žal so v nadaljevanju igrali nezbrano in izgubili preveč žog. V drugem polčasu je bila igra povsem izenačena do 15. minute. Nato so si z zagrizenostjo in točnim metom pridobili 8 točk prednosti, s katerimi so ob sodnikovem žvižgu slavili. Tokrat sta se izkazala Terčon in Lippolis, toda za končno zmago zaslužijo vsi pohvalo. (D. Kovačič)

IZIDI 9. KOLA: Ferrovioario A - Ferrovioario B 75:74; Stefanel - Servolana 69:62; Jadran - Libertas in Bor - Barcolana danes.

Gimnastični odsek Bora ob 40-letnici osvoboditve

Tržačanke boljše ekipno in posamezno

V Borovem športnem centru je bila v nedeljo gimnastična prireditev s katero je Borov gimnastični odsek, kot je poudaril v pozdravu predsednik odseka Milan Babič, počastil 40-letnico osvoboditve.

Prireditve je imela na sporedu dva nastopa Borovih deklet v akademskih sestavih, ki ju je pripravila trenerka Branka Vajngerl. Obe sestavi sta zelo privlačni in bodo dekleta z njima lahko še večkrat nastopila, zlasti če bodo uspela vnesti v izvajanje več enotnosti.

Izven konkurence so s svojimi vajami nastopile ljubljanki Vihtelčeva in Staničeva ter borovka Rada Pilat. Osrednja točka sporeda pa je bil turnir, katerega so se udeležile poleg borovk še tekmovalke obeh ljubljanskih Partizanov, Most in Narodnega doma.

Ta del prireditve je prinesel Borovim barvam prvo ekipno mesto, kar predstavlja za Tržačanke res spodbuden dosežek, saj so pustile za seboj obe ljubljanski vrsti, tako moškovsko, ki je bila druga, kot Narodni dom.

Med posameznicami je suvereno zmagala Poljanka Pavletič, ki je kljub manjšim spodrslijem pri izvajanju

in poškodovani nogi osvojila z veliko prednostjo končno prvo mesto. Postavila pa je (v vaji z žogo) tudi najboljši rezultat dneva (9.30), ki ji je prinesel pokal Tržaške kreditne banke.

Prav tako razveseljiv pa je tudi uspeh druge borovke, Petre Schmidt, ki je nepričakovano osvojila odlično tretje mesto in je s tem temeljno pripomogla k osvojitvi prvega mesta Borovi ekipi. Tretja Borova tekmovalka, Neva Albi sicer ni dosegla vidnejše uvrstitve, vendar je (zlasti s svojim drugim nastopom) pokazala lep napredek.

Končna lestvica posameznic: 1. Pavletič (Bor) 18.25, 2. Dvoršek (Partizan Moste) 17.90, 3. Bužič (Partizan Moste) in Schmidt (Bor) 17.60, 5. Bizovičar (Partizan Narodni dom) 17.45, 6. Prelesnik (Partizan Narodni dom) 17.30, 7. Albi (Bor) 15.40.

Tekmovanja bi se morale udeležiti tudi gimnastičarke iz Postojne, a so se morale nastopu (zaradi tehničnih težav) v zadnjem trenutku odpovedati.

-boj-

naši nogometaši v mladinskih ligah

Res neuspešno kolo

NARAŠČAJNIKI

Campanelle — Breg 8:0 (3:0)
BREG: Petronio, Boneta, Cicotti, Bandi, Olenik, Ninetto, Hervat, Sancin, Simonetti, Di Gennaro, Zeriali.

Pravi polom za Bregovo ekipo. Manjkali so sicer nekateri ključni igralci, vendar pa neupravičeno. To je seveda škodovalo vse ekipi, poleg tega pa je bil na tekmi izključen Di Gennaro, kar je še poslabšalo položaj Brega. (M. Švara)

Vesna — Opicina 0:2 (0:1)
VESNA: Radioni, Švab, Costaczo, Mondo, Zarotti, Martinuzzi, Sedmak, Sulli, Bianchi, Cusma.

Kriški naraščajniki so bili tudi v nedeljo hudo poraženi, saj so od vsega začetka igrali v desetih in tako so gostje praktično brez težav zmagali. Med kriškimi vrstami, kjer manjka cela vrsta igralcev, se je najbolj poznala odsotnost vezalca Sedmaka. Vesna je igrala precej neshematično in nenapadalno, kar so gostje takoj izkoristili in so tudi brez večjih težav dosegli dva zadetka.

Vesna je torej zaključila regularni del prvenstva, manjka ji samo še ena zaostala tekma, katero pa si želimo, da bi odigrala v popolni postavi. (A. Kostnapfel)

Roianese — Zarja 5:1 (4:0)
STRELEC: Žagar v 60. min. (11-metровка).

IZKLJUČEN: Škabar v 50. min.
ZARJA: Purič, Stein, Ferluga, Kerstič, Leban, Škabar, Zeugna, Castelli, Škrk, Žagar, Kalc.

V prvem polčasu so igralci Zarje razočarali, saj so v obrambi zagrešili tri grobe napake, kar je nasprotnik dobro izkoristil. V drugem polčasu pa se je slika bistveno spremenila. Kljub izključitvi, ki je škodovala naše, so zarjani zaigrali dosti boljše. Če bi tako igrali od začetka tekme, bi bil končni izid prav gotovo drugačen. (B. Primožič)

IZIDI 25. KOLA: S. Luigi - Zaule 3:2, Montebello - Domio 1:6, Roianese - Zarja 5:1, Vesna - Opicina 0:2, Campanelle - Breg 9:0, CGS - Olimpia 1:4, Fortitudo - Muggesana 2:2.

LESTVICA: Muggesana 42, Domio 39, Olimpia 38, CGS 31, S. Luigi 29, Roianese 26, Opicina 25, Zarja in Fortitudo 20, Zaule in Campanelle 18, Vesna in Montebello 15, Breg 4.

MLAJŠI CICIBANI

SKUPINA A

Breg — Inter S. Sergio 2:3 (1:0)

STRELEC: Bandi 2.
BREG: I. Rapotec, Virno, Mondo, Lovriha, Punis, Bandi, Grilanc, Grbec, Črt, Rapotec.

To je bila tekma, ki je imela dve različni lici. V prvem polčasu je Breg igral izredno in le športna sreča je preprečila, da ni že v prvem polčasu dokončno zapečatil rezultat. V začetku drugega polčasa je Breg podvojil, nato pa se je naši ekipi zataknilo. To je izkoristil nasprotnik, ki je zabil tri gole, tako da je bil nato poraz Brega neizbežen. (M. Švara)

IZIDI: S. Giovanni - Fortitudo 2:0, Domio - Montebello 0:10, Soncini - Giarizzole 3:0, Breg - San Sergio 2:3, Zaule - S. Luigi prekinjena.

LESTVICA: Montebello 31, S. Giovanni 26, Soncini 21, S. Luigi in San Sergio 19, Breg 10, Giarizzole 9, Domio 7, Fortitudo 4, Zaule 2.

NA GORIŠKEM

ZAČETNIKI

Mladost — San Polo 1:1

STRELEC ZA MLADOST: Šuligoj.
MLADOST: Gergolet, Spacal, Lakovič, A. Lakovič, Tomšič, Colja, Šuligoj, Devetta, Peteani, R. Devetta, Gergolet, Pelicon, Narduzzi.

V zadnjem prvenstvenem srečanju začetnikov je Mladost igrala neodločeno 1:1 z ekipo iz Tržica. Obe enajsterici sta si bili enakovredni in prvi polčas je bil naklonjen gostom, ki so izkoristili napako obrambnega igralca in povedli. V drugem delu srečanja pa so Doberdovci zaigrali ostreje in dosegli zaslužen remi. (M. P.)

CICIBANI

Mladost — San Polo 5:2 (1:1)

STRELCI ZA MLADOST: Peter Gergolet 2, Aleš Ferfolja 2, Marino Peteani.

MLADOST: Frandolič, Narduzzi, Andrej Ferfolja, Peteani, Zampar, Aleš Ferfolja, P. Gergolet, Lakovič, S. Ferfolja, Lavrenčič.

Po treh zaporednih porazih je doberdobska Mladost prišla do tako pričakovane zmage. Premoč slovenskih nogometašev je bila razvidna že od vsega začetka, ko so povsem nadigrali goste iz Tržica.

Potem ko so gostje dosegli drugi zadetek se je Mladost razigrala in v zadnjem delu srečanja dosegla še ostala dva zadetka. (P. M.)

6. spominski pohod Števerjan-Gonjače-Števerjan

Hodilo in tekalo jih je 700

Muhasto vreme, ki je v nedeljo jutraj prebudilo Goričane, ni preprečilo, da bi se 6. spominski pohod Števerjan - Gonjače - Števerjan pozitivno odvijal. Nad 700 udeležencev z obeh strani meje se je namreč zbralo pred števerjanskim Trgom svobode, od koder so preko državne meje dospeli do Gonjača in se ponovno vrnili na prireditveni prostor Briškega griča, ki je v nedeljo sklenil svoje prvomajsko praznovanje.

Med udeleženci se je večina odločila za krajšo progo, na 12 km, medtem ko so bolj trenirani pešci in tekači ubrali 24-kilometrsko pot. Vsem pa so prireditelji, KD Briški grič, KS Kojško, ZSKD, ZSSDI in novogoriška ZTKO, podarili spominsko kolajno, večjim skupinam in posameznikom pa so šli tudi pokali.

Kar zadeva številčnosti skupin prvo mesto pripada novogoriškim upo-



kojencem (103). Za enoto manj so bili prisotni dijaki šole iz Dobrovega (102), sledijo: šola Kojško (83), KD Naš prapor (63), taborniki iz

Kanala (46), KD Briški grič (44) ter SPDG (39).

Na sliki: udeleženci pohoda na startu v Števerjanu.

Kljub porazu Dom Agorest blizu napredovanju

Intrepida — Dom Agorest 3:1 (15:10, 8:15, 15:6, 15:3)

DOM AGOREST: Orel, Roner, Zavadlav, Plet, Kocjančič, Humar, Prižoič in Kojanec.

Tekma, ki je odločala o samem vrhu, je bila na visoki ravni, posebno v prvih dveh setih sta ekipi prikazali odbojko vredno višje lige. Odločil je močan blok Intrepide, ki je zaustavila napade naših igralcev. Kljub porazu domovke ne bi smele zamuditi priložnosti, da napredujejo v D ligo. Ob dejstvu, da napredujeta dve ekipi, velja omeniti, da ima Dom Agorest sedaj točki manj od Intrepide, a mora odigrati tekmo več. Tretjeuvrščena Olympia ima točki manj od domov, mora pa se pomeriti z Intrepidom. (D. D.)

Inter 1904 — Breg 0:3 (5:15, 6:15, 8:15)

BREG: Zobec, M. in K. Velikonja, Žerjal, Tavčar, Možina, Malmenvall in Komar.

Odbojkarice Brega, ki premočno vodijo v 1. ženski diviziji, so v 16. nastopu prepričljivo izbojevale še dve točki z Interjem 1904, ki sicer spada med slabše nasprotnike v tej ligi. Glavno orožje domačink je bil servis, s katerim so praktično tudi dosegle skoraj vse točke. (G. F.)

Kontovel Electronic Shop — Le volpi Abitare 0:3 (10:15, 13:15, 12:15)

KONTOVEL: Daneu, Štoka, Birschia, Danieli, Ukmar, Prašelj, Bukavec, Starc, Garbini, Perini.

Po končanem izidu bi lahko napačno sodili, da se je tekma odvijala eno-

smerno. V resnici je bila igra vseskozi izenačena, o čemer pričajo delni rezultati. Morda bi si Kontovelke za predvajano igro zaslužile kaj več, saj so bile v drugem setu tudi v vodstvu. Toda nekaj napak v ključnih trenutkih tekme je bilo usodnih za domačo ekipo, ki je tako klonila dobro uvrščenim nasprotnicam. (Maja Štoka)

UNDER 15 — ŽENSKO

Sloga B — Bor 2:0 (15:1, 15:8)

SLOGA B: Drnovšček, Filipovič, Guštin, Križmančič, Lupinc, Maver, Milkovič, Mijot, Sosič, Susič, Vidali. BOR: Bandelj, Bandi, Čok, Klinc, Knez, Legiša, C. in S. Pernarčič, Sancin, Superina, Vesel, Vitez.

Tudi v tem slovenskem derbiju je po pričakovanju slavila Sloga, ki je pokazala za razred boljše odbojko.

Mlade Borovke so se sicer srčno borile, izpeljale nekaj lepih akcij, vendar boljših nasprotnic niso mogle presenetiti. (INKA)

obvestila

FC PRIMORJE vabi vse otroke od 7. do 10. leta starosti na skupne treninge nogometa, ki bodo vsak torek in četrtek ob 17. ure dalje na športnem igrišču na Proseku.

ŠPORTNA ŠOLA TRST prireja v soboto, 11. maja, »4. revijo najmlajših« za otroke tržaških vrtec in miljskega vrtca. Revija bo v Borovem športnem centru. Pričetek ob 15.30.

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da bo seja glavnega odbora jutri, 9. t. m., ob 20. uri v Ul. sv. Frančiška 20.

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delovnih trgoviški 1. modul (šir 1 st. vs 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob prozornih površih 20% IVA 18% Osmrtice, zahvale in sozolja po formatu Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah - SPI.

primorski

dnevnik

8. maja 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Njeno gospodarsko politiko kritizirajo tudi konservativci Vpliv Thatcherjeve močno upadel

Naivni igralci totocalcia

BERGAMO — Štirje igralci totocalcia so se marca 1980. leta s »strinjeno« predstaviteli Coniju in zahtevali izplačilo 400 milijonov lir, kolikor je takrat znašala nagrada. Coni je zamenjal iskal med svojimi listki njihovo matrico, se pravi igralni listek. Ker so možje vztrajali pri svojem, je zadevo izročil sodišču. Po štiriletni preiskavi je sodnik četverico obtožil poskusa sleparije v škodo te igre na srečo.

Po mnenju sodnikov so obtoženci ukradli listek pri kakšnem okencu totocalcia in ga izpolnili, ko so bili rezultati že znani.

LONDON — Laburisti že dolgo očitajo Thatcherjevi, da vodi britansko gospodarstvo na rob prepada, toda očitki iz opozicije so samoumevni. Značilno pa je, da takšni očitki prihajajo sedaj vse česče tudi iz vrst samih konservativcev, ki so zaskrbljeni nad gospodarskimi razmerami in dejstvom, da je brezposelnost s 13,1 odstotka dosegla rekordno raven. Še bolj so konservativce seveda vznemirjale četrtkovne upravne volitve, ki so zanje pomenile pekoč poraz.

»Times« je poročal, da se zaenkrat še noben toryjec ni uradno predstavil kot kandidat za zamenjavo Thatcherjeve v predsedstvu vlade — politične volitve bodo leta 1987 ali 1988 — da pa je minister za energijo Peter Walker naletel na odobravanje pri konservativcih, ko je prejšnje dni odkrito kritiziral Thatcherjevo vladno spricho njene nemoči v boju zoper naraščanja brezposelnosti v Veliki Britaniji.

Val ogorčenja pa je pri konservativcih izzval vodja laburistov Neil Kinnock, ki je med predvčerajšnjo proslavo zmage nad nacifašizmom obtožil Thatcherjevo, da s takšnim gospodarjenjem pripravlja razmere, kakršne so v Nemčiji omogočile porod in razmah nacizma.

Zadnje poizvedovanje je pokazalo, da prebivalstvo vse manj zaupa konservativni stranki in vse več laburistični, da pa bi na hipotetičnih volitvah danes še vedno prevladali konservativci, čeprav z malenkostno razliko: dobili bi 38 od sto glasov proti 37 za laburist, medtem ko bi pa druge stranke prejele 24 od sto glasov.

Reagan, pojdi domov



MADRID — Tako je skupina demonstrantov proti NATO pričakala v ponedeljek na madridskem letališču ameriškega predsednika, ki je prišel v Španijo na 41-urni obisk

Manj tihotapstva tobaka

RIM — Kaže, da italijanskim tihotapcem tobaka trda prede. Lansko leto so finančni stražniki zaplenili 335.823 kg tobaka, medtem ko so jih leto poprej zaplenili 406.529, se pravi približno 70 tisoč več. Lansko zmanjšanje količine zaplenjenega tobaka posredno dokazuje, da se je zmanjšalo tudi njegovo tihotapljenje. Sami finančni stražniki pripisujejo ta pojav lastnim povečanim naporom, gotovo pa mu botrujejo tudi drugi vzroki, zlasti neugodna menjava med liro in ameriškim dolarjem ter splošno zmanjšanje števila kadilcev, ki je očitno tudi pri zakoniti prodaji cigaret.

Izvedenci menijo, da je bilo lani v Italiji pokajenih 677 tisoč kg nezakonito uvoženega tobaka, kar naj bi bilo za polovico manj kot leta 1983. Zanimivo je vprašanje, kakšna usoda doleti zaplenjene cigarete. Praviloma jih prevzame državni monopol, vendar mora navadno dolgo čakati na ustrezno sodno razsodbo, tako da se dobršen del tega tobaka pokvari. Računajo, da monopol uspe preprodati le tretjino zaplenjenih cigaret.

DP o strupenih herbicidih

RIM — Demoproletarski poslanci so od ministrov za zdravstvo in prevoze pisмено zahtevali takojšnjo prekinitev škrpljenja herbicidov vzdolž železniških prog. To delo opravljajo v teh dneh z najmanj tremi posebnimi železniškimi kompozicijami, poslanci DP pa zatrjujejo, da so herbicidi, s katerimi državna uprava železnic uničuje spontano vegetacijo, sila strupeni. Nevarni so, pripominjajo poslanci, tako železničarjem in potnikom kot ljudem, ki bivajo ob železniških progah, razen tega zastrupljajo okolje kot tako in utegnejo nepovrnljivo onesnažiti tudi podtalnico.

Poslanci Pollice, Ronchi, Russo in Tamino vprašujejo omenjena ministra, če je res, da država potroši vsako leto okrog 55 milijard lir za takšne herbicide. Če je to res, pravijo poslanci, bi bilo treba ta denar smotrneje vložiti v nakup posebnih strojev za košnjo trave in plevela. Dodajajo, da gre pri omenjenih herbicidih za novo kemično sredstvo in da državna železniška uprava nikogar ni predhodno seznanila s svojo pobudo. Med programi, vzdolž katerih so na delu herbicidi, je tudi Piza - Rim.

Italijanski stroji za SZ

RIM — Mešana delovna skupina za sodelovanje med Italijo in Sovjetsko zvezo v živilski industriji je za dveletje 1985-86 pripravila 60 načrtov o tehnično-znanstveni kooperaciji in 18 načrtov o gospodarskem sodelovanju. Zanje je zainteresiranih nad 40 italijanskih podjetij, ki so pristojnim sovjetskim dejavnikom že posredovala svoje ponudbe.

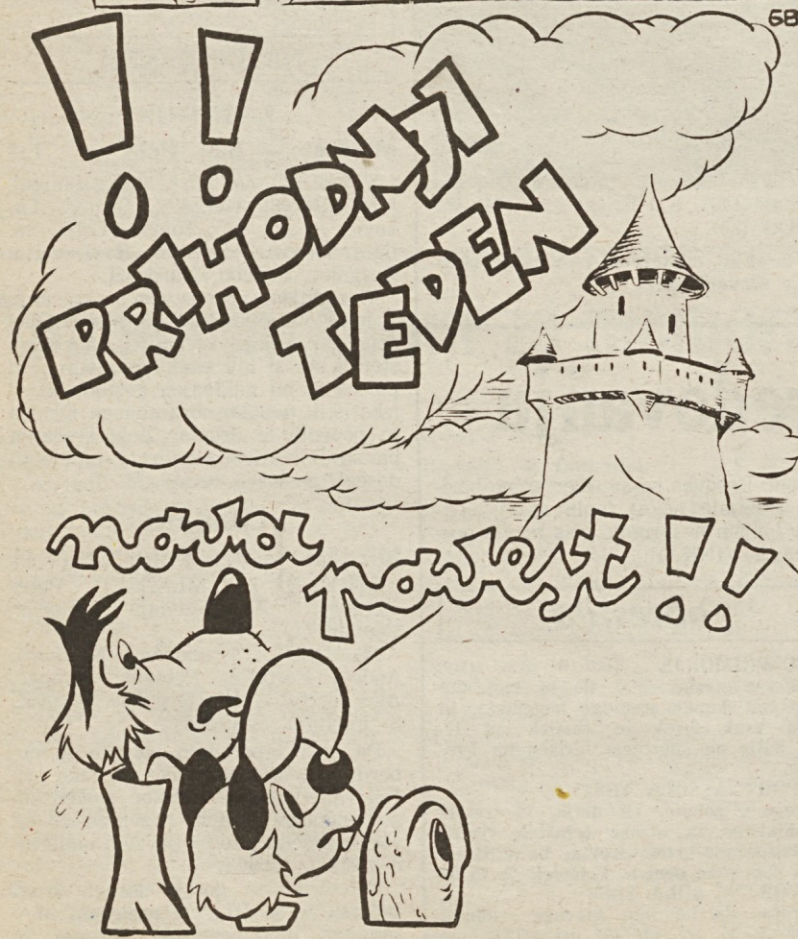
Med njimi so Govoni, Comindex, Merloni Progetti in Pressindustria, ki ponujajo stroje za predelovanje žita, dalje Mazzoni in Technipetrol (proizvodnja mila), Sasib (embalaža za cigarete), Bertuzzi (predelava južnega sadja), Tecnimont (prehrana za malčke), Fata (sterilizirano mleko) in Polenghi Lombardo (mleko v prahu). Druga italijanska podjetja delujejo pretežno na področjih mesnih, sadnih in zelenjadnih predelav, ki Sovjetsko zvezo močno zanimajo.

Na zasedanju mešane delovne skupine v Rimu sta bila navzoča vodji delegacij Cerallo (svetnik računskega dvora) in Kolomjez (podminister za živilsko industrijo). Lani je Sovjetska zveza nabavila v Italiji za 57 milijard lir strojev in opreme.

M. Muster:

68.

ČIKAGO



Japonski psihiatri na zatožni klopi

Umobolni kot poskusni zajci

TOKIO — Nenavadna razprava v parlamentu je odprla nov škandal v japonskem zdravstvu. Poslanec opozicijske japonske socialistične stranke je zahteval preiskavo o nedovoljenem splavu v bolnišnični umsko prizadetih v mestu Gifu. Zdravniki so namreč operirali 35-letno umobolno žensko brez njenega privoljenja in tudi, lahko bi rekli, brez njene vednosti. Ženski niso povedali, zakaj so jo odpeljali v operacijsko sobo, ko so operacijo sklenili, so ji zdravniki samo rekli, da je bila operacija »potrebna«. Kot toliko Japoncev, vzgojenih v slepi poslušnosti do oblasti in avtoritete, ni vprašala, komu to služi. Toda danes žaluje za svojim nerojenim otrokom, ki si ga je želela. Ker ni pristala na operacijo, je bil splav nedovoljen.

Že samo to bi zadostovalo za škandal. Ko so zdravniki povedali razloge za operacijo, je sodu izbilo dno. Kirurgi operacije niso izvedli zaradi zdravja porodnice ali otroka, ampak so secirali otrokove možgane in tako hoteli ugotoviti posledice zdravljenja proti skizofreniji, ki so ga dajali umobolni ženski v psihiatrični bolnišnici.

V svoji nadutosti je šef psihiatrične bolnišnice izjavil, da je obdukcija bila »koristna za človeštvo«, ni pa povedal, če je bil celoten postopek (in žalost, ki so jo povzročili materi), zakonit in človečanski.

Škandal rešujejo na tipično japonski način, vendar pa so s tem odprli vprašanje položaja umsko prizadetih oseb v odnosu do brezvestnih zdravnikov in ravnodušnosti družbe.

Po približnih ocenah je na Japonskem okoli 400.000 umsko prizadetih oseb, od tega 340.000 v umobolnicah. Japonci tradicionalno skrivajo umsko bolne družinske člane pred javnostjo, ker je po ljudskem izročilu bolezen nekaj sramotnega. Bolnike pošljejo v bolnišnice in se zanje navadno ne brigajo. Življenje v njih je bolj podobno življenju v jetnišnicah kot v bolnišnicah.

Najbolj grozne stvari so se dogajale v umobolnici v Utsonomiju. V njej so zaradi udarca s trdim predmetom umrle štiri osebe. Osebe, ki so jih proglasili »kot nevarne zase in za okolje«, so zaprte za debelimi zidovi te »znanstvene ustanove«. Zaradi gospodarskih koristi je direktor uporabljal široka pooblastila. Izsiljeval je svoje bolnike, dovoljeval nasilje nekvalificiranih »bolničarjev« nad pacienti, nekatere pa je tudi sam tako mučil, da jim ni dal jesti in jih je zapiral za debele zidove. Zdravniki so zaprli in mu bodo sodili. Toda japonska javnost bi se morala vprašati, zakaj je tako visoko število japonskih psihiatrov mlačalo o »noričnici strahu« v Utsonomiju.

V zadnjih letih je Japonska doživela obsodbo Organizacije združenih narodov. Njen odnos do ljudi z zmanjšanimi sposobnostmi za življenje je prišla nadzirat mednarodna organizacija iz Stockholma. V kratkem bo prišla tudi posebna mednarodna pravniška komisija iz Ženeve. Preučevali bosta kršitve mednarodnega sporazuma o zaščiti umskih bolnikov in njihovih pravic. Njihovi izsledki bodo gotovo zanimivi. Še bolj zanimivo pa je vprašanje, zakaj se Japonci sami ne pobrigajo za svoje manj srečne državljane in to skrb prepuščajo — mednarodnim organizacijam.

Pospešiti pomoč lačnim v Afriki

NAIROBI — Pomanjkanje živeža v Afriki je doseglo kritično raven in če mednarodna skupnost ob zaslombi vlad prizadetih držav ne bo že v prihodnjih tednih poslala lačnim kar največ hrane, bo katastrofa neizbežna. Tako piše v poročilu organizacije FAO, ki v sklopu OZN skrbi za probleme prehrane in kmetijstva. Lačnim ljudstvom je bilo pred časom obljubljenih 6,3 milijona ton živil, izročenih pa samo 2,7 mil. ton, zato FAO meni, da je nujno treba čimprej poslati na črno celino 7 mil. ton prehrane, a dodatno še pol milijona ton čadu, Etiopiji in Maliju, kjer so razmere najslabše.

Organizacija FAO priporoča hkrati takojšnjo rešitev zgočega problema o razdeljevanju pomoči, kajti zaradi pomanjkanja vozil in pogonskega goriva ter zagačenosti luk v Assabu, Dakaru in Abidjanu slednja prepočasi doteka. Poleg pšenice, riža in podobnega, meni FAO, je treba prizadetim državam preskrbeti tudi veliko količino semen in kmetijsko mehanizacijo.

O problemu prevozov v okviru pomoči lačnim je bil govor, kot znano, tudi na nedavnem vrhunskem zasedanju sedmerice industrijsko najbolj razvitih držav Zgornje skupine v Bonnu.

Človeška mizerija



KARTUM (Sudan) — Deček umira od glada v taborišču Derudeib nedaleč od Rdečega morja. Tragediji, ki žal ni edina te vrste v Afriki, botruje tudi slaba organizacija za porazdelitev hrane, ki jo Sudan dobiva od bogatejših držav